



# Protesta: El 82% Piden Jubilados

Unos 150 jubilados de SEGBA se reunieron esta mañana frente a la empresa, protestando porque no se les acuerda el 82 por ciento a sus magros haberes. (10-11).

**Crónica**

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XIV — Buenos Aires, Lunes 9 de Agosto de 1976 — N° 4.246 — \$ 30.-

## CHACO: INTENSA ACTIVIDAD DEL GENERAL VIDELA



ARRIBO. El presidente Videla llega al Chaco. Fue recibido por el gobernador y otros altos funcionarios. (Págs. 10-11).

## CATASTROFICO TIFON AZOTA A NUEVA YORK

• Información Página 16

# FUE DETENIDO ROUSSELOT Y LO PROCESAN

• Inform. Págs. 10 y 11



CHAU, BIASUTTO. El domingo próximo, el arquero Carlos Biasutto viaja a Colombia, su nuevo destino futbolístico. Allí defenderá los tres palos de Millonarios. Como no podía ser de otra manera, hoy todo el plantel de Boca lo despidió con un almuerzo. (Pág. 8).

# CAYO UN ANDAMIO: 3 MUERTOS

• Información Página 20





# BUSSI PRESIDIO ACTOS DE ENTREGA DE BICICLETAS A NIÑOS

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 9 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia, general de brigada Antonio Domingo Bussi, presidió ayer diversos actos en cuatro localidades ubicadas en la zona de operaciones, en los cuales efectivos militares entregaron bicicletas donadas por empresarios y comerciantes locales.

Las recibieron niños de las localidades de Colonia Cinco del ingenio La Providencia, en Río Seco, Yacuchina, Los Sosa y Caspichango y correspondieron a las celebraciones del Día del Niño que no pudieron cumplirse a causa de la lluvia.

En el acto realizado en la primera de ellas,

se obsequiaron 32 bicicletas y en la oportunidad habló el jefe de la policía provincial, teniente coronel Mario Albino Zimmermann. Dijo que "con el trabajo y esfuerzo de todos pronto tendrán un pueblo mucho mejor, con más servicios y comodidades, pues ésta es la preocupación del Ejército por ustedes. Ustedes solo deben devolver esa preocupación siendo buenos argentinos".

En Yacuchina, donde se entregaron 30 rodados, el jefe de la fuerza de tarea Barceló, teniente coronel Jorge Eduardo Gorleri, destacó que "el Ejército argentino está firme y decidido para alcanzar el objetivo fi-

jado principalmente en la zona, cual es de destruir y eliminar al enemigo subversivo. Nunca el Ejército dudó del éxito de sus operaciones".

En el acto realizado en los Sosa, habló el teniente coronel Oscar Francisco Borghi, quien manifestó: "Estamos viviendo una pequeña muestra de lo que podemos hacer pueblo y Ejército reunidos, ya que es mucho lo que esperamos de ustedes para terminar de una vez y para siempre con esos delincuentes subversivos que quisieron una vez reemplazar nuestra bandera por un trapo sucio con una estrella roja en el medio, y que acá, la pasearon por las calles

de los Sosa". En la oportunidad, fueron 35 las bicicletas donadas.

Por último, en Caspichango se hicieron entrega de 30 rodados, y en el acto correspondiente habló el teniente coronel Antonio Arrechea, dijo que "todo esto debe servirnos para que sepan diferenciar entre la moral, la dignidad, el patriotismo y el amor de esta tierra tucumana de los soldados argentinos con los mercenarios y asesinos que han querido asolar estas tierras".

En cada acto, el gobernador Bussi, agradeció personalmente a los empresarios que hicieron las donaciones, los cuales estuvieron presentes en las localidades indicadas.

# IMPUESTO A SUELDOS

## FRANQUEO: RIGEN LOS AUMENTOS

Las tarifas para el franqueo de correspondencia y encomiendas al exterior, a partir de hoy fueron modificadas y tienen nuevos valores. El reajuste lo dispuso la Empresa Nacional de Correos y Telégrafos (ENCOTEL).

La modificación —según la empresa— fue dispuesta con el propósito de adecuar los valores actuales al costo real del servicio, y también a la equivalencia del franco-oro, que es la unidad monetaria utilizada internacionalmente para estas operaciones.

El detalle de los nuevos franquitos que se abonan a partir de hoy, es como sigue: cartas y tarjetas postales a los países limítrofes y el Perú, cada cinco gramos, 5 pesos; para el resto de América 13 pesos; Europa 20 pesos; y con destino al África, Asia y Oceanía, 25 pesos.

Para los impresos los valores son los siguientes: cada 20 gramos, 6,17 pesos, y 25 y 32, para los mismos destinos precedentes, respectivamente. Encomiendas: cada 500 gramos, 150, 425, 625 y 800 pesos respectivamente. Las cartas simples costarán a los Estados Unidos, cada cinco gramos, por vía aérea, 28 pesos. Los certificados con destino a los Estados Unidos, 43 pesos. Estos nuevos valores, significan un aumento en las tarifas de 9,20 pesos cada caso.

Finalmente los envíos postales a Italia, costarán 35 y 50 pesos. Las tarifas anteriores eran de 19,70 y 34,70 respectivamente.

## Analiza la CAL los Proyectos Impositivos

Para las últimas horas de esta tarde ha sido convocada la Comisión de Asesoramiento Legislativo a fin de considerar los proyectos de ley que le remitiera el Poder Ejecutivo y que oportunamente calificara como de "significativa trascendencia". Como se sabe, entre ellos se encuentran los que integran el "paquete" que instrumenta los nuevos gravámenes de emergencia y el Presupuesto General de Gastos y Cálculo de Recursos para la Administración Nacional correspondiente al año fiscal en curso.

Se estima que, durante la jornada, ingrese y se incorpore al "paquete" de reformas impositivas el proyecto que reemplazará al desestimado que pretendía gravar en un 2 por ciento los sueldos mayores de 30.000 pesos ley. Según trascendió en el Palacio de Hacienda, durante el último fin de semana se analizó "a fondo" la situación creada en relación con la aplicación de esa iniciativa, resolviéndose que el llamado "impuesto a los sueldos" sea aplicado

con una tasa del 3 por ciento a todas las asignaciones mayores de 60.000 pesos ley.

Se procura, como ya dijimos, lograr fondos genuinos para reducir el déficit presupuestario y alcanzar la cifra calculada por la conducción económica de 487.000 millones de pesos ley. Como ya adelantamos, el total de lo que se estima recaudar por vía "impuesto a los sueldos altos" será de 100.000 millones de pesos ley. Con esa cifra, tal cual lo explicará el ministro de Economía, doctor José Alfredo Martínez de Hoz, se logrará mantener el equilibrio presupuestario deseado.

Entre los proyectos del "paquete" impositivo sobre la que aún falta el dictamen de la Comisión de Asesoramiento Legislativo —tres ya fueron despa- chados la semana pasada al Poder Ejecutivo para su sanción definitiva— se encuentra el que propone gravar con una tasa del 5 por ciento la transferencia de automotores usados, en reem-

plazo del tributo que se hace a través del Impuesto al Valor Agregado (IVA).

Dentro de la misma temática, o del mismo "paquete", se encuentran los proyectos que modifican la imposición al impuesto a las Ganancias, elevando el mínimo no imponible para los contribuyentes de la cuarta categoría, el que establece enmiendas al régimen de impuestos internos y el que, por este último año, impondrá el pago del 2 por ciento a todos los propietarios de vehículos incorporados al parque automotor con anterioridad al 30 de junio pasado. La Comisión de Asesoramiento Legislativo tiene también a estudio otros temas, entre los que se destacan el que dejaría, sin efecto algunas convenciones colectivas de trabajo. Este asunto, que provocó lógica inquietud en el sector obrero, se mantiene en un mar de absoluta reserva, pero se ha podido saber que la intención del Ministerio de Trabajo, es la de corregir algunos privilegios que surgen de convenios suscritos en el ámbito gubernamental.

## COMERCIO: COBRAN PASIVOS

Cobrar siempre es una buena noticia, y si se empieza en lunes mejor todavía. CRONICA comunica esa buena noticia a los jubilados y pensionados de la ex Caja de Comercio, que a partir de hoy y hasta el 23 del actual, podrán cobrar sus haberes correspondientes al mes de julio pasado.

Además las liquidaciones incluirán —en este caso— el incremento vigente a partir del 1º de junio, y por el cual se elevaron las jubilaciones mínimas a 10.000 pesos y a 7.500 pesos las jubilaciones anticipadas para la mujer; asimismo, se incluirá en el pago el aumento del 15 por ciento dispuesto para los haberes superiores a los montos mencionados.

En esta liquidación se incluye también el 50 por ciento para el Instituto Nacional de Servicios para Jubilados y Pensionados, y el 50 por ciento restante será abonado con los haberes de la próxima mensualidad.

El sector pasivo del Instituto de Ayuda Financiera, anuncia que ante el número de beneficiarios que perciben sus haberes en ventanilla, y el volumen de las sumas que se pagan, se ve obligado a prorrogar las fechas de pago de los diversos grupos de letras; además recomienda percibir haberes por intermedio de las sociedades apoderadas o cualquier sucursal del Banco Provincia de Buenos Aires o de la Nación Argentina.

Las pensiones graciables correspondientes al mes de julio se podrán cobrar hasta el 19 del corriente con el aumento del 15 por ciento.

Finalmente, los Servicios Públicos y Ferroviaria, a partir de pasado mañana miércoles efectivizarán los pagos del mes de julio —ambas cajas— hasta el 25 del corriente, y pagarán también con los aumentos correspondientes.

## PIDEN REINTEGRO DE CAP

Las Confederaciones Rurales Argentinas (CRA) hicieron un nuevo llamado a los productores agropecuarios a fin de que adecuen dentro de lo posible, la oferta de sus haciendas y que regulen con sus envíos los mercados zonales, "tratando por todos los medios de llegar a la venta con productos terminados".

Otra de las resoluciones adoptadas por la entidad dada a publicidad a través de un comunicado es la de "ratificar nuestra inalterable postura de que la Corporación Argentina de Productores de Carne (CAP), debe ser reintegrada a los productores, únicos y legítimos dueños de la empresa".

"La indiscutible histórica verdad —añaden— es que CAP resulta siempre herramienta útil al sector y fundamentalmente al país. Por ello nos resulta agravante que ante el anuncio reciente del señor interventor de CAP —de una próxima restitución—, se reac-

tualice una campaña por parte de quienes han sido y seguirán siendo beneficiarios directos con la ausencia de la empresa en el mercado".

Seguidamente expresan que "lo más doloroso de ello, es basar la argumentación en las cuantiosas cifras deficitarias actuales, que no desconocemos, olvidando intencionalmente su origen: el intervencionismo estatal iniciado en mayo de 1973". Más adelante recuerdan que "los déficit" de CAP fueron siempre absorbidos por los productores, que también sostuvieron y sostienen el ente estatal Junta Nacional de Carnes por ello parece más aún extraña esta nueva aparición de celosos guardianes presuntos de las finanzas ajenas. CAP en poder del sector será a no dudarlo, el instrumento que permitirá al productor percibir más por sus haciendas sin que ello signifique que los consumidores vean alterado su costo actual de vida".

## TRISTEZA EN EL ZOO: SE ENFERMO UNA ELEFANTA

Hace 15 días, Norma comenzó a sentirse mal. Perdió el apetito, se mostraba mustia, melancólica. Hasta bajó de peso: de 5.000 kilogramos se fue a 4.780.

Su enfermedad puso en alerta a las autoridades del Jardín Zoológico de la ciudad. (Habrá que advertir, para comenzar, que Norma es la hembra elefante de nuestro "Zoo", que habita con su compañero "Gaucho" un amplísimo pabellón y dispone además de espacios exteriores para sus exhibiciones en público.)

¿Qué había ocurrido? El director del Zoo, teniente coronel doctor Gilberto Lerena, ordenó personalmente un tratamiento de emergencia. Norma fue sometida a periódicas enemas (de 60 litros cada una) y recibió inyecciones de suero. Los primeros diagnósticos establecieron una posible obstrucción intestinal.

No se excluyó, como hipótesis, que arrojado por desaprensivos visitantes, Norma hubiese ingerido algún objeto, que le provocó el serio trastorno. Se conjeturaba que podía ser una pelota de fútbol, bolsas de plástico u otro elemento, tal vez metálico, que alguna vez alevosa puso a su alcance. Perversidades de ese estilo se detectan periódicamente en el Zoo; hace poco, fueron secuestradas más de 20 hondas a infames frequentadores.

La enfermedad de Norma no solamente inquietó a las autoridades del Zoo y a sus cuidadores. También hizo presa del ánimo de "Gaucho", cuyo proverbial mal humor se agrió más

todavía. Es que, mientras Normita siempre se mostró sociable y afectuosa, "Gaucho" tiene el genio de un cascarrabias. Pero ahora, con tanta gente desplegaba en torno de Norma, el elefante sintió paquidermicos celos y comenzó a rechazar a todo el mundo.

Los veterinarios, con el doctor Lerena a la cabeza, dictaminaron la necesidad de una radiografía. Había que establecer, con absoluta certeza, dónde estaba alojado el cuerpo extraño en su organismo. También aventuraron la eventualidad de una intervención quirúrgica. Ningún esfuerzo se iba escatimar para salvar la vida de una de las más queridas huéspedes de nuestro primer reservorio ciudadano de animales salvajes.

Entonces —fue ayer— llegó una colaboración impensada, pero absolutamente lógica en nuestra tecnológica era. Un grupo de expertos de la Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA) ofreció aplicar a Norma un tratamiento infalible para producir el diagnóstico. Mediante el suministro de una píldora que contiene elementos radiactivos, se hace posible seguir mediante trazadoras, la trayectoria a través del aparato digestivo y establecer inequívocamente el sitio exacto de la oclusión.

Los doctores Baró, Ayala y Radicella, junto con los ingenieros Gómez y Guillén, vieron a la elefanta y determinaron los cursos de acción que se deberían seguir para iniciar el tratamiento.

Pero en el interín, el doctor Lerena proporcionó una información que causó alivio en todo el Zoo: Norma está mejor. Y acepta su alimentación, se está animando paulatinamente y responde agradecida a las muestras de cariño de los cuidadores. Es posible que la operación resulte innecesaria. De todos modos, los cuidados se han redoblado y se aguarda el restablecimiento de la paciente con verdadera ansiedad.

Frente a los periodistas de CRONICA, Normita se limitó a emitir un gutural resoplido, que según los entendidos equivale a un "muchas gracias", mientras hacía los honores a unos veinte kilogramos de sapallitos tiernos.

La circunstancia, empero, no deja de destacar una faceta extraordinaria: la veterinaria y la ciencia nuclear han convergido para salvar la vida a la noble moradora del zoológico. "Si todos los hombres del mundo...", también tiene esta tierna derivación, como muestra de amor hacia las criaturas de Dios. Normita estará sana y salva, muy pronto.

En tanto: habrá que vigilar muy atentamente a los delincuentes que, en un lugar de esparcimiento ideal y tradicional para nuestros niños, cometen felonías de tal jaez. Pero la vigilia de los hombres de bien —el "dire" del Zoo en primer término y lo decimos en su homenaje— está devolviendo la alegría a nuestros pibes, que quieren seguir atisbando la socarrona travesura que siempre ha sugerido Normita en sus paseos circulares, allá en Palermo.



EXAMEN. "Norma" es examinada permanentemente por el personal del zoo que trata de aliviar su rara enfermedad.



# TRATAN NUEVA LEY SINDICAL

## CONFIRMARON A MAGISTRADOS EN JUSTICIA PENAL

Por resolución del Ministerio de Justicia fueron confirmados en sus cargos los jueces en lo Penal, doctores Miguel Antonio Mathé, Luis María Ragucci, Jorge Alejandro Valerga Aráoz, Hernán Roberto Fierro, Luis Ameghino Escobar, Armando José Murature, Lisandro Antonio Moure, Julia Aurora Sanchis Ferrero y Edgardo Fausto Pace, quienes se desempeñan al frente de las fiscalías N° 2, 3, 4, 6, 7, 8, 14, 18 y 19 respectivamente. Por otra resolución también fueron confirmados como defensores oficiales del fuero penal, los doctores Emilio Orlando Isacchi, Félix Esteban Dufourq, Gustavo Adolfo Falco y Walter Aroldo Luna.

## Consultarán a ex Ministros de Trabajo

Entre los muchos temas que requieren la atención de quienes tienen la responsabilidad de conducir el Proceso de Reorganización Nacional se encuentra el relacionado con la estructuración de una nueva Ley de Asociaciones Profesionales. Al respecto, como hemos informado oportunamente, funcionarios del Ministerio de Trabajo realizan activas consultas analizando antecedentes nacionales y extranjeros y "conversando" en informales reuniones con algunos dirigentes sindicales que aparecen como "no comprometidos" con la gestión sindical "borrada" el 24 de marzo.

Como al respecto hay muy poca información oficial, lo poco que se sabe tiene como fuente el trascendido con sus vertientes gubernamental y sindical. Según lo que se pudo saber es intención del ministro de Trabajo, general Tomás Horacio Liendo, y de los miembros de su equipo de asesores realizar una serie de consultas con especialistas en el tema, para lograr una correcta información y adecuar con certeza a la nueva legislación a la realidad de 1976. Entre los nombres que tomaron estado público se encuentran los de cuatro versados ex ministros.

De acuerdo con las referencias, se-

rían invitados "a prestar colaboración" funcionarios que tuvieron a su cargo, en otras épocas, la cartera de Trabajo. Así, serían llamados el doctor Horacio Aguirre Legarreta, ministro durante la gestión del teniente general Pedro Eugenio Aramburu en 1956; el señor Alfredo Allende, que actuara en el gabinete del doctor Arturo Frondizi en 1958; el doctor Bernardo Bas, que acompañara al doctor José María Guido en 1962; el señor Rubens San Sebastián, que actuara junto al teniente general Alejandro Agustín Lanusse desde 1971 a 1973.

Las consultas a hombres que en su tiempo tuvieron a su cargo actuar al frente de la secretaría o del ministerio de Trabajo, requiere un amplio cuestionario que actualice el pasado al presente. De allí, siempre siguiendo el hilo de la versión, es que se halla preparada una lista que contiene entre diez y quince preguntas fundamentales que darán base a las apreciaciones requeridas. Entre esos puntos se encuentran en primer término, los que se refieren a la libertad de afiliación y a la duplicidad o pluralidad sindical. También requiere consulta la obligatoriedad o no de los aportes sindicales y si deben ser retenidos o no por las empresas empleadoras.

Se consultaría también a quienes tuvieron a su cargo el manejo de los asuntos laborales sobre la conveniencia de sindicatos verticales u horizontales, sindicatos de empresa, sindicatos de personal jerárquico, etc., al igual que el ámbito jurisdiccional del mismo, es decir, si abarcará el orden nacional, regional, provincial o local. Además, sobre todo la organización y representación de los sindicatos del primer grado, la integración de sus comisiones administrativas y el cuerpo de delegados, representación de mayorías y minorías, y en particular el sistema electoral que convendría aplicar.

Este programa de consultas demorará entre uno o dos meses y es muy probable que —siempre según las versiones— el jefe del Estado, teniente general Jorge Rafael Videla, invite a uno de los llamados "almuerzos de trabajo" a los cuatro ex ministros de Trabajo, tal como lo hiciera recientemente con otros cuatro funcionarios que se desempeñaron al frente de la cartera de Salud Pública. En ese interín, el general Tomás Horacio Liendo recibirá a quienes actuarán como subsecretarios de Trabajo junto a los ministros consultados.

## COMISION MIXTA CON PARAGUAY POR RIO PARANA

ASUNCION, 9 (EFE). Arribó ayer a esta capital el nuevo delegado argentino a la Comisión Mixta Paraguayo-argentina de Aprovechamiento del Río Paraná, contraalmirante retirado Horacio Raúl Colombo.

Es propósito del nuevo delegado tomar contacto con las autoridades nacionales y participar de una reunión de la Comisión Mixta, presidida actualmente por el contraalmirante paraguayo Guillermo Hay Yod.

Entre las actividades que desarrollará en esta capital el contraalmirante Colombo figura la ofrenda floral que depositará mañana en el Panteón Nacional de los Héroes, en homenaje de los padres de la nacionalidad.

## JUBILAN A SACERDOTE QUE ENSEÑA RELIGION

Un sacerdote católico que entre los años 1936 y 1961 se desempeñó como profesor de religión "ad honorem" dictando clases en escuelas del Estado, podrá jubilarse al reconocerse como suficientes y válidas las certificaciones que de tales servicios realizó el Arzobispado de la ciudad de Buenos Aires. Este caso de singular relevancia como antecedente jurídico para la jubilación de sacerdotes y religiosos fue planteado por el sacerdote José Arturo Mantovani, quien según las constancias del Arzobispado se había desempeñado como profesor de religión "ad honorem" en escuelas públicas.

Las autoridades previsionales cuestionaron la validez de los certificados del Arzobispado señalando que no había constancias de ello en los correspondientes asientos de los registros escolares.

La cuestión fue debatida en la Sala IV de la Cámara de Apelaciones del Trabajo, la

cual declaró procedente la certificación presentada por el sacerdote, por lo cual la Comisión Nacional de Previsión Social fue en apelación a la Corte Suprema de Justicia.

El procurador fiscal declaró que los certificados del Arzobispado tenían la suficiente entidad para considerarlos válidos a los efectos previsionales, en tanto "no se demuestre que son apócrifos o que su contenido presenta una falsedad".

La Corte Suprema, al entender en este caso, rechazó la apelación de la Comisión de Previsión Social, no por el contenido del asunto en litigio, sino porque hay jurisprudencia sentada por el actual tribunal en el sentido de que el recurso extraordinario no es procedente en la generalidad de los casos. Por ello la sentencia de la Cámara del Trabajo quedó en firme.

En consecuencia el sacerdote José Mantovani podrá jubilarse

## MAIZ DE CALIDAD Y HERMOSA REINA

CHACABUCO, 9 (De nuestro corresponsal). — Con la elección de la reina y el otorgamiento de premios a las mejores calidades de maíz de las muestras expuestas, finalizaron los actos con que se celebró aquí la Fiesta Nacional del Maíz. De entre las numerosas jóvenes que participaron del concurso para elegir la reina de la fiesta, fue consagrada Griselda Liliana Piergostini, que tiene 15 años de edad y representó a la ciudad bonaerense de Rojas. Primera y segunda princesas fueron elegidas Norma Iriarte y Patricia Inés Linares, que representaron a esta ciudad y a la de Salto.

## DOCUMENTOS: HAY NUEVAS NORMAS

Como ya anticipara CRONICA, la Policía Federal ha informado sobre los requisitos que serán necesarios para tramitar documentos que expide esa repartición. Se insiste en que las gestiones deberán ser realizadas directamente por los interesados, pues no se aceptará la intervención de terceros, salvo en casos especialmente justificados (invalidez, edad avanzada, etc.). Los menores de edad deberán ser acompañados por el padre, la madre o el tutor.

A continuación se detallan las necesidades, de acuerdo con el tipo de documento que se tramite:

**Cédula de Identidad, original:** Los menores de 18 años deben presentar partida de nacimiento o libreta de matrimonio de los padres (en la que estén inscriptos) o Documento Nacional de Identidad. En el reverso del formulario debe figurar la autorización del padre o de la madre (otorgada ante la autoridad competente) o del Juez o de la Dirección Nacional de la Minoridad y la Familia.

Los mayores de 18 años deben presentar documento nacional de identidad o libreta cívica o libreta de enrocamiento; si están casados deben agregar la libreta o certificado de matrimonio.

Los extranjeros deben presentar el documento nacional de identidad, fotocopia o duplicado de la ficha consular o certificado de radicación definitiva de la Dirección Nacional de Migraciones, acompañados de cualquiera de estos documentos: partida de nacimiento, pasaporte del país de origen (visado por un consulado argentino), título de viaje, certificado de nacionalidad (expedido por el consúl respectivo y legalizado por el ministerio de Relaciones Exteriores y Cuito), certificado o libreta de matrimonio argentino, fotocopia de los documentos originales expedidos por el Registro Nacional de las Personas o testimonio de información judicial donde conste su filiación civil.

**Cédula de Identidad, duplicado:** Hay que presentar solamente la documentación que pruebe cambios, respecto de los datos que figuraban en la cédula anterior.

**Pasaporte, original:** Los interesados deben presentar la Cédula de Identidad de la Policía Federal. Si no la poseen, habrán de presentar la misma documentación que para gestionar una cédula original.

Los menores de 21 años no emancipados necesitan autorización del padre o de la madre (si es viuda; o, en su defecto, del juez competente o autoridad tutelar habilitada. Si correspondiere, certificado de defunción del o los padres. Si estos estuvieren vivos, alguno de ellos deberá acompañarlo para formalizar el trámite.

**Pasaporte, reválida:** Se debe presentar el pasaporte cuya vigencia ha caducado. Si el solicitante ha cambiado su estado civil y/o tuvo variantes de orden físico en la cara, deberá renovar el documento, acompañando la documentación que pruebe, por ejemplo, su cambio de estado civil.

**Aranceles:** Para la cédula, cualquier caso, es de 10.000 pesos viejos. Para el pasaporte, cualquier caso, es de 150.000 nacionales.

## MEDIDAS PARA EVITAR LA CONTAMINACION DEL AGUA

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — Las destilerías de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, como una consecuencia de una mezcla de caudales salados con el agua del Río de la Plata, ha tenido un efecto paralizante para la empresa, y durante toda la jornada de hoy no podrá desarrollar tareas. El complejo petrolero local está paralizado y el problema es la contaminación de las aguas que utiliza para los diferentes procesos, originando una serie de perturbaciones en sus tareas. La situación obligó a la adopción de medidas de emergencia, entre ellas al transporte de agua dulce por medio de barcos especiales, operación que a partir de hoy será aumentada.

### INFORME TECNICO

Los técnicos opinan que la irregularidad, es consecuencia de las particulares condiciones climáticas registradas en los últimos días, y que provocaron la irrupción de aguas de mar en la zona fluvial con influencia en nuestro puerto.

Este fenómeno no se producía desde octubre de 1959, y solamente tiene similitud, con el que aconteció en 1963, en el mismo mes. La concentración salina en las aguas del río, no solo ocasionó contratiempos en las destilerías, sino también, aunque en menor medida, en las actividades de los frigoríficos Swift de Berisso.

Respecto de la situación, YPF, en un comunicado consigna: "Esta contaminación ha afectado el sistema de tratamiento de agua para calderas lo que llevó en la tarde del día viernes a la reducción de la carga que procesa la Destilería, por razones de precaución operativa. A fin de superar el problema, se está utilizando —consignaba— recursos de excepción, entre los cuales se destaca el transporte de buques tanque de agua adecuada para la normalización total de las operaciones".

Los técnicos de la destilería, explicaron que el agua salada se fue embalsando en la cabecera del Dock, preci-

samente donde se encuentran las bocas de toma. La presencia de sal daña en forma considerable —dijeron— las maquinarias y el agua debe ser reemplazada de inmediato. Como primera medida, tiene que paralizarse la actividad para preservar los elementos más proclives a dañarse. Una vez obtenida el agua desalada se volverá poco a poco a retornar al ritmo de labor habitual. Explicaron también que siempre que haya mareas cambiantes o fuertes se podrá solucionar el problema en el término de dos semanas, y que si bien el ritmo de producción de la planta de Ensenada disminuirá apreciablemente, se compensará con un mayor aumento de la elaboración de otras destilerías.

El transporte de agua dulce que se cumple en barcos especiales, se incrementará a partir de hoy. Cabe reiterar, que un fenómeno similar ocurrió en 1963, y en aquella oportunidad, no solo afectó a la Destilería, sino también a toda la ciudad de La Plata, Ensenada y Berisso.

## LLUVIA Y HUMEDAD "A MUERTE"

El tiempo se muestra reacio a cambiar de cara... Hace 15 días que siempre muestra la misma: fría, llovida, húmeda. Y —si nos atenamos a lo que dicen los que saben: los técnicos del Servicio Meteorológico Nacional— sus pronósticos siguen "fuleros". Para Capital Federal y alrededores, algo nublado. Leve descenso de temperatura. Para el Centro y Norte de Buenos Aires, litoral y Sur de la zona central: Algo nublado. Leve descenso de la temperatura. O sea, que sigue lo mismo... Esta situación —como decimos— empezó hace 15 días. Es cierto que el campo está de parabienes y un poco también, el país. Con la lluvia venía a saciar la sequía su sed de agua. Mejoraron las

pasturas y el estado de las siembras. Muchos millones de dólares a la vista, como resultado de la próxima cosecha. No deja de ser un aliciente...

Pero, como dicen los que saben, "con características climáticas similares a las de días anteriores transcurrió la jornada de ayer" y lo monótono, es que como decimos, el pronóstico sigue siendo el mismo: "Algo nublado, chaparrones aislados".

Es decir que las posibilidades de cambio en la situación climática no tiene ni perspectivas. Y es entonces que uno —y uno es usted— entra a reflexionar: ¿no será que nos estamos pasando de agua? Porque, todo exceso es malo. Y si no había agua, y de repente hay ex-

ceso, el beneficio ya es poco. E-pere-mos que no nos pase eso.

Por lo pronto, que a ver si vamos a seguir caminando con los pantalones como trapo mojado, y los pies nadando agua en los zapatos que parecen pilletas individuales, cuando uno tiene que salir a buscar el mango.

Esperamos que los muchachos de Villa Ortúzar, que es donde se encuentran los pluviómetros, se cansen de medir agua y den tregua a su trabajo. O mejor, que San Pedro no siga a los baldazos.

Para terminar, diremos que los que saben de estas cosas, afirman que con el cambio de la luna también cambiará el tiempo y que desde mañana habrá sol...

## CAMPESINOS ESCLAVOS EN BRASIL

OUUBA, Mato Grosso (Brasil), 9 (EFE). — Doce campesinos liberados por Antonio Da Silva denunciaron ayer aquí la existencia de trabajo esclavo en las haciendas de la nortea provincia de Pará.

Da Silva logró huir con sus compañeros de la hacienda "Bridao Brasileiro de Barrera Do Campo", en Pará, y dijo que intentó hacer su denuncia allí pero que le fue imposible debido a la persecución de los capataces.

Los campesinos fueron invitados a trabajar en la hacienda por 1.800 cruzeiros (unos 160 dólares) por cada 15.000 palmos de tierra desvastada. Pero, en cuatro meses, nada recibieron.

El sacerdote Antonio Iasi Junior, del Consejo Indigenista Misionero, dijo que la denuncia de los campesinos no es una novedad.

En las regiones del norte y del centro-este de Brasil, agregó, "no existe un sindicato que defienda al campesino, sino un sindicato que explota el lenocinio, el juego y el trabajo esclavo".



# HEPATITIS: CONTROLADA

**COMODORO RIVADAVIA, 9** (De nuestro corresponsal). — Fuentes oficiales informaron que ascienden a 150 los casos de hepatitis registrados en niños de edad escolar en Comodoro Rivadavia y que el brote se halla controlado por las autoridades sanitarias de la zona. Las mismas fuentes consideran, empero, que la enfermedad no podrá ser totalmente erradicada mientras no se resuelvan los crónicos problemas sanitarios que afligen a los habitantes de algunos sectores urbanos y suburbanos. El brote pareciera haberse concentrado en dos barrios periféricos, aunque las medidas sanitarias alcanzan a toda la ciudad. En la localidad de Laprida, ubicada a unos 12 kilómetros de Comodoro Rivadavia y que cuenta con alrededor de 5.000 pobladores, se han detectado ya 120 casos de hepatitis, 70 de los cuales corresponden a personas adultas, mientras que los restantes corresponden a

## SE INFORMO OFICIALMENTE EN COMODORO RIVADAVIA

niños que están todavía en la edad escolar. En el barrio Diadema Argentina se han constatado otros 30 casos y en la zona de Caleta Olivia han aparecido también algunos enfermos de hepatitis, todo lo cual conforma un panorama alarmante, pues de acuerdo a trascendidos la infraestructura sanitaria local no es la más apropiada como para encarar medidas preventivas eficaces. El doctor Héctor Silbering, director del Hospital Regional de Comodoro Rivadavia, señaló que fueron varios los motivos que originaron el mal, entre ellos, la carencia de una buena red cloacal y la falta de agua potable, los que originaron focos infecciosos y la transmisión del virus en forma directa. A ello debe añadirse lo riguroso de las condiciones climáticas y también, en muchos casos, el espectro de la subalimentación que

contribuye a crear un terreno fértil para la difusión del temible mal. La jefatura de la zona sur del Hospital Regional ha recomendado a la población solicitar atención médica ante los primeros síntomas y, como medida preventiva, hervir el agua de consumo, que como es de conocimiento público sirve de vehículo al virus de la hepatitis, y que está expuesta a la contaminación por las ya señaladas deficiencias en el suministro de agua potable.

En sus declaraciones a la prensa, el doctor Silbering añadió que las autoridades sanitarias han tomado las medidas preventivas y controlado el brote infeccioso. No obstante, el funcionario previno a la población sobre las causas que originan la enfermedad, instándola a extremar las medidas sanitarias y a acudir al médico ante la aparición de cual-

quier síntoma extraño que se detecte.

## ♦ EN ENTRE RIOS

**CONCORDIA, 9** (De nuestro corresponsal). — Las autoridades de Salud Pública desmintieron que exista una epidemia de meningitis "en Concordia, en Entre Ríos o en cualquier otro punto del país". Funcionarios de la Secretaría de Salud Pública de la Nación y de la Subsecretaría de Salud Pública de la provincia coincidieron en señalar que las versiones periodísticas en ese sentido "son totalmente infundadas."

El informe del organismo oficial señala que esas versiones indicaban que se habían manifestado muchos casos de meningitis en esta ciudad, "lo que no es cierto ya que los casos registrados no exceden el número considerado normal para esta época del año". Aclara el informe que "es similar al producido en 1975 y en algunas jurisdicciones es inferior".

## ALIVIO EN FORMOSA: LLEGARON LAS LLUVIAS

**FORMOSA, 9** (De nuestro corresponsal). — La región Este de la provincia se ha visto aliviada por la lluvia que cayó la semana última. Precipitaciones que fueron desde 7 a 39 milímetros beneficiaron a Formosa, cuyo territorio está afectado por la sequía en más del 80 por ciento de su superficie. En el extremo Oeste continúa el problema en forma aguda, pues allí no se registraron lluvias. La situación es desesperante para los productores agropecuarios, quienes han visto perder sus cosechas, y nada pueden hacer para evitar la muerte del ganado, consumido por la falta de pastos y la deshidratación.

También los pobladores padecen la falta de agua para su uso personal. El operativo de auxilio que ordenaron las autoridades se vio dificultado, pues los vagones tanque que se utilizaron para remitir agua a localidades del interior de la provincia, fueron devueltos, ya que contenían restos de petróleo (habían sido usados antes para transportar el hidrocarburo) que la convertían en imponible. Los vagones debieron ser lavados a vapor (antes no se había tomado ninguna medida de limpieza con ellos), y recién entonces se pudo utilizar el agua.

## ♦ EMERGENCIA

**LA PLATA, 9** (De nuestro corresponsal). — Se reclamó al Ministro de Asuntos Agrarios, Ingeniero Jorge Giraudo, que se declare en estado de emergencia a la totalidad de los partidos de Olavarría, Laprida, General Lamadrid y Juárez, y a los sectores afectados por problemas climáticos en los partidos de Balcarce, Azul, General Pueyrredón y Lobería. En todos los casos, se toma en cuenta para realizar el pedido la crítica situación por la que está atravesando la ganadería de esos sectores.

## SANTIAGO DEL ESTERO: CONMOCIONA EL CASO DE LA ESTAFA AL CASINO

**SANTIAGO DEL ESTERO, 9** (De nuestro corresponsal). — Por maniobras en la actualización de los valores de las fichas "mediante el burdo procedimiento de tapar el último cero del valor en pesos moneda nacional, asignándole valor en pesos ley", seis ex funcionarios del casino de Termas de Río Hondo, serán procesados. Las irregularidades cometidas en perjuicio de la institución, implica además malversación dolosa de caudales públicos y violación de deberes de funcionario público, tal cual informamos en la vispera.

En ese sentido, la justicia de Santiago del Estero, dio curso al procesamiento de seis ex funcionarios de ese casino, por haber cometido esas irregularidades. El caso ha causado gran conmoción aquí.

## ♦ LOS INCUPLADOS

Los imputados, que se desempeñaron durante la gestión que culminó el 24 de marzo p.p.d., son el ex gerente del casino, Francisco Telmo Romero; el ex tesorero Mario Cerutti y sus colaboradores Domingo Miguel, Isidoro Bernardo Vargas, Jorge Miguel Díaz y Reinaldo Nieva.

El auto de procesamiento dictado contra ellos en mayo último, por el juez de Primera Instancia de Primera Nominación, doctor Cleto Marcelino Peralta, fue apelado. La medida fue ahora confirmada por la Cámara del Crimen de Tercera Nominación de esta ciudad, que dispuso la continuación del proceso contra aquéllos.

En el auto de procesamiento se consigna, además, que violando todas las normas reglamentarias en la materia, los imputados habían cambiado el estampillado y que en algún momento se llevó el registro de fichas "actualizadas".

Se consigna, asimismo, que un denominado "equipo de promoción", creado por Francisco Telmo Romero, pagó por anticipado, con fondos del casino, la impresión de la guía "Termas 75", vendida a 3.500 pesos viejos y enviada como obsequio a gobernadores de todas las provincias, direcciones de turismo, y hasta a las embajadas.

## ♦ USO DE FONDOS

El ex gerente Romero, no solo no reintegró los fondos extraídos, sino que hizo figurar los ejemplares donados como adquiridos por el casino. Además,

dicho funcionario, viajó a la Capital Federal, en compañía de su madre y su novia, haciendo figurar dicho viaje como misión oficial, y cobrando los viáticos y gastos correspondientes. En la oportunidad chocó en la ruta y la reparación de su vehículo también fue pagado por la institución.

El proceso que ahora continuará, acusa a Romero, Miguel y a Cerutti, como autores de los delitos de malversación dolosa de caudales públicos en forma reiterada y violación de los deberes de funcionario, también en forma reiterada, todo en concurso real.

En tanto que los cargos en contra de Vargas y Díaz, son los de malversación culposa de caudales públicos en forma reiterada, en tanto que Nieva es imputado de violación de deberes de funcionario público. Finalmente, el mismo fallo aclara, que no hay mérito para el procesamiento, sin perjuicio para la prosecución de la causa de Simón Calixto Juárez, Edelmiro Flores, Ramón Antonio Núñez, Román Remigio Cano, Roberto Enrique Badasaria, Vicente Camino Carino y Carlos Alberto Speck, en el mismo caso.

## EN UN ACCIDENTE AEREO MURIO DAVID GRAIVER

**CHILPANCINGO, México, 9** (ANSA). — El financista argentino David Graiver figura en la lista de las 9 personas que murieron ayer, al estrellarse el avión en que viajaban contra un cerro cercano a esta ciudad del estado de Guerrero. El avión —un jet ejecutivo de matrícula norteamericana— volaba de Houston, Texas, a Acapulco, y al parecer estalló en el aire antes de estrellarse.

El hallazgo de los restos del avión, que quedaron es-

parcidos en un área de cientos de metros, fue hecho por campesinos de la región, quienes relataron que, tras escuchar una gran explosión, vieron como el avión en llamas se precipitaba contra la ladera. Solamente el financista argentino y el aviador de la aeronave, Michael Bann, habían sido identificados hasta este mediodía.

## ♦ UN RAYO

Las causas de la tragedia no han sido aún establecidas, pero se supone que el avión fue alcanzado por un rayo

cuando le faltaban apenas 200 millas para llegar a Acapulco, su destino. Miembros del ejército y del cuerpo de rescate de la Cruz Roja se han dado a la tarea de trasladar los cuerpos de los infortunados pasajeros y tripulantes del avión siniestrado hasta esta ciudad.

**N. de la R.** El licenciado David Graiver había nacido en la ciudad de La Plata en 1941. En su trayectoria dentro del quencar económico llegó, en primer término, a ocupar la presidencia del Banco Comercial de La Plata. Posteriormente, durante la gestión de Francisco Manrique al frente del Ministerio de Bienestar Social, tuvo a su cargo la Subsecretaría de Coordinación General. En los últimos tiempos el financista se había desempeñado como vicepresidente segundo de la Confederación General Económica de la provincia de Buenos Aires.

**I.S.S.A.R.A. Instituto de Servicios Sociales para las Actividades Rurales y Afines.**  
**Ley 19.316/71. Licitación Pública N° 1/76.**  
Objeto: Impresión de 60.000 blocks de órdenes médicas. Apertura: 20-8-76 a las 16 horas o subsiguiente día hábil, si fuera decretado feriado. Lugar: Reconquista 630, 1er. piso, contrafrente. Pliego de condiciones: Retirar en División Compras del I.S.S.A.R.A., Reconquista 630, 1er. piso, contrafrente, Capital Federal, de 11.00 a 19.00 horas.

**MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL DE LA NACION**

## JUSTICIA PARA EL PUEBLO

Continuando con su vocación de servicio, CRONICA prosigue colaborando con los lectores que buscan dar solución a sus problemas derivados de la aplicación de la nueva ley de alquileres. Para ello cuenta con la asesoría de la doctora Susana Gloria Marina, que evacúa cualquier consulta en su estudio jurídico, ubicado en la calle Arcoz 2425 de esta capital o telefónicamente llamando al número 80-5648.

**PREGUNTA:** Desde hace ya cuatro años, fecha en que llegué a la Capital Federal, me alojo en un hotel, donde nunca he tenido problemas de ningún tipo. A fines del mes de marzo, rentó una habitación un matrimonio sumamente maleducado y molesto; y por tenerme que levantar temprano, ante los insistentes ruidos, en más de una oportunidad debí pedirles por favor que guardaran compostura, ello valió la enemistad de dicha pareja, la cual resultó de difícil convivencia. Hace pocos días en el interior de la cocina —de uso común a todos los inquilinos—, y por las razones ya expuestas tuve un cambio de palabras con el jefe de la familia de los revoltosos, el que visiblemente molesto me amenazó con matarme si no me iba del hotel pronto pues yo era una mala persona. además de insultarme con términos que por decoro no escribo. Ya he dado cuenta de ello al hotelero, a quien esta gente tiene intimidado y me respondió que nada puede hacer. ¿Qué solución puedo encontrar para remediar esta situación que tanto me afecta y destroza mis nervios?

**RESPUESTA:** En cuanto a las ame-

nazas que usted menciona en su carta, las mismas se encuentran tipificadas en el artículo 149 bis de nuestro Código Penal, constituyendo el proferirles un delito seriamente penado, su solución es denunciarlo ante la autoridad competente por medio de alguno de los medios que la misma ley provee, y entre las cuales se encuentran, la denuncia ante la seccional policial con jurisdicción en el lugar donde se encuentra el hotel —que es además el sitio en que se proferen—, o sea, donde se cometió el delito, por denuncia ante la Cámara del Crimen, Viamonte 1155, entre piso, donde debe ir munida de sus documentos de identidad, o bien iniciando una querrela, para la cual debe consultar a su abogado. Con relación al problema del hotel, si el mismo se encuentra habilitado como tal por la autoridad municipal competente, el hotelero está en su derecho de ejercer el derecho de admisión tutelado por el Código Civil y solicitar a esa gente de que abandone el sitio dentro del pertinente plazo, bajo apercibimiento de iniciar las acciones judiciales que correspondan.

## BUSCADO POR PARECERSE A BORMANN

**RIO DE JANEIRO, 9** (ANSA). — Un plan para secuestrar al médico germano-brasileño Friedrich Rupprecht Seyboth, confundido con Martin Bormann debido a su semejanza física con el antiguo colaborador de Hitler, fue descubierto casualmente por la policía. Un reportaje publicado por "O Globo" revela que Alcione Martins, de 22 años, detenido el 10 de junio último para averiguaciones porque decía ser de la policía, confesó que estaba al servicio de un grupo de cazadores de nazis que le habían ofrecido 150.000 dólares por la cabeza de Martin Bormann. Durante los interrogatorios, Alcione Martins dijo que comenzó a planear el secuestro

y a mantener contactos con los "interesados" en agosto del año pasado, cuando una revista publicó un reportaje sobre la presencia de criminales nazis en América del Sur, ilustrada con una fotografía de Friedrich Rupprecht Seyboth, que tiene 56 años, mientras que Bormann tendría ahora 76. Según el reportaje, el delegado policial de Mariscal Cândido Rondón, Alberto Meyer, mantuvo reserva sobre el caso hasta el último fin de semana, cuando informó que la policía debería arrestar a otras ocho personas, observando también que prosiguen las investigaciones, pero Alcione Martins fue puesto en libertad el día 15 de julio.

**MINISTERIO DE ECONOMIA**  
Corporación de Empresas Nacionales  
Yacimientos Carboníferos Fiscales

Llámanse a Licitaciones Públicas para el día 24 de agosto de 1976 a las 10 horas: N° 26/76. Grúas hidráulicas autopropulsadas; a las 10.15 horas: N° 30/76 viveros para buques; y a las 10.30 horas: N° 31/76 rodamientos. Informes y pliegos en Avda. Roque Saenz Peña 1190, Capital Federal, de 9.30 a 12.30 horas.



# HUMBERTO "PENAL" DELLACASA, EN FUNCIONES

Genio y figura hasta la sepultura, dice el refrán, y así Humberto Dellacasa, el referee argentino que la AFA dejó escapar ateniéndose al reglamento —al mismo reglamento tan violado antes y después— mostró su temple en las primeras andadas en Colombia.

Según una información de la agencia France Presse, le correspondió a Dellacasa dirigir el partido entre Millonarios y Juniors, en Barranquilla, donde este último es local. Hace poco ambos equipos igualaron por el campeonato

to y el título se decidió por la moneda al aire, adjudicándolo Junior. Dicen que lo de Boca aquí fue un diez por ciento de lo que pasó en Barranquilla con Junior campeón. Ese partido tan difícil le correspondió dirigir a Dellacasa y lo hizo con rectitud y firmeza. Terminó con un empate en dos goles y, créase o no, los goles con que empató el visitante fueron sendos penales.

La gente de Barranquilla no salía del asombro... ¿Penales en Barranquilla y contra el equipo local? ¿No se re-

cordaba que ningún árbitro se atreviera a tanto! Hubo protestas y también algunos tiraron piedras, pero el partido siguió y al final salió Dellacasa, como si nada.

Los dos goles de Millonarios fueron señalados por Wellington Ortiz, que ejecutó los penales y los de Junior por el argentino Verón.

Según el mismo despacho, los periódicos colombianos destacan el hecho y debe agregarse que Dellacasa quedó en Barranquilla para dar instrucciones a los jueces locales.

## RONDA DE PASES Y DOLARES

### Futbolistas que Emigran y Técnicos en el Banquillo

Son varias las transferencias que se comentan en nuestro ambiente futbolístico. Los rumores de renovación, de cambios, no solo comprenden a jugadores, sino también a directores técnicos. En el primero de los casos se habla mucho de las transferencias al exterior, que son las que dejan más jugoso producto a las tesorías de los clubes, por lo cual ellas agitan a los dirigentes. Lo demás está en vista después de lo hecho en el Metro, que ha dejado a muchos conformes y a otros descontentos y viene el clásico dicho de "tenemos que cambiar".

Vamos a enumerar los casos más notables de pases:

Norberto Alonso, de River Plate, que iría al Olympique de Marsella. La suma pedida por el club de Núñez es de 300.000 dólares, según se dice, pero el club francés ofrece algo menos. Todo quedará resuelto pasado mañana con el arribo de un dirigente francés. En River se cree que no habrá inconvenientes, dados los contactos previos, y el jugador está conforme.

Mario Kempes, de Rosario Central. Desde hace tiempo se hablaba en Rosario de la venta del pase del efectivo puntero cordobés, pieza importante de la selección, pues Luis César Menotti lo incluyó siempre como titular de sus formaciones. Hay entretelones extraños en este caso, pues se dijo que el pase no pertenecía al club, pues cuando se adquirió a un club de Córdoba pusieron dinero para la compra varios dirigentes y

los jugadores Poy y Pascuttini. Esto se desmintió, pero ocurre aquello de "cuando el río suena...". El jugador no quiere seguir en Central y menos ahora que hay una oferta concreta del Valencia, que le daría al jugador nada menos que 80.000 dólares. El ofrecimiento hecho por un intermediario es de 600.000 dólares —según una versión que nos merece fe— y de ellos 500.000 para el club, ochenta mil para Kempes y 20.000 para el intermediario. Rosario Central ha sometido a sus socios la decisión. "Lo vendemos... ¿Sí? o ¿No?", y así la gente de la entidad, hoy, desde las 10 hasta las 18 los socios deben poner su decisión al respecto en las urnas. La votación decidirá. Por mucho que duela, no puede discutirse. No puede cerrarse el porvenir de Kempes, que por otra parte ya dijo: "¡Si no me venden, volveré al negocio de mi padre!"

Miguel Brindisi, de Huracán. Desde hace mucho tiempo Brindisi deshoja la margarita. "¡Me venden...! ¡No me venden!". Se dijo cierta vez que su pase era de un intermediario italiano. Pero lo de Italia es imposible dada la reglamentación del fútbol en esa península. Luego el jugador sufrió una "panne", notándose cierto decaimiento. Pero últimamente volvió a ser el hábil volante que gustó tanto en Europa. Ahora hay una oferta del club español Las Palmas. No se conoce el monto.

Carlos Blasutto, de Boca Juniors. Un guarda-

valla que puede lucirse en Colombia, viajará el viernes para Bogotá, para incorporarse a Millonarios. Aun no se sabe en qué condiciones, pues los dirigentes del club de la Ribera han mantenido en reserva esa cifra.

Rogelio Domínguez, entrenador de Gimnasia y Esgrima La Plata. La mala campaña de los "triperos" en esta última parte del Metro lo ha hecho "persona no grata" para la hinchada del club platense. El presidente Venturino lo sostiene, pero como para fin de año habrá elecciones y el clima en los socios es de renovación, se dice que habrá un despido amistoso, que aprovecharía Domínguez para sacar partido de una buena propuesta que dicen tiene. Venturino quiere eliminar "contras".

Angel Labruna, técnico de River Plate. Nadie puede suponer que River no esté más que conforme con Angeito que está desde hace tiempo en hombre serio y responsable. Ha demostrado alta capacidad y hasta el propio Juan Carlos Lorenzo dijo: "Hay que felicitar a Labruna que le dio a River un temple que nunca tuvo...". Pero en el Monumental siempre pasan cosas raras. Es que mandan tantos que los líos siguen unos a otros. Ahora se dice que Labruna sería reemplazado y que ya se barajan nombres. Otros más moderados afirman que "solo habrá una amonestación". ¿Por qué? Pero aunque sea esto último, el manejo es injusto.

### PUEDEN QUE SE ABRA EL LIBRO

El campeonato Nacional debe iniciarse en la primera quincena de ~~septiembre~~ ~~octubre~~. Pero no tiene formalizada la fecha ya que faltan completar detalles de su organización, especialmente el económico. Entre tanto hay varios clubes de la AFA que gestionarán la apertura del libro de pases, para inscribir algunos elementos, franquicia que existe para las entidades del interior.

### FUERON 44 LOS INADAPTADOS

Fueron 44 los infatigables de siempre. Los que todavía no han aprendido a convivir en sociedad. Es por ello, que fueron carne de calabozo. El número de detenidos en la Comisaría 33ª, antes y durante el partido Boca-Quilmes, es alegórico: aquellos que conocen su significado, saben que el 44 es "la cárcel", por eso, allí estarán por un tiempo, especialmente los 4 que fueron "guardados" por infringir el Edicto de Reuniones Deportivas. Otro, fue preso por defraudación, cuando fue pescado revendiendo entradas.

Los restantes, fueron a parar a la seccional en averiguación de antecedentes, o por haber violado diversas ordenanzas municipales. Con seguridad, que la mayoría no es hucha del fútbol.

### GOLES CRIOLLOS EN FRANCIA

PARIS, 9 (France Presse).

Los jugadores sudamericanos del fútbol francés iniciaron con buen pie, el pasado fin de semana, el nuevo torneo Nacional de primera división. El argentino Carlos Bianchi, máximo goleador de la temporada anterior, salvó el honor del Reims en Lille, con un gol muy personal que redujo al mínimo la victoria del Skidbocales Nordistas. Su com-

patriota Hugo Curioni descontó en el minuto 90 por cuenta del Metz, vencido en su propia cancha por 2 a 1, por el ambicioso Nantes del back central argentino Hugo Bargas. Héctor Yazalde salió de la cancha del Marsella sin marcar goles, pero fue elemento decisivo en los 2 goles del team porteño, que significaron el empate con el visitante Lens. Por su parte, el campeón: Saint

Etienne, se salvó de la derrota en la primera jornada, gracias a su central argentino Osvaldo Piazza, que sirvió en bandeja a su compatriota Lacuesta, autor del gol del empate frente al Valenciennes. El Burdeos, del uruguayo Pedro Lattuada, debutó ganando en Troyes por 1 a 0, mientras que el recién ascendido Angers se impuso por 3 a 1 al Nancy, del uruguayo Curbelo.

### CONNORS EN OTRA FINAL CON RAMIREZ

NORTH CONWAY, Nueva Hampshire, EE. UU., 9 (UPI). — El campeón Jimmy Connors, que perdía ayer bajo constantes lloviznas con el yugoslavo Zeljko Franulovic se repuso y con acrobáticas voleas derrotó a su oponente por 6/7, 6/3, 6/1, avanzando a las finales del torneo de tenis Volvo Internacional, con premios de 100.000 dólares.

Connors enfrentará hoy en la final al astro mexicano Raúl Ramírez, en partido retrasado por la lluvia del sábado. Connors ha vencido a Ramírez tres veces consecutivas desde que perdió con él en diciembre pasado, en el torneo de la Copa Davis, en Ciudad de México. Esta es una gran oportunidad para el tenista azteca, que enca-

beza actualmente el Gran Premio.

#### ♦ CANO FINALISTA

En semifinales de dobles, Ramírez y Brian Gottfried vencieron a Geoff Masters de Australia y Bob Hewitt de Sudáfrica 7/6, 3/6 y 6/3, y jugarán hoy por el título contra Ricardo Cano de Argentina y Víctor Pecci de Paraguay.

### EN ITALIA ESPERAN ARRIBO DE MONZON

ROMA, 9 (Associated Press). — Carlos Monzón el campeón mundial de los medianos es esperado el próximo jueves en esta ciudad, a la que arribará en compañía de la actriz Susana Giménez, para comenzar el breve el rodaje de la película "La cuenta esta cerrada".

Esta será la tercera película que filmará el notable boxeador.

#### OFERTA de AGOSTO

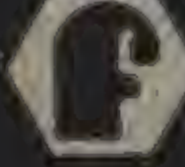
##### BALDOSAS SUPER ALBERDI

10 x 20 - 12,5 x 25 - 14 x 28 - 20 x 30

\$ 442 m<sup>2</sup> (entregado)

\$ 430 m<sup>2</sup> (retirado)

CANTIDAD LIMITADA



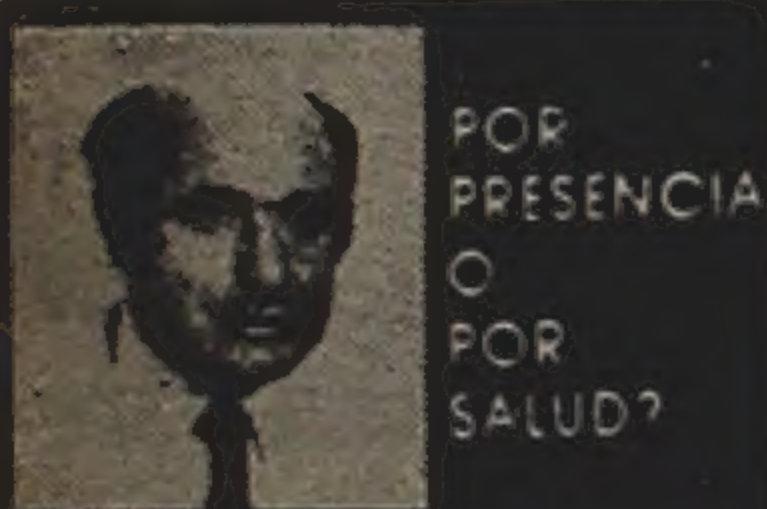
Cerroceramica

AV. MAIPU 1855 • V. LOPEZ

T. 797-1731

AV. S. MARTIN 7970 • S. MARTIN

T. 755-3137



POR PRESENCIA O POR SALUD?

Schneider

muestra como puede balancearse de la forma mas natural y sin que nadie lo note



LOS EXCLUSIVOS BIGS LOGRAN HOY EL BALANCE PERFECTO DE SU NECESIDAD

TOTALMENTE EN CUOTAS DE \$ 1.008

CABELLO NATURAL 100 %

Reservados 2750 - 87-6581 - 6581

(Plaza Oeste)

Lunes a sábado de 9 a 20 hs.

una rifa para "más" de

## "LA MITAD MAS UNO"

Una rifa para todos... porque todos ganan

**YA ESTA EN VENTA VI GRAN RIFA**

### CRUZADA DE LAS ESTRELLAS

SOLICITELA A SU VENDEDOR ORGANIZA

## C.A. BOCA JUNIORS

ASOC. CIVIL - BRANDSEN 805 - CAP. FEDERAL

**INCREMENTE SUS INGRESOS MENSUALES EN MAS DE \$ 1.500.000 m/n VENDIENDO ESTA GRAN RIFA**

INFORMESE EN: ORGANIZACION IDA S.A.

AV. CORDOBA 1351 3° P. T.E. 41-1058-1373

Horario de 9 a 19 hs.

### YA SALIO!!! BOCA CAMPEON

en la voz de JOSE MARIA MUÑOZ reviva los goles en la inconfundible voz del relator de América



Disco MICROFON PROM-709

También en cassettes

pídalo ya!





**ETERNO FEMENINO.** El sensacional desfile desarrollado anoche en la Boca, contó con el adorno de hermosas mujeres, que también quisieron manifestar su alegría.



**ALEGRIA INFANTIL.** Alguien dijo que Boca es un estado de ánimo y no se equivocó. Ahora se podría agregar que hasta los niños se contagiaron y entraron en el "mambo".

# LA REPUBLICA FELIZ



**CARNAVAL.** La Boca vibró con la alegría que provocó el triunfo del hijo más dilecto del barrio: Boca Juniors. Los hinchas pasearon su emoción sin olvidar un "recuerdo" para el hermano (River) que se fue de la barriada.

La "República de la Boca" tuvo su carnaval en agosto. Y no era para menos. El hijo dilecto de la barriada había traído una nueva estrella para su cielo. Allí está más que justificada la pasional alegría que desbordó las calles lugareñas y de toda la metrópoli.



**BOQUITA.** Vestido de azul y amarillo, la madre exhibe, orgullosa, a su hermoso bebé. ¿Será un futuro crack?



**NO SE QUEMO.** La tradicional pizza, que en la Boca tiene su emporio "desapareció" como por encanto. Los hornos no dieron abasto y los estómagos muy contentos.



**SIN DESBORDES.** La exteriorización del júbilo se enmarcó en la corrección. Ni un solo acto anormal. Cánticos y vítores recorrieron la ciudad para resaltar el título.



## crónica DEL CAMPEON



EN ANDAS. Felman vive su hora de gloria. El "Nº 12" lo reconoce y le mima. Cómo cambia todo, ¿no?

## Felman Se Lo Merecía

Dario Felman, o "el hombre que volvió de la muerte"... Y no es exagerado ni sirve a la temática acomodaticia que el redactor tenga de la nota. Este Felman que ayer recibió la más grande ovación del "número 12" en cancha de River, este mismo Felman que ahora —cuando no juega— preocupa seriamente a la hinchada de Boca, es el mismo ser humano —maravillosamente sensible— que no hace mucho tiempo estuvo a punto de volverse a su Mendoza natal, con el cartelito "fracaso" adosado a su modesta valija de provinciano simple y crédulo.

Y, fundamentalmente, vamos a realizar la crónica del hombre, de este "Patoruzú" que nos sorprende con sus juicios, que nos contagia sus lágrimas alrededor del anillo "monumental" llevado en vilo por una parcialidad agradecida pero con poca memoria:

—Fue maravilloso, es la más grande emoción que jamás haya vivido. Como tenía el yeso —una pequeña fisura— no creí que me daría ese gran gusto de dar la vuelta olímpica. Pero vinieron los muchachos —Sá y Pernia, primero, luego Ribolzi, Suñé... qué sé yo— y fue como una película en colores... increíble.

—Sabés que Lorenzo nos dijo a mí. No le creí, pero un fenómeno?

Sí, porque primero me lo dijo a mí. No le creí, pero me sirvió muchísimo. Además tuve (tengo) unos compañeros bárbaros. Ellos me alentaron me aconsejaron. Cuando las cosas me salían muy mal, cuando quería hacer la más difícil para justificarme y no embocaba una, me gritaba su ayuda. Pero creo que yo mejoré mucho y que Boca también. Me preguntaste por qué salimos campeones después de haber andado tan mal. Porque aprendimos a especular, a aguantar un resultado. Y eso se lo debemos a Lorenzo. A cómo nos inculcó que

el 1 a 0 también es buen resultado y que ganar 3 a 0 y luego perder 4 a 3, no salva a nadie.

—¿Cuándo te pareció que tenías que volver a Mendoza?

—Fue en aquel partido que perdimos 2 a 1 con Aldosivi. Mejor dicho, lo perdí yo. Erré goles increíbles. Y el grito de la gente me martillaba en la cabeza mucho tiempo después de esa derrota: ¡"Tronco"! ¡Burro! y otras cosas que no puedo repetir... Y te aclaro que tenían razón por lo mal que estaba jugando. Aquí no te perdonan una. Llegás de un medio completamente distinto y nada menos que a Boca. Hubo momentos que me parecía que el cemento de la "bombonera" se me caía encima. Entonces pensé que tenía que hacer las valijas.

—¿Cómo se produjo el cambio?

—No sé si hubo cambio o si yo cambié. Lo que ocurre que desde la llegada de Lorenzo, comenzamos a jugar de otra manera. Al contragolpe. Y yo pude poner en movimiento mi velocidad. Dejé de hacer lo que no sabía y comencé a explotar lo que siempre fue mi fuerte. Además, fijate qué paradoja, yo que soy diestro, jugando sobre la izquierda saqué producto de la pierna cambiada del enganche hacia adentro. Ah... y además llegó Veglio.

—¿Por qué él, especialmente?

—Porque es un compañero excepcional y un jugador notable. No te imaginás lo que Veglio significa para este momento mío. En la cancha yo sé dónde debo estar y él también. Cuando me desublico me grita y me corrige. Pero en la vida fuera de la cancha, con sus bromas constantes, con su alegría, con su humor "porteño", levanta a cualquiera. Eso sí, temele cuando se pone serio, te habla de una manera que no te lo olvidás nunca.

# SAN TELMO NO TUVO SUERTE

El fantasma del descenso se decidió. Tras prolongar hasta la última fecha sus amagos, apareció por Banfield y se llevó a San Telmo. Lamentable epílogo por cierto para la gente de la Isla que este año jugó buen fútbol y no tuvo la suerte que merecía (una constante para los que interpretaron el mismo "repertorio") y como contrapartida alivio para All Boys que sobre el final de su encuentro con Argentinos Juniors evitó la necesidad de un partido desempate con los "candomberos".

Pero si los muchachos telmistas tienen motivos para comprender aquello de que "la suerte es greña" también tienen el gran consuelo de haber caído peleando fieles a una manera de interpretar el fútbol que supo procurarles "voluminosas" satisfacciones, como en la tarde que vencieron a Boca por 3 a 1.

Ayer, el equipo que dirige Janín agregó a su repertorio de toque y cuidado de la pelota una necesaria complementación de fuerza, visto y considerando la imprescindibilidad de los dos puntos que disputó con Vélez, y así se constituyó en dueño de un partido cuyo desenlace se demoró solo por los nervios que ataron a varias de sus individualidades. Esto, no obstante, Espósito logró vulnerar el arco velezano sobre el epílogo de la primera parte y concedió a los suyos una elemental dosis de serenidad para afrontar el resto de los noventa minutos. Luego Coronel (a los 8 del complemento) clavó un tiro libre en la valla de Peratta y ya no hubo dudas respecto al ganador de ese encuentro, quedando las mismas circunscriptas a lo que pudiera acontecer entre Argentinos y All Boys. Pero al final fueron

las lágrimas, varoniles, densas, por esa íntima sensación de injusticia... Por esa vuelta obligada a los sábados de los que San Telmo seguramente retornará si persiste en su manera de jugar. Porque el fútbol verdad está más allá de hechos circunstanciales.

El que en cambio saltó justo cuando llegaba la guadaña fue All Boys. Osvaldo Pérez puso un empate definitivo en dos goles con Argentinos cerca ya del final y así ahuyentó al "cuco" que amenazaba imponer un duelo "a muerte" con San Telmo.

Así, "lágrimas y sonrisas" del fútbol, mientras en San Telmo todavía perduran las quejas contra la fortuna, en Floresta se festeja la permanencia en primera.

Del resto de los partidos correspondientes a la zona Descenso merece destacarse el que protagonizaron Banfield y Atlanta por haber producido un resultado que seguramente estaba en los cálculos de muy pocos. Los "bohémios" aspiraban al primer puesto de este grupo antes de enfrentar al "taladro" que ocupaba uno de los últimos peldaños de la tabla, por lo que se pensó con auténtica lógica que Atlanta era claro favorito. Pero, ¡oh manes futboleros! La escuadra del Sur produjo la gran sorpresa superando abiertamente a Atlanta y obsequiándole por añadidura tres goles, con los que postergó (Temperley aparte) los sueños de lideazgo diseminados por Villa Crespo.

Y ya que hablamos de primer puesto, aún cuando en este caso no merezca premio concreto, digamos que Temperley se dio el gusto de ver su nombre

al tope tras la disputa de los nueve cotejos que impuso el fixture. En la vispera enfrentó a Chacarita, dando lugar a un pleito donde menudearon las intenciones de jugar buen fútbol, conforme a los antecedentes de estos dos equipos. La cancha en mal estado conspiró contra este propósito común, pero no obstante, el saldo fue positivo. "Chaca" madrugó en el score, al lograr Ferrero la apertura de la cuenta a los 23 minutos, pero de inmediato Merlo puso la igualdad con un excelente remate tanto por su potencia como por su dirección.

Luego se entró en un trámite bastante parejo, solo diferenciado por el marcador. El infalible Valencia tomó a su cargo un penal a los 4 minutos del segundo período y le dio el triunfo a los "celestes" que festejaron la conquista de este petit campeonato, sin tomar en cuenta consideraciones sutiles.

En cuanto a Ferro-Racing, cotejo que completó el programa de la vispera, lo más destacable resultó ser la nueva derrota "académica" que por primera vez en la historia del club de Avellaneda, dejó sus colores a un solo punto del equipo condenado al descenso (San Telmo). Campaña realmente desastrosa la de Racing, tuvo un epílogo adecuado a tanta defecación, no solo porque volvió a perder sino porque su nivel futbolístico se repitió en una mediana aplastante. Ferro supo aprovechar los errores del equipo que ahora dirige Pedro Dellacha y a no ser por la actuación del arquero Leone, que sacó varios remates con destino de red y la interposición del travesaño ante un disparo imparable de Torres, pudo ser goleada.



SE SALVO. All Boys empató 2 a 2 y se queda en primera. Lo "albos" de Floresta tienen que mejorar mucho.



LASTIMA. San Telmo jugó bien al fútbol —durante todo el año—, ayer le ganó a Vélez. Pero no alcanzó...

## HURACAN Y RIVER CONFRATERNIZARON MIENTRAS REDONDEABAN LOS CEROS

Algunos carteles, en los que pudo leerse, entre otras cosas, "Igualmente, muchas gracias, muchachos", la coincidencia en el tenor de los cánticos y una aproximación diríamos espiritual, de las dos hinchadas, fueron la nota en cancha de Boca, donde Huracán, alistando íntegramente a su tercera división, enfrentó a River, que mechó a su equipo de la misma categoría con Jota Jota López y algunos fogueros en primera, como Landaburu, Lonardi y Russo. Obviamente, los carteles a que aludimos fueron exhibidos por la parcialidad de Parque Patricios, que así testimonió su agradecimiento al equipo que, sumando el puntaje obtenido en las dos rondas en que se dividió el "Metro", aventaja holgadamente a Boca y plasmó en muchas tardes pasadas partidos de altísima jerarquía futbolística. Los tribuneros "millonarios", por su parte, consideraron en sus cánticos al "globito" como un campeón sin corona y todo esto no hizo sino aproximar sentimientos que en otras circunstancias admiten diferencias tan lógicas como notables. Y esto fue todo lo que mereció un plano relevante en el comentario, ya que el partido en sí, transcurrió en medio del ambiente familiar que le impusieron las

tribunas. Rico hizo algunas cosas como para festejar; Russo lloró emocionado por el recibimiento de las tribunas huracanenses (los directivos le entregaron una plaqueta) y Jota Jota López no se propuso seriamente marcar diferencias con los chicos que tenía enfrente. Todo muy calmado, muy de entrecasa y a propósito de un cero a cero que salió redondo.

Estudiantes le ganó a Newell's en Rosario y así conquistó la tercera colocación en el Metropolitano, detrás de xeneizes y globeros. El 2 a 0 final apareció excesivo en cuanto a los méritos expuestos por uno y otro equipo, pero la gente de La Plata sabe un rato largo de especulaciones... Hizo un gol, se dedicó a esperar y cuando Carlos López logró el segundo de contragolpe, se oyó un claro ¡clic!, caja! atribuido a B-lardo. Los rosarinos patinaron de lo lindo en la cancha y en el resultado (se jugó en un barrial increíble).

Y ya que en párrafos anteriores tratamos de diferenciar "la nota" de temas menores, digamos que San Lorenzo (ganó)... Sí, señor, después de 16 fechas sin saber qué significaba la palabra triunfo, los "santos", pese a quedar con diez hombres por expulsión de Uzián, conquistaron dos puntos a expensas de

Gimnasia y Esgrima en La Plata (cancha de Estudiantes). Así los "azulgranas" consolaron sus penas, al compartir la última colocación con su vencido de la vispera y con otro "descarriado": Independiente.

Cosas del diablo, o como se las quiere definir. El que fuera séxtuple y orgulloso campeón de América, cerró su participación en este "Metro" en el último peldaño, tras el empujón que le dio ayer Colón al vencerlo por 1 a 0. La crónica respectiva, que acaso sirva para revelar las causas del imprestionante bajón "rojo", afirma que el haber alistado varios suplentes no modificó en esencia su nivel futbolístico habitual. Lento en med'ocampo, sin una elemental dosis de creación en esa zona vital (Semenewicz y Galván solo aportaron trájín y Magallanes "no se vio") el equipo que comandó el "Pato" Pastoriza bajó el telón de su paso por este torneo ratificando una impresión triste que se hizo carne en sus hinchas.

Colón, sin alcanzar un rendimiento que motive elogios, fue superior y solo necesitó que el cordobés Saldaño encontrara el camino de la red, para graficarlo. Y así concluyó la cuenta regresiva de un "Metro" decididamente pobre.



# ¡SI, SEÑORES!

## LOS "XENEIZES" ROMPIERON LA BARRERA DEL SONIDO ...

"Y chupe, chupe, chupe... no deje de chupar, que Boca es lo más grande del fútbol nacional..." El grito de no tiene solución de continuidad. Es como una cinta sin-fin. De repente se aleja pero vuelve con más fuerza, en millones de entusiasmos. Se estira y se reparte por toda la ciudad. Una ciudad castigada por la lluvia pero consolada, hecha feliz por ese júbilo multitudinario. Por esas banderas que se agitan, por esas gargantas que funcionan a pleno, por esos pechos henchidos. Por un pueblo contento. ¿Y qué puede haber más bello que esto?

Este siglo veinte que ya inventó casi todo no tiene un aparato que pueda atrapar en toda su magnitud una fiesta tan grande. Son miles y miles de imágenes coloridas, pero son también sentimientos, actitudes, pequeñas historias que se entrelazan, cosas típicamente humanas y, por eso, difíciles de encerrar. Es la apuesta del que se jugó todo, más por sentimiento que por convicción, es el recuerdo de quien ya no está y amaba esos colores, es la esperada réplica de momentos amargos, es la alegría intensa que borra sinsabores y frustraciones cotidianas. No importa lo que esa chica morocha que

marcha con su jean mojado, su blazer y su gorrito tejido e nazul y oro, tenga en su monedero. Seguramente mucho menos que ese señor calvo que con sus nleto grita desde adentro de un Mercedes Benz blanco. No importa que ese muchacho no pueda caminar bien (tal vez no lo podrá nunca), que su pierna izquierda no le haga "pata" a la derecha. El igual sigue en la caravana con la fe del soldado Maratón por salvar a su patria. No importa que esa pandilla de pibes de lacios y largos pelos no sepa por qué calles se ha metido ni tenga en cuenta que por primera vez en sus casi "cero kilómetro" vidas está en la Boca. No importa ya mucho ni a ella— que la canasta de la encorvada anciana se haya vaciado de empanadas y emparedados, esos que pacientemente preparó durante la semana para vender al paso de la muchachada que no tiene tiempo de almorzar pero sí de ver a la tercera, porque "de ahí salen los cracks...". A ella los años la fueron achicando, vaciando y haciendo —cada vez más— de Boca. Ella, que vende cualquier comestible menos pizza, y que recuerda cuando el club era casi solo una imaginación de mentes juveniles. Cuando "los

muchachos" como ella se habían empecinado en ese asunto del fútbol y la bandera sueca, cuando consiguieron un potrero para que no se enojara más el comisario, preocupado por los resbalones de los pingos de su gente sobre el empedrado a la hora de "reprimir" a los que le daban a la de tiento.

Ahí va "Quique, el carniza" envuelto en una bandera como Facundo en su rojo poncho riojano. El ya no grita, tal vez porque ya gritó todo lo que se podía gritar. Porque no le queda más grito. Va serio como un general que vuelve de la batalla. Ha triunfado, pero sabe que la guerra no acabará nunca. A lo mejor piensa ya en el Nacional y en lo que costarán esos viajes para "hinchar" en cualquier terreno y lejano lugar. Ahí va "Quique" en medio de su tropa, mirando fijamente hacia adelante. El que lo sigue como Sancho Panza a Don Quijote lleva un bombo. Ese instrumento tiene su historia. Estuvo en todos los lugares imaginables y fue conseguido de una forma difícil de imaginar. Pero eso no importa ahora. Es otra historia. Y el bombo le pone compás a los efectivos boquenses. "Esta hinchada..."

A ese gordo le llaman "D'arrienza". ¿Mú-

sico?, no. Parece que lo único que entonces es la marchita que habla de un "gran campeón del balompié". El sobrenombre le proviene de su amistad con el "Rey del compás". Sí, era sincera y real. Para el gordo era su ídolo y lo acompañaba con lealtad por las noches de Buenos Aires, en esas interminables madrugadas a las que estaba acostumbrado el maestro. Mire, el gordo llora, pero no se preocupa porque son lágrimas de felicidad. Estas lágrimas de Boca le harán olvidar aquellas otras lágrimas amargas del adiós al amigo... ¿Ve? Entiendo por qué hay que estar contento de estas cosas aunque uno no sea de Boca? Aunque le pase como a los colectiveros de la 86, a los que se arruinaron sus "sagrados" horarios por culpa del atascamiento en Paseo Colón y en Almirante Brown, aunque sea de Huracán y viva en la avenida Patricios, y desde su balcón vea cómo se devoran los "sanguiches" de chorizo, o sea de River y tenga una florera en pleno reino rival y deba soportar todas esas bromas de la barra que come pizza ahí al lado.

No importa todo eso. No importa nada si este pueblo está contento...

### LORENZO VS. "CRONICA" ... ¿QUIEN DIJO?

Juan Carlos Lorenzo explicó pensadamente su conflicto último con el periodismo —especialmente con CRONICA— pese al infierno que era el vestuario de Boca. Tras recibirnos con la mano extendida y un "¿Me van a bajar la caña?", nos expresó:

—Yo no tengo nada contra nadie y mucho menos con ustedes. Si BOCA y CRONICA son pueblo... ¿Cómo me voy a poner en frígido? Y quiero que sepan de mi propia versión lo que pasó... Poco después del partido con San Lorenzo, en que ya veníamos jugando muy bien, vino "alguien" para hacerle una nota a Veglio. Se le dieron las facilidades necesarias, previa presentación de una credencial —ahora reconozco que me "madrugó"— y cuando ya el "periodista" se había ido, vino el "Toti" a decirme que le había ofrecido llevarlo al Independiente Santa Fe, de Medelín por 25.000 dólares. Me quedé frío y decidí que, a partir de ese momento no entraba nadie. Pero ¡ojó!, nada de problemas con nadie y mucho menos con CRONICA...

#### ♦ LA GIRA

—Está confirmado el partido con Platense —el miércoles— que jugará Gatti de 9 y posiblemente alternen en el arco con Biasutto y Hurtovoy. Salimos de gira el viernes. Posiblemente el «primer puerto» sea Perú.

### ¡MUNDIAL!

Parecía que había más gente que el miércoles, pero a la hora del "recuento" la cifra oficialmente publicada fue: mSn. 2.109.625.000. Y esta nueva experiencia "made in Boca" debió servirnos para sumar elementos con miras al futuro mundial. River será el escenario principal del evento ecuménico y si nos atenemos a lo visto, todavía estamos en pañales. Colados "a cinco lucas" (en las plateas), pasillos "inhabilitables". En fin.



SIEMPRE MASTRANGELO. Aquí el santafesino vence la resistencia de Palacios y la pelota va a la red. Pero no es gol: estaba en offside. Después, a él mismo le cometerían el penal que provocó el único tanto de Boca.

## NO ESTUVO "TOTI" Y SE AÑORO SU TOQUE

Si es posible sustraerse al clima de fiesta que imperó en cada resquicio de Núñez, podemos afirmar que el partido fue lo único "disonante". Tanto Boca como Quilmes respondieron fehacientemente a lo que sienten futbolísticamente. Y el 1 a 1 aportó a las necesidades de cada uno "como un guante". Ya explicamos en lugar aparte por qué Quilmes tenía imperiosa necesidad de sacar un punto y, al mismo tiempo, hacerle fuerza a Boca (la misma que no le notamos a Unión). Ahora intentaremos argumentar cómo y hasta dónde los "cervceros" comprometieron el invicto de los "xeneizes".

Boca fue la fuerza de siempre, fue el empuje de Ribolzi, la velocidad de Mastrangelo, la peligrosidad de Taverna, el equilibrio de Suné, la seguridad de la última línea. Pero faltó Veglio, su cuota imprescindible de toque, de claridad, de jerarquía técnica y hubo varios que no estuvieron. Muy discontinuo el "Chino" Benítez, sin aportar nada Alves, arriba costó mucho llegar y Quilmes hizo lo

demás. Todo junto: un partido ni fu, ni fa...

El "partenaire" (que no fue) comenzó enfriando: Palacios le tiraba la pelota fuera del área a Togneri, y éste se la devolvía, Mainonis aparecía tirado atrás para disputarle el medio campo a Boca y el excelente trabajo —durante todo el partido— de Apariente, saliendo del "enganche" de tres cuartos de cancha para explotar la velocidad de Filardo y la habilidad de Salinas, fue el primer llamado de atención.

Pero la mediocridad general le ponía

### PRODE

Seis apostadores se adjudicaron con trece puntos la jugada N° 194 del PRODE, correspondiéndole a cada uno \$ 175.087 pesos ley.

El segundo premio, con doce puntos, fue compartido por 143 jugadores, quienes cobrarán 184.698 pesos cada uno.

un caudado a las ideas. El mal estado del terreno, la telaraña de los "xeneizes", la particular manera de aplicar el reglamento por parte de Aldo Ottone, se oponían seriamente a los tibios intentos de jugar bien. Así se fue el primer tiempo. Tal era el sopor que hasta el "número 12" se había quedado en silencio.

Ottone, Mastrangelo, Gatti y... pero a los 6 minutos del complemento ingresó Mastrangelo por derecha, el "Tato" Medina lo tocó —fue falta, pero...— y Ottone dio penal. Sirvió para vislumbrar otro triunfo, para que la hinchada "xeneize" renaciera al grito de ¡Gatti, Gatti!; ¡Loco, Loco...! Pero Lorenzo se negó a que rematara el arquero y el envío de Mouzo se metió a la izquierda de Palacios, para iniciar el festejo total.

Boca fue lo que pudo, más allá de la ausencia vital de Carlos Veglio. Quilmes finalizó un exitoso cometido, si tenemos en cuenta que viene de la "B", que su única aspiración era permanecer en la categoría y que en varios partidos como el de ayer, fue animador.

### EL PLANTEL DESPIDIO A BIASUTTO

Cerretti y Cullen. "Top secret...". Pero no para CRONICA. El plantel de Boca con ausencias mínimas y justificadas —caso Pernía— para despedir a Carlos Biasutto. El viernes partirá con destino a Colombia para incorporarse a Millonarios, pero hoy vivió uno de los momentos más lindos de su vida en el barrio de Urquiza.

#### ♦ ORGANIZO "TOTI"

Veglio, él se encargó de hacer la "reservación". El dueño de la cantina es un viejo amigo suyo y del fútbol. ¿Se acuerda de Roberto Sánchez? Fue uno de los integrantes de la delantera de Banfield, sensación del 51, el mismo equipo que perdió la final del campeonato con Racing, en cancha de San Lorenzo por 1 a 0. Nos dejó el camino libre para llegar al homenajeado:

—Me voy porque quiero jugar y en Boca tenía que hacer banco. Con este fenómeno que es Hugo, habría que esperar mucho para entrar y cuando se tiene como fundamento principal el jugar, no se puede dudar. ¿Si estoy contento? Sí, pero también triste. Dejo un plantel sensacional, una muchachada bárbara. Contento porque este almuerzo es un premio para mí. Me amarga mucho tener que alejarme.

El propio Veglio nos sintetizó el sentimiento que animó a la reunión:

—Te aseguro que si no quisimos darle publicidad es porque a Carlos no le gusta el ruido. Pero no podíamos dejarlo ir sin demostrarle nuestro afecto. El inmenso cariño que lo tenemos. Pocas veces se sabe al margen de la cancha, de los resultados, la importancia del hombre más allá de su rendimiento deportivo. Biasutto es un ser excepcional. Que tuvo una tremenda importancia en la obtención del título pero, mucho más, en la integración de este grupo humano "sin grupo".



# ¡ASI ES BOCA!



SI ESTE NO ES EL PUEBLO... La hinchada de Boca inunda todo con su monumental presencia. Los más jóvenes, con su entusiasmo, imponen el ritmo y las consignas. Y el canto se prolonga en un eco de vuelta olímpica.

## TODOS FESTEJANDO Y QUILMES "COBRANDO"

Ingresar al vestuario de Boca fue un triunfo. Pero quedarse en él, una hazaña...! Estaba la mitad más uno... "uno" era el periodismo, y los demás...? Los jugadores del campeón siguieron demostrando que estaban dispuestos a soportar lo insuperable. Decir amabilidad, es poco. Abrazos, apretujones, autógrafos. Todo con buena predisposición, sin poses, haciendo que su alegría se contagiara a los que estamos trabajando, y a los miles que no.

Allí nos enteramos de cómo se conjugaba la frase hecha de "compañerismo", hoy el plantel en pleno se reunirá en un almuerzo que servirá de despedida a Carlos Blasutto que emigra hacia Colombia para enrolarse en Millonarios. "Juanchi" Taverna le dedicó el campeonato al ex arquero de Atlanta y Central y a García Cambón, también a Felman: "Es una lástima que ellos no hayan podido estar. Yo que lo sentí desde adentro, hubiera querido que jugaran todos los que aportaron su esfuerzo durante el campeonato. Sobre todo, cuando las cosas no salían bien, cuando los resultados se daban en con-

tra y nadie creía en nosotros...".

Por su parte, el "Tano" Pernía presentaba una "serie" de hematomas que hubieran dejado al margen a otro jugador menos fuerte, pero aseguraba que jugará el miércoles contra Platense "porque esa fiesta no me la perdería nunca".

El propio García Cambón nos habló de su futuro: "De mí pase todavía no hay nada definitivo, pero creo que se hará. En principio se habló de que no iré en la gira, porque tengo que operarme de amigdalitis y un descanso me vendrá muy bien".

En cambio, Carlos José Veglio no pudo lograr el permiso del doctor Gioiosa para integrar el equipo: un fuerte golpe en la rodilla derecha —muy inflamada— lo dejó al margen del último partido del "Metro", pero confiaba poder jugar el miércoles "aunque no sé dónde, porque el 9 será Gatti".

Pero por Quilmes también había festejos (?). Nos llamó la atención cuando al finalizar el partido, todos los "cerviceros" se abrazaban jubilosamente —incluso más que Boca— por el em-

pate y eso tiene su explicación.

Por ejemplo, el arquero Palacios, muy exaltado cuando Ottone le dio el penal a Boca, nos explicó:

—Contra Boca o su fiesta no teníamos nada. Lo que ocurre es que necesitábamos un punto para completar las 10 unidades que nos aseguran, en un ciclo previamente establecido, lograr un premio de 90 millones a repartir. Súmele que nos corresponde el 50 % del porcentaje que recibe el club por la recaudación de hoy (por ayer) y tendrá una razón para que lo hayamos celebrado tanto.

—¿Y Boca?

—Lo vi muy luchador, pero sin llegada. Creo que nosotros estuvimos más cerca. Sobre el penal no quiero hablar, pero Mastrángelo lo teatralizó muy bien. Déjeme que le hable de Quilmes. Cuando subimos a primera nadie daba un centavo por nosotros, luego nos clasificamos y se repitió el "sonsonete", ahora podemos demostrar que, además de seguir en primera, somos lo suficientemente fuertes como para llegar a ser temibles.

### PERSONAJES



¿De quién sino de Boca podían ser los personajes? ¿Y qué personajes? 1. Juan Carlos Lorenzo, para muchos un "milagrero", para otros "un vivo" Nos inclinamos por esto último... 2. Ribolzi, Felman, Sa y el ¡grito sagrado! BOCA CAMPEON. 3. Mouzo: una vida dedicada a Boca; esfuerzo, honestidad, sinceridad. Recuperó su nivel él y el fútbol argentino.



# ROUSSELOT ESTA DETENIDO

## INMIGRANTES CLANDESTINOS: 500.000 QUIEREN QUEDARSE

La Dirección Nacional de Migraciones está trabajando a destajo. Todos los días, entre 2.000 y 2.500 extranjeros se presentan en sus oficinas ubicadas en esta Capital, en procura de regularizar su residencia en el país. La actividad es igualmente febril en las doce subdelegaciones de la citada Dirección en el interior de la República. Esta inusitada actividad está relacionada con las expresas disposiciones legales en vigencia —recordadas el 21 de julio último por el Ministerio del Interior— prohibiendo terminantemente proporcionar labor o alojamiento a aquellos extranjeros que se encuentran residiendo ilegalmente en el país. En tal sentido —como se recordará— la Dirección Nacional de Migraciones aconsejó a la población "que adopte las medidas necesarias para evitar transgresiones a la ley, que son y serán severamente sancionadas". En cuanto a los extranjeros que se hallan en el país, el comunicado oficial señaló que todos aquellos que no prueben fehacientemente su permanencia legal podrán ser conminados a hacer abandono del territorio nacional o expulsados directamente.

### ♦ LOS REQUISITOS

Por lo que hemos podido averiguar, el principal requisito que deben cumplir es presentar un certificado de antecedentes de los últimos cinco años, para cuya entrega se les concede el plazo de tres meses. Asimismo, deben tener trabajo o promesa cierta de tenerlo.

Fuentes oficiales hicieron saber que el deseo de las autoridades radica en encuadrarlos dentro de la legalidad, propósito que obedece exclusivamente —se informó— a razones de control general y de mano de obra y no a trabas a la inmigración o al trabajo normal del extranjero.

### ♦ MEDIO MILLON

Según datos recogidos en fuentes oficiales, se estima en medio millón el número de inmigrantes que residen ilegalmente en el país. En general, se trata de ciudadanos pertenecientes a los cinco estados limítrofes con el nuestro, es decir: Paraguay, Bolivia, Chile, Brasil y Uruguay. La misma fuente señala que de ese total, la tercera parte son paraguayos, un cuarto bolivianos y un poco más del 15 por ciento chilenos. El resto se completa —con pronunciada diferencia— entre brasileños y uruguayos.

Son diversas las vías empleadas por los inmigrantes clandestinos para afincarse en nuestro territorio. Se pueden resumir de la siguiente manera: 1) Se ingresa a la Argentina con visación de turista y luego se pasa a residir de hecho y sin contemplar requisitos legales; 2) Se llega al país para efectuar trabajos de temporada, como ser la zafra, y luego se abandona el lugar para internarse en otras zonas; 3) La vía clandestina: es la menos empleada porque ofrece serias dificultades geográficas y de movilidad; y 4) Finalmente, se apela a lo que se conoce como "tránsito vecinal fronterizo". Como es de práctica en todos los países, a los residentes de localidades aledañas al límite se acuerdan mayores facilidades de ingreso. Tal es el caso de los pobladores de Villazón (Bolivia) para llegar a La Quiaca; o los de Asunción para pasar a Clorinda y los de Encarnación para cruzar a Posadas.

Con el propósito de controlar esta situación, hace aproximadamente 30 días la Dirección de Migraciones dictó una norma que establece recabar al viajero extranjero, a su ingreso, una declaración sobre sus planes de viaje, lugar de retorno y dinero con que cuenta para su estadía proyectada, calculándose un gasto promedio de 100.000 pesos viejos diarios por persona.

Para este medio millón de personas ingresadas irregularmente al país existe una norma, aunque de poca aplicación. Se trata de la ley 17.294, de 1967, que prohíbe a los extranjeros que carecen de radicación efectuar trabajos remunerados. El mismo control rige para los encargados de hoteles y casas de hospedaje y a quienes les arrienden o subarrienden propiedades. Pero las sanciones que la ley prevé son únicamente monetarias y totalmente desactualizadas por la inflación, por lo que se prevé una fuerte indexación. El problema de las villas de emergencia —donde residen muchos de estos inmigrantes clandestinos— requiere un tratamiento especial, puesto ya en marcha desde hace bastante tiempo.

Las fuentes oficiales enfatizan el carácter organizativo de la medida y el propósito de legalizar la situación de los inmigrantes clandestinos, facilitándole la posibilidad de que adquieran la condición legal de habitantes de la Nación Argentina.

## Lo Procesan por Grav

El ex secretario de Prensa del Ministerio de Bienestar Social, Juan Carlos Rousselet, quedó detenido este mediodía en la alcaldía del Palacio de Tribunales, en virtud de una orden del Juez Federal, Eduardo Marquard. A pesar de que no se suministró información alguna, pudo establecerse que la detención del ex locutor y actual propietario del diario Norte, en Resistencia, Chaco, estaba relacionada con el proceso que se instruye por supuestas irregularidades perpetradas por un grupo de funcionarios del Ministerio de Bienestar Social de la Nación, durante el anterior gobierno, para quedarse con el paquete accionario de Radio Nuclear de Zárate.

Entre los implicados en la denuncia aparece, en primer término, Juan Carlos Rousselet, quien, según una versión, ya habría declarado en la causa hace un tiempo. El ex locutor concurre hoy, a las 12, a Tribunales con una citación del juez Marquard. A poco de presentarse se le hizo saber que quedaba detenido. Inmediatamente fue conducido a la alcaldía del Palacio con precisas instrucciones del juez respecto de su situación procesal. De allí se lo trasladó a la alcaldía de policía, donde se actualizaron sus antecedentes. Mañana a las 11, lo indagará el juez en calidad de procesado. Rousselet viajó de Resistencia hacia Capital Federal el viernes último al promediar la tarde.

### ♦ LA MANIOBRA

En enero del año actual, el entonces

Juez Nocetti, tras la denuncia presentada ante la Comisión Cámara de Diputados de Defensa, por Adolfo Savino y tra el ex jefe de carter, Juan Carlos Rousselet, quien, según una versión, ya habría declarado en la causa hace un tiempo. El ex locutor concurre hoy, a las 12, a Tribunales con una citación del juez Marquard. A poco de presentarse se le hizo saber que quedaba detenido. Inmediatamente fue conducido a la alcaldía del Palacio con precisas instrucciones del juez respecto de su situación procesal. De allí se lo trasladó a la alcaldía de policía, donde se actualizaron sus antecedentes. Mañana a las 11, lo indagará el juez en calidad de procesado. Rousselet viajó de Resistencia hacia Capital Federal el viernes último al promediar la tarde.

"Se concreta firmar la responsabilidad para

## VILLONE: REITERAN PI

El juez federal Rafael Sarmiento, competente en el reclamo y trámite de extradición de José María Villone, dirigió un oficio a la Policía Federal haciendo saber que desde el 22 de julio último se encuentra en trámite el exhorto diplomático por el que se solicitó la captura y la extradición del ex secretario de Prensa y Difusión de la Presidencia de la Nación al gobierno del Uruguay.

El magistrado habría re- alizado esta comunicación a la Policía Federal para que se le informe a Interpol que el Juzgado mantiene los términos del pedido y del exhorto en trámite, señalando que a la brevedad se le enviarán nuevos elementos de juicio que facilitarían la decisión del Uruguay de hacer proceder la extradición del ex funcionario, a quien ya se ha detenido.

### ♦ EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 9 (UPI). — Los recaudos jurídicos enviados por el juez argentino Rafael Sarmiento en procura de la extradición de José María Villone, ex secretario de Prensa y Difusión de la Presidencia de

la Nación, durante el gobierno de Isabel Martínez de Perón, que tenía como secretario privado y hombre fuerte de su régimen a José López Rega, hoy prófugo de la justicia, pasaron a formar parte de los as-

## JUBILADOS RECLAMAN

Al filo de este mediodía, cientos de jubilados de SEGBA se concentraron en la ciudad de Buenos Aires para exigir la equiparación de la jubilación de los jubilados de la Nación.

Según los manifestantes, la pensión mensual a su personal se supone debe ser equivalente a la del personal retirado, firmada por la retiene SEGBA "sin que tenga

Los ancianos estaban muy molestos que nos paguen lo que nos pagan los policiales se apostaron en las inmediaciones de la sede de la SEGBA, reclamando la equiparación de la jubilación de los jubilados de la Nación.

De a poco y ante el pedido de los ancianos fueron abandonando la sede de la SEGBA, comentando que la equiparación.

## SE ESTRELLA AVION MILITAR EN ESPAÑA: HAY 10 MUERTOS Y 23 HERIDOS GRAVES

CADIZ, España, 9 (UPI). — Un avión militar que transportaba a 33 personas, oficiales del ejército y sus familias, se incendió hoy en el aire y se estrelló en un campo de llamas, informó un vocero de una base aérea.

En el accidente murieron 10 personas y las otras 23 quedaron heridas, muchas de ellas sufriendo graves quemaduras, según informó la policía que dirige las operaciones de rescate a 19 kilómetros de esta ciudad costera del sur de España.

El avión DC4 que viajaba desde la base aérea de Getafe, cerca de Madrid, a las Islas Canarias, provocó un incendio forestal al estrellarse en una región boscosa. Testigos dijeron que el aparato que estaba envuelto en llamas descen-

dió durante 15 minutos antes de estrellarse.

Voceros españoles dijeron que los oficiales, la mayor parte de ellos capitanes del ejército, se dirigían a las Canarias en misión militar y agregaron que probablemente uno de los motores del avión de la Fuerza Aérea Española estalló en llamas.

Las autoridades de Cádiz dijeron que minutos antes de estrellarse, el piloto del transporte pidió permiso para hacer un aterrizaje de emergencia en un aeropuerto vecino a Jerez de la Frontera.

Fuentes militares dijeron que los oficiales que se encontraban a bordo eran mecánicos y pilotos que habían sido destinados a la base de las Islas Canarias. Añadieron que 18 de los oficiales abor-

daron el avión en una base cercana, en uno de los tres vuelos que realiza a la semana.

El avión se estrelló cerca de un camino que une las localidades de Medina Sidonia y Chiclana de la Frontera a 19 kilómetros al este de Cádiz.

### ♦ AUXILIOS

Al tenerse conocimiento en Cádiz del terrible accidente, numerosas fuerzas de seguridad y auxilio concurren al lugar del hecho y allí luego de combatir el violento incendio provocado por la explosión del tanque de combustible del avión, se procedió a rescatar a las víctimas.

Las autoridades de esta ciudad dieron inmediato aviso a la base militar.

## FUE EVACUADO UN HERIDO DE LAS MALVINAS

El Comando General de la Fuerza Aérea informó que, por disposición del titular del arma, brigadier mayor Orlando Ramón Agosti, fue evacuado de las islas Malvinas un ciudadano chileno radicado en ese lugar, para ser atendido en Buenos Aires debido a que se halla accidentado de gravedad.

El traslado se efectuó en un avión Fokker F-27 de la Fuerza Aérea y se cumplió en respuesta a un pedido de las autoridades de las islas, debido a la imposibilidad de prestar allí un adecuado tratamiento médico al herido. Este, Nelson Vidal, de 40 años, ha sido internado en el Hospital Británico.

El paciente será atendido eficientemente en nuestra capital, donde se cuenta con los elementos más modernos



LARGAS FILAS PARA PAGAR. Hoy vence el plazo para pagar el cuarto bimestre de los servicios de Obras Sanitarias de la Nación. Largas filas hubo hoy frente a los bancos

## OSN: ULTIMO DIA PARA PAGAR

Largas colas frente a las oficinas de Obras Sanitarias de la Nación. La empresa informó que hoy vence el plazo para el pago del cuarto bimestre de sus servicios, luego de lo cual las facturas tendrán un recargo del 10 por ciento el primer mes.

Por cualquier inconveniente, la empresa aconseja a los usuarios dirigirse a la avenida Córdoba 1950, de 12 a 18 horas. Señala tam-

bién que a fines del mes pasado finalizó la distribución de las facturas correspondientes al segundo semestre de 1978, incluidas las de los bimestres cuarto, quinto y sexto.

Por último, informa que para denunciar pérdidas de agua en la vía pública u otros inconvenientes, se ha instalado un nuevo servicio telefónico, cuyo número es 921-1134.

## FIDEL CASTRO

LA HABANA, 9 (EFE). — Medios oficiales cubanos consultados por EFE, afirmaron ayer que no hay aún confirmación oficial sobre la visita a España del primer ministro cubano Fidel Castro; la respuesta, procedente del ministerio cubano de Relaciones Exteriores, debidamente interpretada y a la luz de datos marginales como la reciente entrevista entre los ministros Roa y Oreja en Madrid, es poco menos que la confirmación de que existen altas gestiones al respecto, si bien se prefiere mantenerlas por ahora fuera de una publicidad excesiva.

La visita de Fidel Castro a España, la primera que haría un primer dirigente comunista en el poder, es, en opinión de los observadores extranjeros aquí radicados, un proyecto que ha sido priorizado pero que se desarrolla con suma prudencia y cautela. En esos medios parece evidente que Fidel Castro, si viajara a España, tendría que hacerlo no simplemente como primer secretario de los comunistas cubanos, sino como primer ministro del gobierno revolucionario de Cuba.

La visita de Castro a España —opinan aquí— no podría ser capitalizada sino por España misma como país y en ningún modo por cualquiera de los partidos o grupos políticos allí operantes. Pese a las diferencias ideológicas y políticas existentes entre España y Cuba, el nivel de las relaciones comerciales, económicas, culturales e históricas es lo suficientemente amplio como para que sea posible una visita a nivel de primer dirigente.

España es, en la actualidad, el tercer socio co-

mercial de la URSS y J. J. cliente de España. Incluso, se ha analizado la corta estancia de Fidel en España.

Aquí todos nunca rompió la despa-

DO

BILBAO, altos directivos de la empresa de Bilbao por el medio de la prensa española. El ministro de Asuntos Exteriores, José María Villone, se encuentra en Bilbao por el medio de la prensa española. El ministro de Asuntos Exteriores, José María Villone, se encuentra en Bilbao por el medio de la prensa española.



# ENIDO EN TRIBUNALES

## Gaves Irregularidades

No dispuso la ins-  
ta para investigar  
ada por los conce-  
nuclear, de Zárate,  
investigadora de la  
contra los ex mi-  
y Bienestar Social,  
Lopez Rega, y con-  
ensa de la última  
Rousset. La de-  
por Alicia Etche-  
porati. Estos eran  
mentos y acusacio-  
de 1974, se tiene la  
el MBS, para so-  
auspicio de las  
bol de Primera C.  
sta al señor Juan  
se obtiene el con-  
den a Telam S.A.,  
diembre de 1974,  
que el MBS tie-  
emisor, y que ne-  
del estado econó-  
Por la confianza  
cto inicial, y por-  
mantendrían a to-  
se solamente necesi-  
ento de las acciones  
canas publicitarias, sin  
a lo que se refiera  
de comercialización pro-  
rindó toda la infor-  
a dar la escritura co-  
marzo de 1975 (...).

La situación que tuvimos que sopor-  
tar desde marzo de 1975 fue de un  
deliberado ahogo, de tal forma que se  
nos cerraron las cuentas en los bancos  
por no poder cubrir los cheques que  
nos aseguraban tendríamos los fondos  
para hacerlo. Nuestro crédito en Zá-  
rate estaba absolutamente apoyado en  
el buen cumplimiento, puesto que nin-  
guno de nosotros tiene otra fortuna  
que nuestro trabajo personal.

"En medio de nuestra desesperación,  
recibimos la amenaza de que éramos  
gente de actividad política al margen  
de la Ley, y que por tal motivo, tanto  
el señor Lastiri, como el señor minis-  
tro de Bienestar Social, como el se-  
ñor Villone, veían con muy malos ojos  
que se nos tratara de proteger, deján-  
donos en la Radio. Esto es lo que nos  
manifestó el señor Rousset y nos co-  
municó que debíamos alejarnos, firmar  
y no abrir la boca, porque de lo con-  
trario había "una bala para cada uno".

"El día 24-5-75 se nos presentó la  
escritura para su firma en el estudio  
del doctor Pedro Vailati, Esmeralda  
320, 5º piso, Capital Federal. En ese  
mismo momento, nos comunicaron tam-  
bién que dejábamos nuestros puestos  
en la emisora, sin pago de los sueldos-  
honorarios del último mes, sin indem-  
nización, etcétera. Es decir, no sólo  
nos robaron nuestra parte societaria,  
sino que nos dejaron sin trabajo".

## PEDIDO DE CAPTURA

ces jurídicos del Uruguay.  
Villone, que se halla en  
este país desde marzo pa-  
sado; se encuentra bajo  
arresto preventivo desde el  
31 de julio, a pedido del  
juez argentino Rafael Sar-  
miento, quien envió un ex-

horto por vía diplomática  
para concretar la extradi-  
ción del ex alto funcionario  
del régimen recientemente  
depuesto en la Argentina.

Si los magistrados de este  
país entienden que los recau-  
dos enviados por los medios  
diplomáticos por la justicia  
argentina, son los requeridos  
para un trámite de extradi-  
ción y se encuentra en el  
marco del tratado de Mon-  
tevideo, que regla sobre la  
materia entre ambos países  
del Plata, se iniciaría enton-  
ces el proceso que, según las  
fuentes vinculadas a los me-  
dios judiciales, puede durar  
varios meses hasta que haya  
una decisión.

El abogado de Villone,  
Carlos Ourselo, dijo hoy que  
"de momento no tengo co-  
nocimiento oficial" de que  
haya llegado la documenta-  
ción desde la Argentina.  
Según informaciones de  
fuentes judiciales, el juez  
Sarmiento habría acusado a  
Villone de supuestas irregu-  
laridades en la agencia de  
noticias Telam, durante su  
gestión como secretario de  
Prensa y D'visión.

Villone llegó al Uruguay  
poco antes del derrocamiento  
de la viuda de Perón.

## OS DE SEGBA N EL 82%

rededor de 150 ancianos ju-  
caron frente al edificio que  
sina y Balcarce reclamando  
el 82 por ciento de sus asig-

una empresa descuenta un dos  
por ciento en actividad, dinero que  
para alcanzar la equipara-  
ción firman que esa recaudación  
ninguna razón lo justifique".  
y molestos y gritaban "quere-  
mos pertenecer". Tres móviles  
estas inmediaciones sin que en-  
tendiera el orden. Al cierre de esta  
había provocado la interrupción  
de Barce desde Hipólito Yrigoyen  
pecho de las fuerzas de seguridad  
barrando el lugar protestando a  
do necesitan el dinero de la

## RO VISITARA A ESPAÑA

de los cubanos en el mundo, después de  
UR y Japón, mientras que Cuba es el primer  
país de España en América latina, por encima,  
de Argentina y Brasil.

El análisis histórico de las muy positivas rela-  
ciones económicas entre España y Cuba durante  
casi toda la revolución cubana, es otra ra-  
zón que da sentido a la posible visita de

todos conocen y aprecian que España  
quiera sus vínculos económicos con Cu-  
ba después del triunfo de los castristas, en 1959,

## DOS DETENIDOS

Madrid, España, 9 (France Presse). — Dos  
dirigentes del Partido Comunista vasco es-  
tán detenidos hoy aquí poco después de  
haber trascendido de buena fuente. Se trata del  
secretario general, Ramón Ormazabal Tife, y de  
señor Ruíz, miembro del comité ejecutivo.  
El motivo del encarcelamiento parece ser una  
intervista de prensa realizada ayer domingo en  
la que esos dirigentes y que debía servir para  
informar públicamente al Partido Comunista vas-  
co. Unanué había sido dejado en liber-  
dad después de haber sido detenido en liber-  
dad. Los señores Santiago Álvarez y Simón Sán-  
chez Martínez de la prisión madrileña de Cara-  
teras la reciente amnistía. Dirigentes de  
partidos políticos del país vasco inicia-  
ron una misma tarde gestiones para lograr la li-  
beración de Ormazabal y Unanué.

## EL PRESIDENTE INICIO SU GIRA: LLEGO A RESISTENCIA

RESISTENCIA, Chaco, 9 (De nuestro  
enviado especial) — Con su llegada al  
aeropuerto local el jefe del Estado, te-  
niente general Jorge Rafael Videla, ini-  
ció una gira de cuatro días por las pro-  
vincias del nordeste, para examinar una  
serie de problemas locales que dificul-  
tan el desarrollo de esas regiones.

El de hoy es el segundo viaje presi-  
dencial del teniente general Videla y  
responde al propósito de tomar conoci-  
miento directo y personal de los pro-  
blemas locales y buscar fórmulas que  
permitan superar esas situaciones e  
impulsar al despegue de la zona.

### LA COMITIVA

Los ministros de Economía, doctor  
José Alfredo Martínez de Hoz; de De-  
fensa, brigadier mayor (RE) José Ma-  
ría Kliks, y de Bienestar Social, con-  
traalmirante Julio Juan Bardi, acom-  
pañan al presidente de la Nación en  
este viaje, así como también funciona-  
rios de la Casa de Gobierno.

A su llegada al aeropuerto de Re-  
sistencia, el teniente general Videla y  
su comitiva fueron recibidos por el go-  
bernador de la provincia, general de  
brigada (R) Antonio Facundo Serrano;  
el comandante del Segundo Cuerpo  
de Ejército, general de brigada Ramón  
Genaro Díaz Bessone, y otras autori-  
dades.

Desde la aeroestación, el jefe de Es-  
tado se trasladó a Colonia Castelli, don-  
de comienza la zona conocida como El  
Impenetrable, por cuanto es práctica-  
mente inaccesible. En esa localidad el  
teniente general Videla escuchó una ex-

posición del gobernador Serrano sobre  
el plan elaborado para esa región, y  
luego concedió audiencias a los sectores  
locales, entre ellos las autoridades de  
la Unión de Cooperativas Algodoneras  
(UCAL) y Federación Argentina de Co-  
operativas Agrarias (FACA).

En el curso de esas reuniones se  
anunció el propósito de alentar la ex-  
plotación de la zona, de manera de in-  
corporar cuatro millones de hectáreas  
al área chaqueña, para que sean aptas  
para los cultivos.

El gobernador Serrano explicó que el  
Poder Ejecutivo provincial ha estable-  
cido un plan para ir recuperando esa  
extensa superficie y con el apoyo na-  
cional se encararán obras destinadas a  
variar fundamentalmente la fisonomía  
de la zona y afirmar el progreso del  
Oeste de la provincia.

### POLITICA ALGODONERA

Los representantes de UCAL, enca-  
bezados por su titular Alberto Mochut-  
ti, señalaron a las autoridades nacio-  
nales la necesidad de fijar una política  
algodonera integral y la adopción  
de algunas medidas coyunturales, con  
relación a impuestos y régimen de ex-  
portación.

Mochutti señaló al jefe del Estado  
que el sector rural y todas las fuerzas  
productivas chaqueñas brindan todo su  
apoyo al gobierno provincial, respecto  
del plan de transformación del Noro-  
este chaqueño.

### MIRAR AL CAMPO

El titular de la Asociación de Pro-  
ductores Forestales del Chaco, Teobal-

do Merino, manifestó su satisfacción  
porque "el gobierno vuelve a mirar el  
campo con el interés que verdadera-  
mente merece". Los agricultores reali-  
zaron un desfile con sus instrumentos  
de labranza y máquinas agrícolas en  
honor del presidente de la Nación.

Desde esa localidad el teniente ge-  
neral Videla se trasladó a Resistencia  
donde almorzó con el general Serrano  
y autoridades locales, oportunidad en  
que se concretó una reunión de traba-  
jo. Por la tarde el jefe del Estado se  
trasladó a la guarnición local, el gru-  
po de Artillería 7, donde mantuvo una  
reunión con el jefe de la unidad, te-  
niente coronel Jorge Larraetgui y cua-  
dro de oficiales. La gira presidencial,  
que se prolongará hasta el jueves pró-  
ximo, comprende también las provin-  
cias de Formosa y Misiones. Mañana  
a las 7.45 viajará a la primera de las  
nombradas.

### DECLARACIONES DE VIDELA

RESISTENCIA, 9 (De nuestro corres-  
pondente). — "Es un placer para mí to-  
mar contacto con la tierra de esta re-  
gión. Ver la realidad geográfica de la  
zona, con sus hombres y sus problemas,  
y para mejor atenderlos desde Buenos  
Aires", señaló el presidente de la Na-  
ción, teniente general Jorge Rafael Vi-  
dela, a poco de su arribo a esta capital.

Consultado el presidente por qué no  
visitaba la provincia de Corrientes, se-  
ñaló que "tiene previsto concurrir a Ya-  
peyú el 17 de este mes, con motivo de  
recordarse un nuevo aniversario del Li-  
bertador y posteriormente realizar una  
gira que abarcará esa provincia, Santa  
Fe y Entre Ríos".

## PROSIGUIERON HOY LAS REUNIONES CON LOS GREMIALISTAS EN LA CGT

Proseguirán en la sede de la CGT  
las reuniones entre dirigentes obreros  
y los jefes militares de la interven-  
ción. Esta mañana se comentó que los  
contactos son permanentes y la inicia-  
tiva partió de los funcionarios de la  
intervención militar, con el propósito  
de tratar temas vinculados al ámbito  
gremial y laboral.

Los sindicalistas están interesados en  
tratar la realización de una reunión  
plenaria con la aspiración de abordar  
asuntos económicos sociales como as-  
imismo la normalización de las entida-  
des sindicales intervenidas, siempre y  
cuando las autoridades no hayan de-

tectado anomalías administrativas.

Se sabe que un grupo de sindicall-  
tas ha planteado la necesidad de esta-  
blecer canales sistemáticos de comuni-  
cación con los jefes militares, de ma-  
nera de intercambiar ideas sobre la ac-  
tividad que debe desplegar el movi-  
miento obrero organizado en la actual  
coyuntura política y económica. Pero  
también ha trascendido que los mili-  
tares interpretan a esa aspiración co-  
mo apresurada, ya que a su juicio aún  
no están dadas las condiciones para  
que los sindicatos asuman un "rol" de  
ese carácter.

Los sindicalistas —la mayoría de

ellos— argumentan que su insistencia se  
justifica porque un sector del empres-  
ariado industrial ha iniciado gestiones  
para formar una sola central que los  
agrupe, tema que habría sido abordado  
el jueves de la semana anterior, quan-  
do un importante grupo dialogó exten-  
samente con el ministro de Economía,  
doctor José Alfredo Martínez de Hoz.

Respecto de los gremios intervenidos  
—30 en total— los funcionarios que los  
administran mantienen estrecho con-  
tacto con la intervención en la CGT co-  
mo con el Ministerio de Trabajo. Las  
intervenciones deberán presentar un in-  
forme de la situación

## SUBTES: DESDE EL LUNES 16, REDUCCION DE LOS HORARIOS

La empresa Subterráneos de Buenos  
Aires confirmó hoy que el lunes próximo  
comenzará la aplicación del nuevo horario  
reducido en los servicios a su cargo. De  
lunes a viernes los subterráneos se habi-  
litarán a las 5 y los domingos a las 9, de  
acuerdo con el nuevo ordenamiento re-  
suelto. Las líneas A, B, C y D mantien-  
drán diariamente su actividad hasta las  
0.30, con excepción de la línea E, que in-  
terrumpirá las prestaciones a las 22.

### TRANSPORTISTAS RECLAMAN

La Federación Argentina de Entidades Em-  
presarias del Autotransporte (FADEEAC)  
dijo a conocer hoy párrafos de una nota  
elevada al subsecretario de Transporte, en  
la cual sostiene que "es inconstitucional la  
actitud asumida por la Municipalidad de  
Buenos Aires, al pretender aplicar un im-

puesto a entidades con fines de lucro cuya  
jurisdicción pertenece a la Subsecretaría".  
En la nota enviada al ingeniero Ezequiel  
Ogeta, afirma FADEEAC que los vehículos  
en tránsito interjurisdiccionales por provin-  
cias o municipalidades o las mercaderías  
que transportasen, no pueden ser gravados,  
por tasas o impuestos, tal como lo deter-  
mina el artículo 2 del decreto 7480/67.

En declaraciones formuladas esta mañana  
a CRONICA, el presidente de la entidad,  
señor Rogelio Caballieri Iribarne y el se-  
cretario de prensa, Julio Vilatella, mani-  
festaron que han solicitado al ingeniero  
Ogeta que interceda ante las autoridades  
de la Municipalidad metropolitana para  
evitar la aplicación de aquel gravamen, ya  
que de concretarse, se estaría ante un  
claro caso de doble imposición.

## CESANTEARON A DOS MEDICOS

El intendente municipal  
de esta ciudad, brigadier (R)  
Osvaldo Cacciatore, declaró  
prescindibles a dos médicos  
del hospital Pirovano, que  
encontró en un bar de las  
inmediaciones durante el ho-

rario de guardia, al efectuar  
su habitual inspección a de-  
pendencias comunales.  
La medida, que afecta a  
los doctores Carlos Alberto  
Platereti y Raúl Luis Fomo,  
fue adoptada en forma in-

mediata por entender el jefe  
de la Comuna que la infrac-  
ción no solo resentía la pre-  
stación del servicio, sino que  
entrañaba una total des-  
consideración hacia la sa-  
lud de la población.



# ACORRALAN ASESINO

## Aclaran Crimen de la Bella del Automóvil

### DROGADICTOS ASALTARON UNA FARMACIA

**CORDOBA, 9** (De nuestro corresponsal). — Cuatro delincuentes que se encontraban bajo los efectos de las drogas asaltaron una farmacia y se llevaron dinero y medicamentos únicamente vendidos con receta médica, ya que contienen alucinógenos. Los desconocidos, también robaron relojes y colgantes a varias clientas.

El hecho se registró en la farmacia que estaba de guardia en la avenida Roca 1150, propiedad de Ana María de Censi. Cuando los drogadictos, que llevaban armas cortas, irrumpieron en el local, intimidaron con sus amenazas a la propietaria, a la empleada Graciela Cristina Reina, y a dos clientas que habían concurrido para aplicarse inyecciones.

Una vez cumplida esta parte del plan, los violentos sacaron el dinero de la caja registradora, luego colocaron en un bolsón color rojo medicamentos preparados con drogas, y finalmente conminaron a todas las mujeres a entregarles el dinero que llevaban consigo, así como también todos los elementos de valor que tuvieran.

**MAR DEL PLATA, 9** (De nuestro corresponsal). — La policía de esta ciudad busca desde ayer a una persona identificada como Cesáreo González, argentino, de 40 años de edad, acusado de haber dado muerte en el interior de su automóvil a la señorita Pilar del Valle Barletta, argentina, de 32 años. El crimen ocurrió el sábado último en un rodado estacionado en la intersección de las calles Punes y Rodríguez Peña, un lugar alejado del centro marplatense.

González mantenía relaciones sentimentales con la muerta y el crimen sobrevino por una cuestión de celos. El novio y asesino, un hombre de fuerte posición económica, desapareció de su domicilio y se cree que también abandonó la ciudad. Esta mañana, unas cincuenta personas entre familiares y amistades de Pilar del Valle Barletta, acompañaban sus restos hasta el cementerio local donde recibieron cristiana sepultura.

#### EL HALLAZGO

Como se recordará, el cadáver de la muchacha (era soltera, de bellos rasgos y una figura esbelta y sumamente atractiva) fue encontrado dentro de un automóvil que había sido estacionado en la esquina de Punes y Rodríguez Peña. El cuerpo presentaba varios impactos de bala.

Las primeras diligencias realizadas permitieron saber que la mujer había llegado hasta ese sitio en el vehículo acompañada por un hombre al que se señaló como su amante. Tras estacionar el coche, se produjo entre ambos una discusión que al ganar violencia culminó en el crimen. El asesino abandonó el automóvil y se alejó del lugar a pie.

Otras averiguaciones permitieron comprobar que la bella mujer, en los últimos días, había iniciado una íntima relación con otro hombre y que pensaba abandonar al que hasta ese momento había sido su novio. Este sería el motivo principal del crimen. Hasta ayer, la identidad del hombre buscado no había sido proporcionada por la

policía y las investigaciones se cumplían en la mayor reserva.

#### OTRAS CAUSAS

La búsqueda del propietario del rodado donde apareció el cadáver de Pilar del Valle Barletta orientó a la pesquisa policial y puso en evidencia al novio-asesino. En este sentido, conocer la identidad del criminal no fue tarea difícil para los investigadores, pero se cree que no será fácil atraparlo ya que el asesino cuenta con sobrados medios económicos para permanecer oculto durante un prolongado lapso de tiempo. No obstante, se estima que en cualquier momento puede dar el paso en falso y caer en las redes policíacas.

Finalmente digamos que una versión no confirmada — indica que el asesino sería un hombre casado y que ésta podría ser la verdadera causa del drama pasional que tuvo tan trágico final.

#### EN UN ZANJÓN

**ROSARIO, 9** (De nuestro corresponsal). — El cuerpo sin vida de un hombre, cuya cabeza estaba dentro de un zanjón con aguas servidas, fue hallado por la policía en el cruce de las calles Mister Ross y Benedetti, en esta ciudad.

El occiso, de acuerdo con el informe del médico forense, presentaba heridas cortantes en el cuello y en el rostro. Se determinó que su deceso sobrevino por hemorragias internas.

Testigos presenciales del hecho informaron a los investigadores haber observado cómo la víctima era derribada al zanjón por un desconocido que se dio de inmediato a la fuga. La policía está trabajando para localizar al asesino, como así también identificar a la víctima, en cuyo poder no se halló documentación alguna.

### HAY PERDIDAS MILLONARIAS EN SINIESTRO

Cuantiosos daños es el saldo dejado por un siniestro que redujo prácticamente a cenizas las instalaciones de una curtiembre. El fuego se inició a las 13.20 de ayer y varias dotaciones concurrieron a Centenario 413, Hurlingham, donde está ubicada, para combatirlo.

Aunque no hay información oficial, trascendió que la tarea de los bomberos se prolongó durante varias horas. Primero consiguieron detener el avance del fuego, y después de circuncribirlo lo atacaron desde varios frentes hasta evitar que se propagara a casas vecinas, y luego procedieron a atacarlo para lograr su total extinción.

Una versión aseguró que el incendio fue dominado dos horas después de que se iniciara, pero otras fuentes indicaron que el siniestro se prolongó durante más de cinco horas, lo que exigió denodados esfuerzos de los bomberos.

Con relación al origen del mismo, se afirmó que fue consecuencia de un corto circuito en el tablero central del establecimiento.

## LOS SEIS MIEMBROS DE UNA FAMILIA, INTOXICADOS

**MENDOZA, 9** (De nuestro corresponsal). — Un matrimonio y sus cuatro hijos resultaron intoxicados al ingerir alimentos en mal estado. Los integrantes de la familia, que ya están fuera de peligro debido a un inmediato tratamiento médico, son Rodolfo Santos Ibáñez, su esposa Rosario del Carmen Moreno, y sus cuatro pequeños hijos.

La información no aclara qué tipo

de alimentos ingerieron pero se estima que los mismos eran envasados, y adquiridos por la señora de Ibáñez en un comercio vecino a su domicilio.

Los primeros síntomas de la intoxicación se detectó cuando toda la familia sintió mareos, primero, y luego advirtió que los miembros inferiores de cada uno de ellos comenzaban a paralizarse. El señor Rodolfo Santos Ibáñez fue el pri-

mero en tomar una decisión, y superando el dolor que lo aquejaba llegó hasta una casa vecina, desde donde pidió ayuda.

Momentos después llegaba una ambulancia, en la cual los seis intoxicados fueron trasladados a un hospital vecinal, donde les hicieron ingerir vomitivos, y tomaron todo tipo de medidas para neutralizar la intoxicación. Finalmente lograron recuperar a los Ibáñez.

## EL HAMPA SIGUE PERDIENDO: CAYERON CUATRO MALEANTES

En dos procedimientos fueron ultimados cuatro maleantes que se resistieron a la autoridad policial. En el cruce de la Av. Márquez y la calle Aguado, en jurisdicción de Villa Ballester, dos asaltantes estaban cometiendo un acto ilícito contra una camioneta y su conductor, cuando acertó a pasar por allí una patrulla policial. Al dar la voz de alto, esta patrulla, se precipitaron en la huida, primero, para desatascarla posteriormente liándose a tiros con la comisión policial. Así fue que se intercambiaron numerosos balazos entre los delincuentes y los servidores del orden, para finalmente caer los maleantes abatidos. Al efectuar el reconocimiento de

práctica, uno de ellos fue identificado como Víctor M. Garrido, quedando el segundo aún sin identificar.

#### OTROS DOS

**ROSARIO, 9** (De nuestro corresponsal). — En la zona Sur de esta ciudad una comisión policial que patrullaba por las inmediaciones de las calles Chacabuco y Cortada Calzada se enfrentó a tiros con delincuentes, a los que logró abatir.

Todo comenzó cuando el personal policial observó los movimientos de dos sujetos que se desplazaban con cierta parsimonia nada habitual, casi como intentando pasar inadvertidos. El personal de la comisaría 18ª, que como

queda dicho patrullaba la zona, se acercó para indagarlos a fin de obtener una explicación satisfactoria sobre su proceder.

Cuando intentaron con la voz de "alto" detenerlos fueron recibidos a tiros, debiendo repeler la agresión.

Cuando terminaron los balazos se vio a los dos maleantes caer, mortalmente heridos. Fueron trasladados con presteza hasta el Hospital Municipal Central, donde fallecieron, quedando allí mismo, en su morgue, hasta que se logre la identificación.

Al parecer se trataría de delincuentes comunes, descartándose, presuntamente, alguna vinculación de tipo político en los dos maleantes abatidos.

### AVISOS AGRUPADOS

#### DINERO

Cualquier suma, refaccionar, ampar, unificar deuda, lo devuelve por mes, interés y capital en planes hipotecarios de 1 a 4 años. Requisito: Ser propietario, venga con escritura o boleto de compra. Impuestos Municipales e Inmobiliarios, de 14.30 a 18.30 horas. URUGUAY 467 - 5º "A" - Cap.

#### COLCHONES

Colchón poliéster con funda. 1 PLAZA ..... \$ 2300. 2 PLAZAS ..... \$ 3900. PEDRO GOYENA 478 Tel. 923-7465

#### DORMITORIOS \$ 8.900

Balastro 1633. 921-2543. Comedor, placards, Liv. Com. Helad. \$ 9.800. TV. Roper.

#### COMPRO RULEMANES

##### AVELLANEDA

Mariano Acosta 149. 201-5476. CIP

#### TELEVISORES

Helad. fábrica vda. Oport. dde \$ 890. Ctdo. 30 meses sntic. Solo firma. AV. S. MARTIN 3437 - CAPITAL.

#### COMPRO RULEMANES

Nuevos y usados - Pago más. Teléfono: 59-0918

### Liniers - Oro \$ 130.000 (F) Plata

De Lunes a Viernes de 9 a 19 hs. - RIVADAVIA 10857

### AVISOS PROFESIONALES

#### VENEREAS - UROLOGIA

##### PIEL - SIFILIS

Dr. Morales - Médico. Lunes a viernes 10 a 12 y 17 a 20 hs. - Rivadavia 3132 - Once

#### Dr. CORTONDO (Médico)

ENFERMEDADES VENEREAS. PIEL. LUNES. De 8 a 12 y 15 a 20. Saavedra 22. PZA ONCE - 68-0411

##### ENFERMEDADES

GLANDULARES Y VEJEZ. Dr. O. A. Cortondo (Méd.) 8-21 de Saavedra 22. 47-3348 - Plaza Once

##### VENEREAS

SIFILIS - URINARIAS - PIEL. Dr. O. BRIZZIO. Médico. 49-1525. Todos los días 9 a 12 y 15 a 20.30. Bn. Mitre 2165, 1º A (Congreso)

#### PIEL - VENEREAS (ambos sexos)

Dr. JAIME ITZCOVICH (Médico Especialista). De 9.30 a 19.30. Lun. Mié. Vier. Santa Fe 1955 - 2º "A" - 81-5665 y 35-6707

#### GLANDULAS (ambos sexos)

Enferm. Glandulares. Medicina de la vejez. Esterilidad. Doctor PEVICH. De 16 a 20 o Ped. hora. SARMIENTO 1828, 4º "B", 45-7286. 35 6316

#### VENEREAS - SIFILIS

Piel - Urología - Dr. C. de Santis. Méd. Lunes a sábado 14-21 hs. CORRIENTES 1327 - P. 3º - 11 (3º ascensor) 46-7774

##### ALQUILERES

Estudio Jurídico Especializado. Dr. De Luca - Dra. Curi. Asesoramiento Integral. Sarmiento 1899, P. 3º, 45-7774

#### VENEREAS - GLANDULARES

##### SIFILIS - PIEL - UROLOGIA

Dr. ISMAEL LIASCOVICI-Médico. Ambos sexos. Diariamente, Sáb. y Domingos, todo el día. VIAMONTE 776, 4º P. "7" - 392-8145/0757/3872/7353

#### DESPIDOS

##### TODOS LOS GREMIOS

##### Dres. FLEISHMAN

##### y FISCHBEIN

##### ACCIDENTES

##### DE TRANSITO

TUCUMAN 1538, 2º cpo., 3º p. "D" - 40-4419/4573

### ABOGADOS

##### DESPIDOS

##### CONSULTAS GRATIS

##### ONCE

PUEYREDON 29

##### POMPEYA

Avda. SARMIENTO 993

##### CHACARITA

Avda. FOREST 573

##### CENTRO

PARANA 720 - Piso 2º

##### CONSTITUCION

CASERON 993

##### LIÑERS

RIVADAVIA 11952

## PIBE DE 14 AÑOS ERA UN PELIGRO

La policía de la provincia de Buenos Aires detuvo a un menor de edad que cometió doce robos por valor de 200 millones de pesos viejos. El detenido tiene 14 años y "actuaba" en el partido de La Matanza. Además se identificó a los dos sujetos que eran sus compinches. Los buscados son Luis Néstor Ardiles y Pedro Aguilardo ("El Corrobés").

En el primero de los hechos se apoderaron de 40 kilogramos de cables, en el segundo de 50, en el tercero de 40 y en el último (perpetrado hace doce días), de 80 kilogramos, que vendieron a distintos reducidos de 6.000, 7.000, 3.000 y 4.000 pesos ley, respectivamente.

Los demás robos fueron perpetrados en comercios, fincas particulares y en la vía pública en perjuicio de peatones. Entre los damnificados figuran Antonio José Derossi (domicilio), Agustina Cefarina González (almacén), Gumersindo Sandoval (peatón), Juan Isidro Galarza (domicilio), Pedro Ramírez (bar), y Marcelino Fuentes (peatón). También está detenida (por encubrimiento) Olga del Carmen Herrera ("La Negra"), de 25 años, domiciliada en Azul y Achira, de Gregorio de Laferrere.

## ENFERMERA QUEMADA EN UN HOSPITAL

**LA PLATA, 9** (De nuestro corresponsal). — Al estallar una garrafa de gas en el interior de la maternidad del Hospital Municipal del distrito de General Alvear, la enfermera Rosa Bazán, de 42 años, domiciliada en aquella ciudad, sufrió quemaduras de segundo y tercer grado. La explosión sobrevino cuando la enfermera intentó apagar una estufa a gas.

Al aproximarse al artefacto, se produjo el estallido que causó daños considerables en las instalaciones del establecimiento y también quemaduras de segundo grado en el rostro de la enfermera y de tercero en sus brazos. Los enfermos internados allí no sufrieron daño, pese a la magnitud de la explosión.

### CARPETA EXTRAVIADA

En Córdoba y Talcahuano. Lunes 2 a las 17.30 horas

### SE GRATIFICARÁ SU DEVOLUCION

Teléf.: 294-1488 - 294-8070



# CAE LA PARTERA PRINCIPAL DE LA "CLINICA MALDITA"

ROSARIO, 9 (De nuestro corresponsal). — La policía detuvo a una partera de la maternidad "Rioja" de esta ciudad que era buscada desde hace un año, al descubrirse que el establecimiento se dedicaba a la realización de intervenciones quirúrgicas ilegales e, incluso, a la venta de recién nacidos. La detención de Mabel Nidia López de Gruning, de 34 años, considerada una de las principales implicadas en el "caso de la maternidad Rioja", fue informada ayer por directivos de la Liga de la Decencia de Rosario, organismo que, precisamente, realizó la denuncia que puso en descubierto este caso.

La nombrada fue detenida el día viernes, durante un allanamiento que realizaron efectivos policiales de la Unidad Regional II, en una vivienda de la calle Maza 3358, de esta ciudad.

Con anterioridad, otras 17 personas que se desempeñaban en la maternidad fueron detenidas, entre ellas el principal imputado, Francisco Niell, de 53 años, que era el director del establecimiento, y sobre el que pesaban ya varias sanciones por falta de ética y moral profesionales.

Cuando en agosto de 1975 la policía allanó la maternidad, ubicada en la calle Rioja 2436, encontró en dos habitaciones a varias

mujeres a quienes se les habían practicado intervenciones quirúrgicas ilegales.

En otra habitación, los efectivos hallaron también, dos criaturas de pocas horas de vida, sin que sus madres estuvieran allí internadas.

## ♦ PRISION

La detención de la partera Mabel Nidia López de Gruning se produce pocos días después de conocerse que el fiscal en lo penal, doctor Carlos Villar, había solicitado nueve años de prisión para el satánico médico Francisco Niell. El fiscal solicitó también la inhabilitación del profesional por un

periodo de 18 años. Asimismo, a las parteras Adriana Gentili de Pellegrini y Angela Golubi de Ferreyra, 8 años de prisión e inhabilitación por 16. A las profesionales Elvira Reali, Ligia Stizza y Margarita Frazzatti, 4 años, todos ellos por los delitos de asociación ilícita, abortos reiterados y abandono de personas. Para los restantes implicados se pidió un año de prisión en suspenso.

Nada se sabe en cambio sobre la situación de otros profesionales, quienes en principio aparecían como copartícipes en el negocio de la "clínica maldita", ya que a ella enviaban clientes desde distintos puntos de la provincia.

# ESCANDALO EN BOITE DE LUJO

## Menores, Drogas, Gritos y Susurros en Núñez

Era la madrugada cuando un procedimiento policial acabó con una fructuosa en una conocida boite de la zona de Figueroa Alcorta, a la vez que se requirió, en el mismo lugar, una abundante cantidad de marihuana y se detuvo a una importante cantidad de menores, que no pueden estar en tal lugar a dicha hora. Por resistirse a la autoridad hubo más detenidos. Todo comenzó cuando una patrulla policial recorría las calles de Núñez, en cercanía de la cancha de River, escenario, por la tarde, de la euforia boquense.

Sin embargo, dentro de la boite "Ponciano", de Figueroa Alcorta 7602, el bullicio continuaba, pero era otro. Allí no se festejaba alguna d'abura del "loco Gatti", ni tan siquiera el campeonato, aunque los que se encontraban presentes se castigaban como para el "Campeonato Mundial del Ruido y el Batifondo". Así, al menos, se presentaron ante la autoridad, cuando esta hizo su entrada en el local, aproximadamente a las 3.55 minutos de hoy, lunes, cuando muchos de los habitantes de la ciudad descabezan el último sueño antes de levantarse para trabajar.

Allí comenzó la primera odisea para los parroquianos, porque la mayoría de ellos no los tenía en regla. Esto es, tenían documentos pero que probaban que se trataba de menores de 18 años, que no podían estar dentro de semejante local, a ninguna hora, mucho menos a las 4 de la mañana.

Entre gritos, algunos sollozos, recompostura de ropas desarregladas, los minutos corrían y la comisión policial seguía inspeccionando, porque no solo menores era lo que se iba a encontrar en el lugar. Aunque finalmente 17 de tales estuvieron a punto para ser llevados hacia el puesto policial en donde primeramente se los alojó. Entre llanto de chicos y chicas.

A todo esto algunos parroquianos, evidentemente mayores, intentaban disculpas y huidas, que la lengua estrepitosa y las frases tartajeadas de quienes hablan con demasiado alcohol encima obligó a que a 7 de ellos se los confinara, también, pero por ebriedad, lo que indicará otro proceso y otra multa, de distinta característica a la de los menores, seguramente.

A todo esto quien intentaba interceder ante la autoridad policial era un

nazo, díscolo, que pretendía defender cada caso como si se tratase del suyo. Al cabo con él hubo una violenta discusión, que generó en una petita batalla en la que, por supuesto salió perdiendo. Para él el juicio será por desacato.

A todo esto un policía perspicaz, cumpliendo con su deber, inspeccionó los baños del local. Allí, fue grande su sorpresa al encontrar, disimulado en el tanque del mingitorio, un paquete que contenía medio kilogramo de picadura de marihuana, como para armar varios cientos de cigarrillos con la droga.

El hecho, definitivo, agrava la situación del local, que pertenece a una mujer que —según se informara extraoficialmente— fue "copera" y que con el dinero amasado como "alternadora" intentó fortuna como dueña de este coqueto local, para el que sin duda tenía experiencia. Aunque demasiada, tal vez. Lo cierto es que a las 4.32 de la mañana, llorosa, con el rimel corrido, tropezando con los zapatos de altos tacones, con algunos kilos de más y seguramente muchas preocupaciones, ingresó en el auto policial que la condujo detenida.

## TAROT: VIUDA LIGERA "VIVIA" DE CHACAREROS

RIO NEGRO, 9 (De nuestro corresponsal). — Fue detenida una bellísima mujer, viuda, 36 años, por dedicarse a la quiromancia. Cobraba hasta un millón de pesos por las predicciones y agorías. Aseguraba resultados satisfactorios según el monto del pago. Amasó una fortuna con el "negocio".

Maria Dolores Quintás Freixas viuda de Bacigaluppo, de 36 años, todavía joven y bella, estaba dedicada desde hace más de un año a un comercio que le resultaba mucho más beneficioso que el cultivo de la manzana en su finca. Realizaba sesiones de magia negra, de charlas con personas fallecidas y finalmente impetraba los auspicios de los dioses para favorecer cosechas y crías. Además, diariamente, tiraba el Tarot a los habitantes de General Roca, ciudad donde residía.

La policía comenzó a sospechar cuando Ubaldino Richter se presentó, quejoso, a la autoridad policial sosteniendo que, si él había pagado para que lloviera sobre su finca y esto no había sucedido, a él le tenían que devolver el dinero.

La policía, que ni creyó ni dejó de creer, la arrestó. Ya en el destacamento calculó que, en el último año, sus ganancias eran superiores a los 100 millones de pesos viejos.

## PENA RIGUROSA A 3 HOMICIDAS

Severas penas se aplicaron a tres asaltantes y asesinos que, durante el período 1971-1973 asolaron el partido de Lanús con sus múltiples depredaciones.

La sentencia, dictada por el juez en lo penal, Dr. Juan José V. Mosca, comprenden a las actividades de una banda formada por Carlos Alberto Arce, de 24 años; Bernabé Angel Suárez, de igual edad, y Miguel Angel Santana, de 26. Los dos primeros deberán cumplir condenas de 24 y 23 años, respectivamente, con accesorias de reclusión perpetua, debido a robos simples, robos múltiples, robo en grado de tentativa y homicidios. Santana, por tener participación secundaria, fue condenado a 16 años de prisión.

La serie de robos a mano armada realizada por estos tres forajidos ha sido muy amplia, ya que prácticamente asolaban la extensa zona de Lanús, con asaltos a verdulerías, fruterías, camiones repartidores, conductores de ómnibus en un número realmente elevado.

### ♦ ASESINATOS

En cuanto a los crímenes cometidos se trata de dos, comprobados. Uno de ellos en la persona de Leandro Orellana, con quien Arce se encontraba disgustado ya que —sostuvo— en su carácter de acomodador de un cine, Orellana no dejó entrar al padre de Arce, borracho, a una exhibición. Al encontrarse en una fiesta, ambos se insultaron, y según Arce, Orellana fue a buscar su arma. El también. A la madrugada, junto con los dos compinches, se llegó hasta la casa de Orellana y le vaciaron, desde la ventana, los cargadores de sus pistolas, matándolo.

La otra víctima, Nicolás Víctor Marques, estaba en la puerta de su casa cuando le pidieron fuego. Acaso sospechando, Marques intentó esconderse en su domicilio. Fue inútil, le descerrajaron tres balazos por la espalda, matándolo. Ahora, además de estar encerrados entre rejas, han sido condenados en forma ejemplarizadora. Tal vez para demostrar que las leyes no están hechas en vano y que quien las trasgrede tiene que pagar sus culpas, justiciariamente. Desde que fueron detenidos no demostraron arrepentimiento, tan solo confesaron su culpabilidad, y eso ante la abrumadora cantidad de pruebas que aportó la justicia, que ahora caerá sobre ellos con todo su peso, como corresponde.

## GENDARMERIA NO CESA SU GUERRA AL CONTRABANDO

Gendarmería Nacional suministró una lista de personas detenidas por contrabando e introducción de hojas de coca en el país, por las fronteras con Bolivia, Paraguay, Brasil y Chile. La lista incluye a Angela Flores, Agustín Valerio, Ricardo C. Giménez, Aniceto A. Ramos y Elvira M. Clarios, todos argentinos detenidos por personal de los escuadrones de La Quiaca y Orán, de las provincias de Jujuy y Salta, respectivamente; José M. Ramírez, Luis N. Ramírez y Pablo Gómez Díaz, argentinos detenidos por personal del escuadrón Bariloche, de Río Negro, e Ismael Fretes, paraguayo apresado por el escuadrón Eldorado, de Misiones.

En las fronteras de Bolivia, Paraguay y Brasil, se detuvo en total a 10 personas y se secuestraron dos vehículos y mercadería de fabricación nacional por un valor de 5.778.000 pesos. Solamente hubo un herido de la Gendarmería. En el paraje Difunta Correa (La Quiaca), uno de los detenidos disparó un arma de fuego, hiriendo al gendarme Anibal Gallardo.

## SIETE MUERTOS EN TRAGICOS CHOQUES

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). — Tres personas perecieron carbonizadas como consecuencia de un triple choque de vehículos registrado cerca de Pilar.

En ese sector, por causas no debidamente precisadas, chocaron frontalmente dos camiones contra los cuales se estrelló violentamente un automóvil Fiat 600.

Tras la colisión el Fiat 600 se incendió, pereciendo carbonizados sus tres ocupantes: Juan Carlos Rosas, de 27 años, conductor del rodado; su esposa Isolina Gallo, de 27, y su hermano Luis Alberto Rosas, de 20.

### ♦ COLISION

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — Dos personas murieron y otras dos resultaron gravemente heridas al embestir el automóvil en que viajaban a un acoplado en jurisdicción de San Antonio de Areco. El accidente se registró en la ruta nacional número 8, a la altura del kilómetro 109. El automóvil chapa patente B-1.253.280 (Chevy Malibú 75), guiado por Pe-

dro Olabide, de 50 años, embistió la parte trasera del acoplado que arrastraba el camión chapa patente C-03218, conducido por Miguel Angel Sánchez, de 22, proveniente de Santiago del Estero. A causa del impacto fallecieron dos ocupantes del automóvil, identificados como Tulio Acquarone y Jose Pedro Garcia Flores.

### ♦ VUELCO FATAL

MENDOZA, 9 (De nuestro corresponsal). — Dos muertos y ocho heridos dejó como saldo la pérdida del equilibrio de una camioneta que volcó ayer a las 17 en la autopista de la ruta número 7, en las cercanías de Rodco del Medio, a 20 kilómetros de esta ciudad. El accidente ocurrió cuando el automotor, conducido por Domingo Facundo Coria circulaba en dirección al este, llevando a otras nueve personas. Presumiblemente por el reventón de un neumático, la camioneta volcó espectacularmente dando varias vueltas sobre la calzada.

## MOZA DE 18 PROVOCA DUELO

RESISTENCIA, 9 (De nuestro corresponsal). — Un hombre quedó herido de gravedad después de una pelea ocurrida en la zona rural de Coronel Dugraty a 280 kilómetros al sudoeste de la capital.

Catalino Aranda, de 26 años, se trabó en un duelo criollo con Claudio Rodolfo Aranda, de 20 años, quien

recibió una profunda herida de arma blanca en la región de la ingle, debiendo ser internado en grave estado en el hospital de la ciudad de Villa Angela.

La policía detuvo al agresor y secuestró un cuchillo de 15 centímetros de hoja, iniciando las averiguaciones correspondientes para dejar esclarecido el hecho.

Los recios contrincantes se enfrentaron para dilucidar un viejo pleito: el amor de una moza del lugar, que al parecer los tenía entre el sí y el no, sin animarse a decidirse. Uno ahora está por morir. El otro irá a la cárcel por un tiempo. Probablemente la chica se quede con un desconocido. Tiene 18 años.

### POR DISTRAIDO

Oscar Lucio Orlando, cédula de identidad número 2.536.517, extravió no solo este documento sino también otros de singular importancia para el desarrollo de su profesión. Estima que sucedió en el tren durante el trayecto que une Retiro y Tigre. El señor Orlando, agradecerá cualquier novedad si lo llaman a 38-6266 o a la recepción de este diario.

## CUARTETO DE MALA FAMA

La captura de dos malvivientes permitió a la policía bonaerense aclarar siete robos cometidos en Avellaneda y Quilmes.

Los detenidos son Eduardo Alberto Mazza, de 19 años, domiciliado en Vicente López 314, de Avellaneda, y Martin Smalaquies, de 19 años, con domicilio en el mismo lugar.

En poder de los detenidos la policía secuestró dos revólveres, dos relojes pulsera, una radio a transistores y 100.000 pesos ley en efectivo, producto de asaltos que cometieron en los últimos días.

Entre los damnificados figuran: Juan C. Morandi (zapatería), Mario Pontoriero (artículos para el hogar), Guillermo H. Santini (artículos para el hogar), José María Palacios (joyería), Leonardo Sosa (artículos para el hogar), Ricardo Fernández (bar) y Laureano Simone (agencia de PPODE).

**créditos a sola firma**  
**CREDIVENTAS**  
 PARA VESTIR A TODA LA FAMILIA  
**La única garantía es su firma!**  
 Av. Alcorta 4150, esq. Av. Sáenz 1300 - Pompeya



# DALE CACHAPA TODA VIA

## Pezoa Encontró el Plato Servido por En Fraude

Cuando aparecieron las anotaciones del clásico Enrique Acebal, importante evento del calendario hipico reservado para yeguas, se confrontaron generacionalmente, los prestigios de la nueva jornada estaba representada por tres elementos, teniendo como principales defensores, a En Fraude, invicta luego de dos salidas a la pista y a Lucien Manet, ganadora e invicta en sus tres primeras actuaciones y N. P. en la Polla de su sexo, tras un tropiezo a poco de largarse la tradicional prueba. Las acompañaba y en yunta con esta última y haciendo el papel de "Canicenta" la humilde Cachapa, que si bien había logrado dos victorias, había sufrido los sinsabores de la derrota en cuatro ocasiones, derrotas algunas de ellas, inclusive, rotundas.

Pero a la hora de la verdad, ante la ausencia de Lucien Manet, compañera de techo y de sedas, por haber sido vendida para el exterior. La Doma vio reducidas sus esperanzas a lo que Cachapa, hiciera por sus colores negro y blanco. Y lo cierto que mejor que ella no lo pudo haber hecho la ausente, ya que la zaina doradilla, hija de Minera II se adjudicó una lucida victoria, salvando los prestigios de su generación y de José Fregonese, aventajando en fuerte carga por el lado interior a una yegua que como Todavía,

ganadora de seis carreras y que se había dado el lujo de pelearla a vencer o morir a la invicta En Fraude, que al promediar la recta debió ceder posiciones ante la resistencia de la pupila de Juan Bianchi, que si bien debió resignar posiciones ante Cachapa, tuvo las fuerzas suficientes para acompañarla en la llave.

Muchas veces lo hemos dicho, y por supuesto, que esto no resulta novedad que muchas veces la carrera se resuelve de acuerdo a su desarrollo. Una competencia ejemplo clásico de lo que aseveramos es el Acebal. La lucha que le entabló Natalio Mezzotero con En Fraude a Marina Lezcano, que corría a Todavía, resultó suicida para ambos. Quizás el piloto halla pensado que era primordial hacerle sentir a su rival los nueve kilos que recibía en el peso, pero debió haber supuesto, aún en el caso de despedirla en la recta, vendría atrás alguna rival, que se aprovecharía de ello.

Por sobre Marina Lezcano puede decirse en su descargo que Todavía es reconocida puntera y que así ganó recientemente el clásico Colombia, siguiendo como lo hace siempre, las directivas de un cuidador que como Juan Bianchi, lleva dadas múltiples demostraciones, no solo de ser un extraordinario compositor, sino también tener muy buen cri-

terio, en lo que se refiere a las instrucciones que les da a los pilotos de sus pupilos.

No entramos a buscar culpables, ya que creemos que no los hay, pero si podemos aseverar que en el desarrollo se basó fundamentalmente la victoria de Cachapa, gran especialista por demás en lo pesado, cancha en la cual venía de ganarle a Double France.

La performance de Todavía, es muy buena también, pues corrió en 1800 metros y sus mayores hazañas las cumplió en la recta. Juicio parecido para En Fraude, con poco foguero que al final de la carrera —los últimos 150 metros— volvía, con esa vergüenza que sienten los buenos elementos.

Del resto, la tordilla Flamigera al llegar cuarta, repitió sus últimas performances, mientras que la entrerriana Por Fina, volvió a morder unos pesitos con su quinto puesto, no figurando para nada en la carrera. Cuando la vimos anotada pensábamos que la declararían forfait, pues no tenía corrida, pero el lunes, al filo del mediodía, su competente cuidador, don Julio Penna, la trabajó en San Isidro. El resultado del Acebal, dice que algo anda mal en la hija de Francis Up y ese mal nadie mejor que un profesional de la idoneidad y quilates del suyo, para descubrirlo y solucionarlo.

## DESPUES DEL DISCO

POR VADARKABLAR

CON las perspectivas de una tarde fría y lluviosa se inició la reunión de ayer en Palermo, perspectivas éstas que se fueron diluyendo por momentos al aparecer aunque tímidamente el sol, pero que de pronto volvían amenazantes en forma de chaparrones. Pero todo esto pasó poco menos que desapercibido para los lectores de CRONICA, que hicieron cinco impactos, dos de ellos exclusivos, Amboise y Digoyo que, agregados a los seis del día sábado, se convirtieron en "palito" de aciertos, más del 50% de las carreras disputadas. Dejando de lado este grato detalle, diremos que en la prueba inicial de ayer, Patrarch "borró" luego de algunos discretos arrimes, mostrando ser especialista en lo pesado y aventajando a Goriero, otra vez segundo, cuando éste había dominado al puntero Fidelal y se cortaba como ganador. Tercero, Kinrass; y cuarto, El Veniteveo, que vino mal acomodado y que es una fija en cuanto corra en cualquier pista y contra el que raye.

PENAS se habían corrido 600 metros, ya se sabía que nuestra candidata Reina Maya, ganaba la segunda, ya que había tomado la punta y con Gaitán regulando la carrera y con el tren que quiso, entró a la recta con ventajas para reducir la prueba a una partida, Betille y Homeland, en lucha por completar la llave. Ya de hecho, la triple estaba acertada, pues en el cierre Con Aire era tan fija que casi de puntera a puntera no dejó "salir en la foto" a sus rivales, pues triunfó por 12 cuerpos. Se inició enseguida la primera doble especial, y aquí el pibe Jorge Bretón —no nos imaginamos cómo no le dan montas, pues corre al óleo— se lució con la fija de nuestra revista, Gran Prisa. De afuera de todos —era el 22— vino acompañando a Airada Bluff y Qué Problema, que se florecaban adelante hasta los 500 metros, a partir de donde "desfiló". Aquí fueron anuladas dos largadas por no abrirse las gateras de adentro —del uno al nueve—, cosa que también ocurrió el sábado, falla que habría que buscar no se repitiese.

CONTINUO, mejor dicho finalizó, la doble con el triunfo de nuestra exclusiva Amboise y \$ 8.437,80 por cada vale. Salí bebiendo vientos Marujunga, una fija de última hora, a la cual jugaban según los dicéres, inclusive allegados a otras anotadas, de pura fija que era, pero en los 300 se le arrimó Rulera y la pasó a degüello, quien a su vez debió aflojar ante Amboise, que corría mucho, dándole el gustazo de ganar al veterano Bartolomé Cardinale, que sigue en la brecha con sus 80 años y monedas. Corrió muy mal, demasiado mal, mejor dicho, pesimamente, Map Huntres, que con el pibe Marcial Salces, que como buen "pibe" le hizo una travesura a la cátedra. Muy jugada la debutante Chelita, que fue quinta.

HABIA varias imperdibles en la 7ª, algunas por calendario y otras del reloj, pues hacían recién sus primeras armas. Royal Scot había debutado y llegado 5ª; Trajín Real había perdido frente al "bólide" de Combe y Bluff Malandro ante Punteador, sin contar a Ely Honor varios arrimes, jugada al firme por Jara y sus amigos. En lo que hacía a los inéditos, estaba en boca de todos Tropical Tracks, al que a la hora de las "pizarras" se le agregó con muchos más boletos que los que se preveía; Gran Foras, éste fue el héroe y aunque sofocó un poco a Trajín Real cuando lo pasó a degüello en los 300, igual ganaba por un cuerpo, como lo hizo.

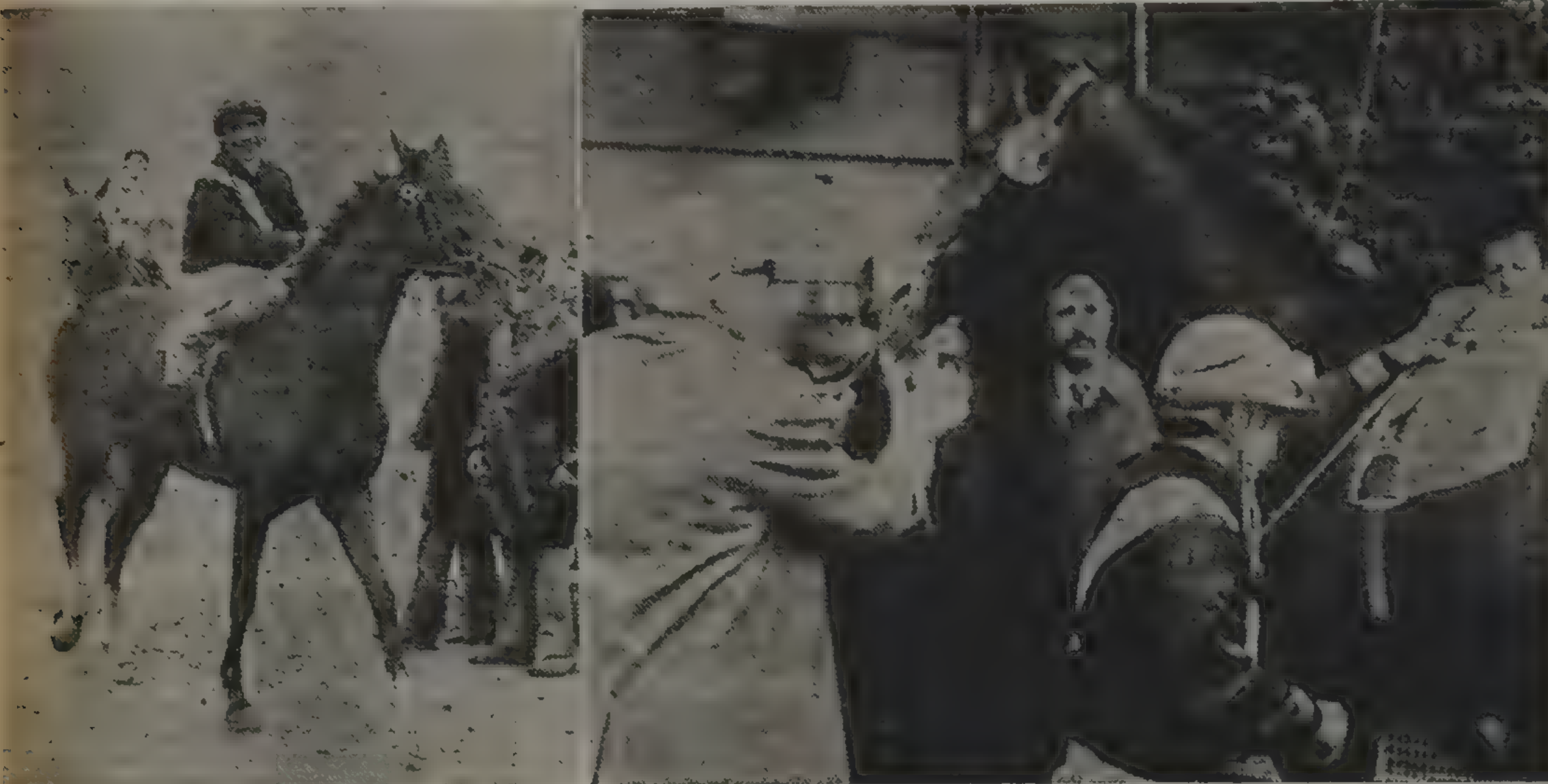
A doce cuerpos de Borboleta, llegó Lisette, que las oficio de puntera en la octava y la verdad que fue injusto el dividendo de la ganadora —2,80—, ya que venía de perder en lo pesado frente a Titania, que repitió enseguida. Cargó al entrar en la recta y la sonrisa de Carlos Pezoa se veía desde las tribunas. Fracasó demasiado feo Long Wait para tomarlo en serio, mientras que Atocha sufrió algún tropiezo.

PARECIA el inicio de la doble final un match entre Rimini —75 millones de boletos— y Silbatina, fija de última hora —sesenta y cinco—, pero muchos al parecer se habían olvidado que Stellar alguna vez había sido segunda de Las Pasiones y de Matra en esta misma cancha. Pero no se olvidó la hija de Gran Atletas que desde que se abrieron las gateras, salió "como tejo" para, con amplias ventajas, ir buscando el lado de afuera y llegar al disco un rato antes que sus rivales, de las cuales la que más se le arrimó fue la platense Doña Toti, que igual salvó la llave que integraba Rimini, que por esa causa pagó barato, \$ 275. Se corrieron una fija con Teski y en cuanto a Versillia, ahora que salvó el debut, puede haber quedado en puerta para empezar a salvar los gastos, ahora casi tres palos que demanda el cuidar un pura sangre.

A la hora de irse, comenzó a llover "finito", pero no lo suficiente para que nuestro candidato Digoyo nos diese el enorme gusto de verlo cortarse por los palos en los 300 y poner el "palito" al tope del marcador y con más de ocho pesos de los de antes por cada dos que se le apostaron, completando una doble final de casi un palo. Segundo Veremos, lance bueno de Julio Penna y 3ª el puntero Flyer Saucer, que aflojó al final. En esos momentos desfilaban por la Avenida Libertador los simpáticos boqueses celebraban el campeonato, el marcador palermitano se embanderaba también con los colores azul y oro del número once. Más de uno, caballero por cierto, hizo su diferencia.

## GALLION NO VIAJA A PERU:

El maratonista Gallion, como lo bautizó CRONICA, ha sido invitado para actuar en el Hipódromo de Monterrico de Lima (Perú) en una carrera internacional, pero no va. Su competente trainer, Rodolfo Marinetti, de común acuerdo con los dueños del Alzaga Unzué F. de, resolvieron dejarlo en nuestro medio, disfrutando del descanso que comenzó luego de ganar el Pueyrredón, la prueba de mayor recorrido, y se prepara a "beber" en la tradicional "Copa de Oro", el mes próximo, sobre 3500 metros, que recorrerá con la misma pujanza, evidenciada en sus grandes conquistas.



SE AGRANDO EN LA CANCHA. Mostrándose gran barrera, Cachapa ganó el Acebal.

IMPORTANTE VICTORIA. Buena faena cumplió Carlos Pezoa en el Acebal, que aquí procede a desensillar a Cachapa, ayudado por José Fregonese.

## CAÑEDO SE ANOTO CUATRO Y LLEGO A LAS OCHENTA

Otro fin de semana propicio para Miguel Cañedo, fue el platense, ya que en las dos reuniones realizadas en ese medio se anotó otros cuatro éxitos, que le permitieron elevar su haber a las ochenta conquistas, casi a razón de diez por mes y eso sin contabilizar lo que resta de agosto. Ya dobló la cantidad de aciertos de Luis Triviño, que marcha segundo con 29 puntos y no puede calcularse las que acumulará al finalizar la temporada. En las demás posiciones de la estadística de jockeys platenses no se advierten variantes, aunque cabe señalar la brillante trayectoria de Isabel Desvard, que el sábado ganó una carrera y llegó a las veinte, ubicándose en la misma línea César García.

En lo que respecta a los cuidadores, Harry Martínez sigue siendo el dominador absoluto. Entre sábado y domingo logró tres victorias, por lo que su total se elevó a cuarenta puntos, justo el doble de los conquistados por Eusebio Boni y Saturnino Bello, que llegó a las veinte, mediante el triplete que alcanzó en los días mencionados.

JOCKEYS	CUIDADORES
Miguel Cañedo ..... 89	Harry Martínez ..... 40
Luis Triviño ..... 29	Eusebio C. Boni ..... 20
Pablo Tarrago ..... 27	Saturnino Bello ..... 20
Inocencio Gorraiz ..... 25	Rubén Guerres ..... 19
Eduardo Rosales ..... 22	Elvio B. Bano ..... 19
Hugo Tocci ..... 21	Julio Corte ..... 14
César García ..... 20	Agustín A. Tassi ..... 13
Isabel Desvard ..... 20	Onesto Puente ..... 12
Ramón Zapata ..... 19	Francisco Viviani ..... 12
Armando Sandoval ..... 15	Ubaldo Laserre ..... 10
Ricardo Toranzo ..... 13	Isidoro San Millán ..... 10
Jorge Yalet ..... 13	Ramón B. Sarfieri ..... 10
Raúl Alonso ..... 12	Enrique L. Clerc ..... 9
Alcibíades Narro ..... 11	Miguel A. Grasa ..... 8
Néstor Vismara ..... 10	Robustiano Ibarra ..... 8
Elio Riso ..... 8	Raúl Pereyra ..... 8

## FULL ACTION, PARA LA POLLA, 1'45"

Luego de disputada la cuarta carrera, ayer en La Plata, ensayó Full Action para la "Polla de Potrancas" sureña, a disputarse el domingo próximo en dicho medio. Al término de la

millas, marcó 1'45" con buen final. Para la misma carrera y en el mismo medio y horario, trabajaron Simone y Con Estrella, en 1'49", dominando la primera por varios cuerpos.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

HOY: QUINIELA NAC. y S. DEL ESTERO, 21.30 HS.

MANANA: QUINIELA NAC. - 20 PREMIOS - 21.30 HS.

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	39	16	31
0	5	0	25 s.	37 s.	29 s.
25 s.	37 s.	29 s.	27 s.	20 s.	20 s.
Ultimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
521	415	FAVORITOS: A la grande 50 A los premios 72	Centena		
363	824		8		
514	141		Decena		
871	286		7		
287	994		Unidad		
858	695		2		
927	408				
Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
19	03	17	84	51	

## SORTEOS DEL MES DE AGOSTO

Día Lotería	Pr.	Hora	Día Lotería	Pr.	Hora
9 Tómbola	20	15.	20 Provincia	20	13.
9 Quin. Nacional	20	21.30	20 Montevideo	20	15.
9 Sant. del Estero	10	21.30	21 Nacional	20	14.
10 Quin. Nacional	20	21.30	21 Mendoza	20	15.
11 Tómbola	20	15.	21 Tucumán	20	16.
11 Córdoba	20	21.	21 Tómbola	20	15.
11 Quin. Nacional	20	21.30	23 Quin. Nacional	20	21.30
12 Quin. Nacional	20	21.30	23 Sant. del Estero	20	21.30
12 Salta	20	21.30	24 Quin. Nacional	20	21.30
13 Provincia	20	13.	25 Mendoza	20	15.
13 Montevideo	20	20.30	25 Quin. Nacional	20	21.30
14 Nacional	20	14.	26 Quin. Nacional	20	21.30
14 Mendoza	20	15.	26 Salta	20	21.30
14 Tucumán	20	16.	27 Provincia	20	13.
16 Tómbola	20	15.	27 Montevideo	20	15.
16 Quin. Nacional	20	21.30	28 Nacional	20	14.
16 Sant. del Estero	10	21.30	28 Mendoza	20	15.
18 Tómbola	20	15.	28 Tucumán	20	16.
18 Córdoba	20	21.	30 Tómbola	20	15.
18 Quin. Nacional	20	21.30	30 Quin. Nacional	20	21.30
19 Quin. Nacional	20	21.30	30 Sant. del Estero	20	21.30
19 Salta	20	21.30	31 Quin. Nacional	20	21.30



# PREMIOS CON UN ADICIONAL

El cronista, en días de carreras, parece una hormiguita infatigable y sin rumbo fijo. Donde salta un chisme está para sacar algo de provecho, y destacarlo para quienes, de una u otra forma, tienen que ver con el complicado engranaje de la hipica grande, como ser propietarios, profesionales y aficionados. Para todos hemos detectado algo: Según trascendidos que nos merecen la más amplia seguridad, los propietarios estarán de parabienes, porque "ligarán" algo así como el antiguo barato a los jockeys, un adicional, dentro de pocos días, a los actuales premios. Claro. Los dueños de caballerizas son los que más arriesgan y por lo mismo, merecen este tipo de reconocimiento. Los directivos de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, realizan gestiones en bien de sus afiliados y si no consiguen lo que consideran justo, comprenden que factores de suma importancia lo impiden, pero ahora pueden estar contentos, por lo que se deduce del trascendido, adicional.

## ♦ LA ARENA HECHA POLVO

Hace mucho tiempo que la pista principal de Palermo carece de su reconocida textura. La arena se ha ido

## ♦ SERA REPARADA LA PISTA

transformando en polvo y, por lo mismo, demora más de la cuenta en recobrar su normalidad luego de las lluvias. Aquí otro chimento que nos ayuda a dar la noticia. El trascendido se refiere a la reposición de arena de cava, que es la que contó durante muchas décadas, y contará de nuevo muy pronto, pudiendo ser para enero próximo, de acuerdo a la misma información no oficial. La arena ya ha sido adquirida y solo hay que esperar varios meses para meter mano a la obra. Sobre este asunto, de la cancha desmejorada, se tejieron muchas versiones. Una, por la cual tomó medidas la Comisión de Carreras del nuevo ciclo contra los jinetes que se gababan ex profeso la línea de sus cabalgaduras desde los palos hacia afuera, sancionándose al infractor. Varios pilotos, en su oportunidad, nos informaron que lo hacían por hallarse revuelto el lado de los palos, que alguien consideró que era un colchón de arena.

## ♦ NO HAY MAS ATRASOS

Algo más pescamos en el flujo y reflujo durante la

reunión de ayer en Palermo. Este trascendido que llegó a nuestros oídos, parecería una información oficial. El detectado, conversando cerca de donde desensillan luego de cada carrera, charlaba del éxito de los horarios desde hace meses de tres meses, cuando los de ahora tomaron la manija para hacerla andar con toda corrección y entre otras cosas escuchamos: "Mire amigo, decía dicho señor. Ahora se hace todo correctamente y por ello ha sido posible, en corto tiempo, lograr una fantástica economía, que llega a los 345.000.000 de pesos ley".

El que escuchaba, preguntó: "¿Y cómo?... Siguió el hombre con una charla clara y sin apuros, informando sobre el particular, y dijo: "Vea, es fácil llegar a la comprobación de lo que le digo, porque si no se atrasan las carreras y las mismas se largan a horario, no hace falta disponer de las extras, que se daban a los empleados por reunión, como se hizo mucho tiempo. Además, se prescindió de muchos de ellos, porque simplemente no hacían falta, ya que se les veía la cara los días de pago". Así es de sencillo esto, prosiguió este señor, que a veces nos miraba sin pensar que éramos periclistas de turf.



PREMIOS. José Fregonese recibe un obsequio por ser el cuidador de Cachapa y otro representante al dueño.

## OBSEQUIOS A LOS QUE GANARON EL "ACEBAL"

Poco después de disputado el clásico Enrique Acebal, prueba central de ayer en Palermo, los protagonistas del éxito fueron invitados al Comisariato, donde recibieron los premios establecidos por el Comando General de la Fuerza Aérea Argentina. El brigadier don Leopoldo José Gallo entregó al cuidador José Fregonese un objeto de arte y otro recibió el citado trainer en representación del señor Alberto Urani, dueño de Cachapa, triunfadora en el importante encuentro. Al jockey Carlos Pezoa le hizo entrega de un hermoso obsequio, el brigadier don Jorge Damjanovich, y el peón de Cachapa, Carlos Jaimes, recibió el presente de manos del comodoro don Luis Gallotti. En este acto estuvieron el presidente de Lotería Nacional de Beneficencia y Casinos, coronel don Guillermo García Florito, el administrador de la Dirección General de Hipódromos, coronel (RE) don Carlos A. Laborda Ibarra, y miembros de la Comisión de Carreras y del Comisariato.

## DIMOS ONCE GANADORES.

Desde hace varias reuniones, la suerte nos da la mano y acertamos muchos ganadores, siendo interesante destacar los exclusivos de CRONICA que, generalmente, reparten elevados dividendos, como ocurrió el sábado último al ganar Mitsouko, llevando en ancas \$ 15,51, y ayer Amboise (\$ 17,20) y Digoyó (\$ 8,10). En la jornada sabatina acertamos media docena de carreras y —por supuesto— algunas de las jugadas que tanto interesan a los aficionados, como la Apuesta Triple, integrada por Fact, La Gitan y Paula Raff, y —tras cartón— la Doble Especial, con los triunfos de Yankee y La Estocada. Fueron 5 números puestos en hilera como botones de chaleco y la yapa fue Mitsouko, en el comienzo de la Segunda Doble Especial, que completó imponente, al que dábamos en segundo término.

Lo del sábado fue fantástico, máxime si se tiene en cuenta la gravitación de la pista anormal y ayer, en terreno parecido, acertamos una menos —5 en total— pero bien jugoso el sport de Amboise y la Doble Especial, que se inició con nuestra candidata Gran Prisa, que —haciendo honor a su nombre— ganó en torneo de velocidad. La Doble de nuestro diario dio \$ 8.347,80 —¡casi nada!—. El desquite lo dimos con el exclusivo Digoyó, con la dirección de Rubén Gallo, al que destacábamos por anticipado en nuestra revista hipica como indicado a conquistar triple de victorias con Amboise, Tropical Tracks y Digoyó, y se "cayó" la más fija de las tres, que era Tropical Tracks, que perdió seguramente, por haber quedado lejos de salida. Ha sido un fin de semana de éxito para CRONICA, que siempre informa con exactitud en el intrincado tema del turf. Haciendo un balance de los aciertos en general, tenemos el siguiente resultado:

PUBLICACION	Acierto
CRONICA	11
"Clarín"	7
"El Diario"	7
"La Fija"	7
"Palermo"	7
"La Razón"	7
"La Tarde"	7

MINIMA: a las 7.20 horas.

8'5

MAXIMA: 10'8 a las 12 hs. Humedad: 70%, cielo cubierto, probabilidad de chaparrones. Vientos Sudoeste a 15 kilómetros. Visibilidad 10 kilómetros.

# CARLOS PEZOA IGUALA A COSENZA

Se registraron cosas importantes en la estadística de jockeys de Palermo y San Isidro, ya que Carlos Pezoa, con su doblete de ayer con Cachapa y Borboleta, logró igualar en la vanguardia a Oreste Cosenza, que no pudo ganar en el pasado fin de semana. Se pone así aún más al rojo vivo la porfía entre los jinetes, debiendo además señalarse que tampoco triunfaron Sanguinetti y la "Muñequita" Lezcano,

JOCKEYS												
NOMBRE	E	F	M	A	M	J	J	A	Tot.			
Oreste Cosenza	4	11	9	3	4	3	5	—	39			
Carlos Pezoa	7	6	2	10	2	6	4	—	29			
Vilmar Sanguinetti	5	4	10	6	5	3	4	—	37			
Hugo Costantino	7	4	10	2	3	7	2	—	27			
Marina Lezcano	5	4	5	2	7	4	8	—	136			
Victor Centeno	2	3	6	4	9	3	8	—	136			
Eduardo Jara	6	1	5	5	5	9	3	—	135			
José Figueroa	6	1	7	3	2	—	3	—	123			
Anibal Etchart	4	1	3	2	3	3	8	—	24			
Victor Sabin	4	5	3	2	4	1	2	—	21			
Jorge Valdivieso	—	2	2	3	4	2	5	—	19			
Rubén Gallo	3	4	1	2	1	3	—	—	17			
Raúl Bayardi	6	2	3	3	1	—	—	—	18			
Julio Fajardo	3	3	2	1	1	—	—	—	13			
Pablo Sahagún	1	2	—	3	1	3	4	—	14			
Alberto Plá	5	2	2	—	3	1	—	—	13			
Juan C. Jarocovsky	1	—	—	—	1	4	2	—	13			

NOTA: Las letras E F M A M J J A y T, significan los meses en los cuales se registraron los triunfos y el total de los mismos.

CUIDADORES												
NOMBRE	E	F	M	A	M	J	J	A	Tot.			
Juan E. Bianchi	9	10	13	10	10	6	13	—	172			
Julio P. Penna	—	15	12	4	8	5	8	—	153			
Juan Etchechoury	8	4	7	7	4	4	—	—	34			
José Fregonese	4	—	2	—	3	5	5	—	322			
Luis A. Ferro	3	1	4	2	5	1	5	—	21			
Tomás Arana	6	3	2	2	2	1	3	—	120			
Aldo Colomé	—	1	2	—	3	3	3	—	217			
José M. Albin	—	1	1	2	3	5	2	—	115			
Cayetano Sauro	—	—	—	—	—	6	7	—	215			
Enrique Sauro	3	1	4	2	—	1	2	—	13			
Juan A. Maldotti	3	5	—	—	—	—	4	—	13			
Juan P. Ojeda	—	2	—	2	2	2	4	—	12			
Domingo Pascual	2	—	3	4	—	—	3	—	113			
Saturnino Bello	1	2	1	3	2	—	—	—	10			
Guillermo Cervi	2	2	—	3	1	1	—	—	10			
Carlos Portilla	2	2	3	2	1	—	—	—	10			
Luis Calone	2	1	2	1	—	2	—	—	9			
Oscar Finarelli	2	1	—	—	—	1	2	—	6			

NOTA: Las letras E F M A M J J A y T, significan los meses en los cuales se registraron los triunfos y el total de los mismos.



EMPATE. Pezoa empató el primer lugar con Cosenza.

# INCASICO MUY A PUNTO

En la cuarta pista de arena de San Isidro que se hallaba pesada, Incasico realizó una buena corrida sobre la milla, distancia que pasó en 1'51" clavados. He aquí los trabajos del norte y de Palermo.

## ♦ ENSAYOS DE SAN ISIDRO

(Cuarta pista de arena pesada)  
INCASICO, V. Sabin, 1839 en 1'51" (de los 2810 a los 1000 metros), últimos 1000 en 1'33"5 y los 800 metros finales a la par de un compañero, P. Palmieri en 50"25 con 12"35 (buen trabajo para el clásico Entre Ríos, que se correrá el sábado 14 en Palermo); PALMARESSA, E. Liceri, 1100 en 1'9"45; INDULGENTE, O. Nardi, a la par de Orfeo, M. González, 1000 en 1'3"; MANGUSTAR, O. Nardi, a la par de Epica, M. Beitorini, 1000 en 1'3"; KING APACHE, A. Etchart, 1000 en 1'33"5; BELLWOOD, M. Bustos, 1100 en 1'10"; LANKITA, V. Centeno, 1800 en 1'59"45; ASSAPH, F. Baigorria, a la par de Brezel, O. Dominguez, 1800 en 2'35; THE ALAMO, N. Hernández, 1200 en 1'18"; REMOLONA, R. C. Ferreira, 1500 en 1'37"35; PRINCELIG



FACIL TRIUNFO. Patriarch logró un fácil triunfo sobre Gorlero, en la primera carrera de la víspera en Palermo.

## CREST PAN MUY COMODO

Crest Pan, trabajó cómodo en La Plata. El pupilo de Bello, pasó 800 metros en 54". Seguidamente damos los apuntes sureños.

(Pista Grande, Fangosa)  
CREST PAN, A. Narro, 800 metros muy cómodo, en 54" INDIA AZUL, C. Montenegro, 1000 en 1'7"; HUNGARON, I. Desvard, 1000 en 1'5"15; EI RETOBADO, I. Gorraís, 1000 en 1'4"35; PRESUMIBLE, R. Cabrera, 1000 en 1'4"35; STILTON, N. Vismara, 1000 en 1'6"35; SIERRA ROSA, O. Ramírez, 1000 en 1'7"; FOVITA, N. Vismara, 1000 en 1'7"25; LARRABURU, M. Gómez, 1100 en 1'12"15; MARCIALE, C. Corso, 1200 en 1'20"

25; SILLERIA, H. Tocci, 1200 en 1'19"35; CARATULA, J. Corso, 1300 en 1'26"45; GRANADERO, D. Cabral, 1400 en 1'35"25; CON PREMIO, R. Zapata, 1400 en 1'35"25

## TOMBOLA

1º	283	11º	734
2º	289	12º	149
3º	963	13º	535
4º	679	14º	966
5º	701	15º	847
6º	363	16º	895
7º	958	17º	648
8º	887	18º	514
9º	952	19º	486
10º	577	20º	920

SON, J. Abregú, 1000 en 1'5"; APUNTADO, N. Hernández, 600 en 36"25; ISADORA, V. Sanguinetti, 1800 en 2'5"; DISTRETA, E. Jara, 1000 en 1'5"; MARTIN CHICO, A. Etchart, 1800 en 2'4"; SORGA, A. Gaitán, a la par de Merengue, J. Repiso, 700 en 43"; SANCHO PANZA, C. Pezoa, 600 metros en el opuesto en 36"; IMALA, C. Pezoa, 1100 en 1'11"; PAMPELUNE, E. Liceri, 2000 en 2'8"; los últimos 800 metros a la par de La Tontuela, N. Hernández en 51"25; KETCH, F. Baigorria, a la par de La Maresca, E. Jara, 1800 en 2'3"; SUPER LUNATICO, C. Pezoa, a la par de Ventarrón, C. Aragona, 800 en 52"; ALBOROTADO, R. Sosa, 1600 en 1'48"; BOSUIMANA, R. Caropresse, 1800 en 2'3"; ENGANADORA, O. Zapata, 1800 en 2'4".

## ♦ HIPODROMO DE PALERMO

(Pistas auxiliares fangosas, viento a favor)  
VERNIER, E. Liceri, 1630 en 1'44"25 con 12"15 de final; EL ENTREVERO, J. Valdivieso a la par de Vivo Bluff, O. Ilarione, 1200 metros en 3ª pista con 1'15"45 y 12"35; ROCKET, J. Valdivieso, 1000 en 1'44"45, rematando en 12"25; RAJURA, E. Liceri a la par de Rey Tamu, H. Galeppi, 1000 en 1'4"15 y 12"35 para los 200 metros finales; DOÑA ELOISE, A. Etchart, 1000 en 1'5" con 13"; TOURS, O. Cosenza, 1800 en 2'33"5 los 1400 metros finales a la par de Jancis, C. Cardoso en 1'33"35 y 13"35; MALDEN, E. Liceri, 1600 en 1'46" con 12"35 de final; BEN MELODY, R. Bayardi, 1100 metros en la 3ª pista en 1'11" y 12", ARONNEZA, J. Espinosa a la par de Micarcito, M. Mercu, 800 en 50"25; ALEXIS, A. Ramos, 1600 metros en la 3ª pista en 1'40"35 rematando en 13"25; WILD OCEAN, J. Valdivieso, 1600 en 1'59" y 13"15; GRAN CORTEJO, A. de Arriba, 800 en la 3ª pista 53"25; TIROCEN, M. Mercu, 1200 en 1'21" y 13"15; BOROBEY, W. Marcovechio a la par de Kinz Brecher, M. Mercu, 800 en 53"25; HOT CANDY, R. Bayardi, 1000 en 1'7"25 y 13"; REGISTRO, M. Salces, 1600 en 1'48"35 con 13"25.

# FRACASO EL "BOTON" DE ARRANQUE EN LA LARGADA

Perdido a la distancia y sobre la tarima cercana a las gateras, el starter cumple su función de responsable y lo hace con sumo acierto, como se puede apreciar en todas las carreras, pero ayer falló el "botón de arranque" y fracasó la suelta dos veces consecutivas. En el primer intento se abrieron las puertas del grupo central, quedando cerradas las de los extremos, y los animales ubicados en el centro corrieron un trecho y fueron avisados por el abanderado, anulando su partida; cada jinete contuvo a su cabalgadura y volvió a su gatera, repitiéndose el caso, sin saberse el motivo, hasta después de la cuarta carrera, al conversar con el señor Flavio Colmegna, que tuvo a su cargo la largada. Muy amable como es su costumbre, respondió a nuestra pregunta de esta manera: "Al apretar el botón eléctrico solo respondieron las puertas del centro, quedando cerradas las restantes. Repetí luego de ubicarse las competidoras en sus gateras y de nuevo falló el intento. Entonces, dispuse el empleo del sistema mecanizado, prescindiendo del eléctrico y con tres palancas, manejadas por mis compañeros de labor, pudimos brindar una suelta impecable".



# TRAGEDIA EN UN PASO A NIVEL NOVEDAD: VIOLAN A DOMICILIO

STRATTON, Nebraska, 9 (UPI). — Un tren de carga arrolló a un autobús de una iglesia protestante que transportaba un grupo de niños para sus clases de escuela dominical, dando muerte a un pastor, a su esposa y a siete criaturas. Otros ocho pequeños a bordo del autobús sufrieron lesiones graves. Seis de las víctimas fallecieron en Stratton y las otras tres en camino al hospital de San José. Entre los muertos se cuentan el reverendo Thomas B. Nerren, de 44 años, que manejaba el vehículo, y su esposa Shireen, de 31. El guarda del tren, Paul Carlson, dijo que al llegar al frente

del convoy encontró niños llorando, mientras se cubría con frazadas los cadáveres esparcidos en un radio de unos 30 metros. "El autobús quedó destruido", señaló Carlson. El sargento M. D. Grant, de la patrulla estatal indicó que las luces de advertencia funcionaban en el paso a nivel en el momento del choque. Agregó que le era imposible determinar la causa del accidente. Carlson dijo que aparentemente Nerren no vio el tren o las luces. "El autobús se detuvo frente a nosotros y aparentemente no nos vio. Supongo que sería un error humano" señaló Carlson.

BOLANO, Italia, 9 (EFE). — Una joven casada fue violada esta mañana por dos desconocidos en su propio hogar de esta ciudad (Noreste de Italia). La señora, cuyo nombre no se ha hecho público, tiene 22 años y se casó hace pocos meses. Según denunció inmediatamente a la policía, cuando escuchó sonar el timbre de su apartamento y abrió la puerta de entrada, dos jóvenes, de unos 25 a 30 años, se lanzaron sobre ella arrastrándola hasta el dormitorio, donde la violaron salvajemente. Los casos de violación por parte de grupos de hombres jóvenes, se hacen cada vez más

frecuentes en Italia y presentan un peligro incluso para las mujeres que van acompañadas, cuando transitan por lugares de poca circulación. **◆ SIEMPRE EN DOMINGO** NAPOLES, 9 (EFE). — Un importante robo de joyas y objetos preciosos depositados en las cajas de seguridad de una sucursal bancaria de Nápoles, fue descubierto esta mañana. Según parece, los ladrones trabajaron durante muchas horas ayer, domingo, con la mayor libertad, ya que el edificio se hallaba sin custodia.

# ¡COMO SOPLA EL BELLE!

## Eucarístico: Mensaje Papal Via Satélite

FILADELFIA, 9 (UPI). Con las palabras "la Iglesia de Jesucristo está congregada para rendir culto", pronunciadas en 27 lenguas ante unos 100.000 peregrinos católicos, concluyó hoy el 41º Congreso Eucarístico Internacional. A pesar del día lluvioso, decenas de millares de fieles se congregaron en el estadio John F. Kennedy para escuchar la palabra del Papa Paulo VI, traída a través del Atlántico por vía satélite, y asistir a la celebración de una solemne misa Statio Orbis, o "misas de la Asamblea del Mundo", que puso fin al Congreso.

"El misterio de la Eucaristía está por encima de todo misterio personal", dijo el Pontífice, hablando desde Bolonia, Italia. "Es personal porque la Eucaristía es para cada uno de nosotros", dijo Paulo VI, añadiendo que "es accesible a cada ser humano... que abre a Cristo las puertas de la fe y el amor".

## Amenaza a Nueva York; Cierre en Wall Street

NUEVA YORK, 9 (UPI). — El huracán "Belle" se desplazó esta tarde directamente hacia Nueva York y la isla de Long Island, tras azotar con fuertes vientos las estrechas y alargadas islas arenosas de los Outer Banks, frente a Carolina del Norte, pero sin devastarlas por el paso del rugiente centro de la tormenta. A causa del huracán, el "New York Stock Exchange", de Wall Street, decidió cerrar hoy una hora antes, a las 15.00 hora local (19.00 GMT). Al mediodía el vértice del huracán había pasado a 90 kilómetros al noroeste del cabo Hatteras y se desplazaba hacia el Norte a unos 40 kilómetros por hora, siguiendo un curso que lo llevaría a golpear de frente contra la costa de Long Island al anochecer. Un buque tanque vacío y con sus motores descompuestos, con 34 personas a

bordo, se hallaba frente a la costa de Virginia cerca de la zona por la cual se esperaba el paso del huracán, en su marcha hacia la costa de los estados industriales densamente poblados del noreste de Estados Unidos. Un vocero de los guardacostas informó en Portsmouth (Virginia), que la nave "Cherokee" se dirigía al lugar para prestar ayuda y que el remolcador "Isabelle McCallister" fue despachado con urgencia para tratar de sacar al buque-tanque "Amoco Virginia" del área de peligro. Pero para cuando el remolcador y la nave de socorro llegaron, esta noche el buque-tanque podría hallarse en medio de un mar embravecido por el paso del huracán y correría peligro de encallar. En Nueva York las autoridades evacuaron a los residentes de las playas veraniegas de la costa de Long Island.

Policías en automóviles transitaban Fire Island, una estrecha franja insular de arena paralela a Long Island, ordenando a todo el mundo que se embarcase hacia tierra firme. Las personas que viven a 300 metros de distancia de las áreas de playa en ambas márgenes de Long Island fueron exhortadas por las autoridades a abandonar sus casas. **◆ TAMBIEN EN JAPON** TOKIO, 9 (Associated Press). — Olas gigantes generadas por un huracán al sur del Japón, ahogaron a 41 pescadores y nadadores a lo largo de la costa del Pacífico, informó hoy la agencia nacional de la policía. El décimotercer huracán del año azotó las islas japonesas escasamente pobladas al sur de Okinawa, con vientos de hasta 170 kilómetros por hora y lluvias torrenciales, añadió la agencia.

## Sudáfrica: Tres Negros Mueren en Disturbios

JOANNESBURGO, Sudáfrica, 9 (Associated Press). — Hoy se informó de nuevos hechos de violencia en las localidades negras al norte, sur y este de Johannesburgo, y la policía hirió de bala a tres negros en la de Alexandra. La policía dijo que los pobladores de Alexandra, localidad de 100.000 personas en el extremo norte de la metrópolis apedrearon autobuses, incendiaron escuelas e intentaron que los negros fueran a trabajar para empresas de blancos al bloquear las carreteras y obligar a los pasajeros a bajar de los autobuses. "Los negros insultan a los policías y hacen esfuerzos para intimidar a los trabajadores que desean salir de la localidad para dirigirse a sus ocupaciones". La policía dijo que un grupo de jóvenes que rodeó una fábrica de propiedad de blancos, en el borde de Alexandra, fue dispersada por los trabajadores negros del establecimiento.

## CHINA: 10.000 MINEROS SALVADOS POR MILAGRO

PEKIN, 9 (DPA). — La tierra sigue temblando en el Noroeste de China afectada durante las últimas semanas por graves terremotos. Esta mañana (hora local) se registró en Pekin un nuevo movimiento sísmico, que al parecer no llegó a producir daños. Las autoridades locales no informaron sobre este último sismo. Hoy, mientras siguen en toda la zona damnificada

los trabajos de reconstrucción, especialmente en el centro industrial de Tang Shan Tyn gravemente castigado por los terremotos, los diarios de Pekin reportan ampliamente sobre la inaudita salvación de casi 10.000 mineros que el pasado 28 de julio fueron sorprendidos en las galerías de la mina por el terremoto. La catástrofe causó graves estragos en la zona minera de Kailuan cuando el tur-

no de noche se encontraba en las galerías. Trombas de agua inundaron rápidamente las galerías amenazando a los 10.000 mineros. La prensa afirma que gracias a la rápida reacción de mineros del partido, militantes juveniles y obreros, que acudieron rápidamente en auxilio, pudieron ponerse a salvo los mineros. En la mina de Fankochuang los mineros quedaron atrapados en los pozos al cortar-

se el suministro de energía eléctrica. La agencia noticiosa Sincua de Pekin, informa hoy que se salvaron todos gracias al arrojo de Kuo Chen Hsing, un obrero ejemplar de 29 años, y de otro líder juvenil que, despreciando el peligro (la tierra seguía temblando), se descolgaron por un cable hasta las galerías y ayudaron al rescate de los sinistrados.

## MARTE DESCONCIERTA ¿HAY O NO HAY VIDA?

PASADENA, California, 9 (UPI). — Los científicos del laboratorio de propulsión a reacción admitieron desconocer las causas de los resultados recibidos en la tierra desde el laboratorio espacial Viking I, cuyos análisis del suelo de Marte "sugirieron por lo menos la posibilidad de la existencia de vida en el planeta rojo". Sin embargo, pusieron mucho cuidado en señalar que todavía no afirmaban esta teoría. Los resultados podrían estar causados por un error de los instrumentos, cualidades desconocidas del suelo marciano o por otro factor todavía insospechado. "Estoy verdaderamente atontado. Es un resultado intrigante, no cabe la menor duda. Por ahora tenemos la mitad de la información que necesitamos", declaró ayer el director del equipo biológico, Harold Klein. A este respecto, los biólogos del proyecto se reunirán mañana para tratar de encontrar una solución al jeroglífico de datos recibidos la semana pasada. El experimento de desprendimiento piróclítico, que trata de localizar el carbono radiactivo asimilado por posibles microorganismos, mostró una línea radiactiva seis veces superior a la esperada. Otro resultado sorprendente lo produjo el experimento de clasificación de desprendimientos, que mostró otro aumento de radiactividad cuando se añadió más elemento nutritivo al suelo marciano depositado en la cámara de pruebas. Klein dijo que los resultados del experimento piróclítico "por lo menos sugirieron la posibilidad de una actividad biológica —vida— en el ejemplo incubado". "Quiero resaltar que no hemos descubierto vida en Marte", advirtió el doctor Norman Horowitz, aunque admitió que "la información parece originada por actividad biológica".

## CADÁVER DE MAFIOSO APARECE "ENLATADO"

MIAMI, Florida, 9 (Associated Press). — Las autoridades tratan hoy de determinar si existe algún vínculo entre el crimen de John Roselli y el de Sam "Momo" Giancana hace un año, dos cabecillas del bajo mundo que fueron reclutadas en un complot de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) para asesinar al primer ministro cubano Fidel Castro. El cadáver descompuesto de Roselli fue identificado ayer después de ser hallado en el interior de un tambor de petróleo que flotaba en la bahía Biscayne en Miami. El forense del condado dijo que había muerto por asfixia.

Giancana, cabecilla del bajo mundo de Chicago, fue muerto a tiros en su mansión allí el 19 de junio de 1975. Roselli y Giancana estuvieron vinculados también, según se informó, a Judith Campbell Exner, que dijo el año pasado haber mantenido "relaciones" con el finado presidente John F. Kennedy. Los nombres de Roselli y Giancana aparecen en informes de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) facilitados a solicitud de la señora Exner para ayudarla a escribir sus memorias. Los informes describen numerosas reuniones entre Roselli y la señora Exner, que es ahora esposa de un jugador profesional de golf en San Diego, California. Giancana, de 65 años, fue asesinado en junio en su residencia de los suburbios de Chicago. El crimen, que no ha sido resuelto aún, tuvo lugar días antes de su comparecencia ante una comisión del Congreso en la que debía prestar declaración y ante la cual Roselli había hablado. Este estuvo vinculado durante mucho tiempo a Giancana y fue su lugarteniente durante varias décadas. Giancana se convirtió en jefera del bajo mundo de Chicago a fines de la década de 1930 y a principios de la del 40. Roselli fue enviado a Las Vegas en la década del 30 para operar intereses del bajo mundo allí y fue a Los Angeles en la década del 60. Roselli indicó ante la comisión de Inteligencia del Senado que él y Giancana fueron reclutados en 1961 por la CIA para ayudar en un presunto complot contra Castro, y que había decidido participar en la misión por razones de patriotismo, motivo éste por la que había rechazado la suma de 100.000 dólares que se ofreció a él y Giancana.

## Ex Combatientes, Condenados ¡SIGUEN MURIENDO!

FILADELFIA, EE.UU., 9 (France Presse). — La misteriosa epidemia de Filadelfia provocó ayer la muerte de otras dos personas, con lo que su balance provisional ascendió a 27 fallecimientos y 125 enfermos hospitalizados. La posibilidad de una propagación de la "gripe porcina" era descartada por los responsables de sanidad, pese a que éstos no lograron hasta ahora detectar las causas de "la enfermedad de los ex combatientes". La epidemia se declaró tras la clausura del Congreso de Ex Combatientes que se celebró en Filadelfia, estado de Pensylvania, del 21 al 24 de julio. El 26 de ese mismo mes unas veinte personas fueron hospitalizadas y la lista de víctimas fue aumentando día a día. Las diez mil personas que participaron en el Congreso se alojaron en diversos hoteles y comieron en distintos restaurantes. Los médicos que procedieron a numerosos análisis con los pacientes, llegaron a la conclusión de que el origen del mal es una toxina. Tratan ahora, investigando los movimientos de todos los participantes en el Congreso, de descubrir una pista sobre la naturaleza de esa toxina. La hipótesis de un atentado quedó excluida, ya que los casos de enfermedad se declararon en varios puntos distintos y no en uno solo. El único elemento alentador era, por el momento, la ausencia de nuevos casos desde el martes.







## LA CENSURA YA NO LA PROHIBE

MADRID, 9 (ANSA). — La censura dependiente del Ministerio de Información y Turismo ha autorizado la proyección en España de la película "Canciones para después de una guerra", del director español Basilio Martín Patiño.

La película había sido prohibida a lo largo del mandato de seis ministros de Información. En un principio fue aprobada e incluso se le dio interés nacional —ello supone una ayuda económica por parte del Estado— pero después se prohibió e incluso se llegó a desaparecer la copia ya que cuando la pedía el director, le hacían ir de un lado para otro sin darle razón en ningún sitio, por lo que, en medios cinematográficos, se llegó a temer por su desaparición.

El filme está hecho con material documental de la guerra española.

# ROTUNDO FRACASO DE FAMOSO DRAMATURGO

VENECIA, 9 (ANSA). — Peter Brook, el maestro inglés de la escena mundial, el protagonista más importante de la Bienal de Venecia de este año en lo que concierne a teatro, fracasó en su esperada representación de la tragedia "The Ik" (Los Ik) según lo señala unánimemente la crítica.

Peter Brook, cuyas experiencias teatrales revolucionaron la escena mundial con puestas en escena como "Marat-Sade", de Peter Weiss; "Edipo", del español Séneca y "Tímo de Atenas", de Shakespeare, quiso en la Bienal de Venecia poner en práctica el consejo que le diera Bertolt Brecht antes de morir. Su teatro debe ser el de la simplicidad. Brook, sin apartarse de las enseñanzas del maestro, se dirigió hasta África y durante dos años permaneció en Uganda con su "troupe" siguiendo la vida y la muerte de una tribu llamada "Ik". Los "Ik", obligados a abandonar su territorio porque el gobierno destina sus tierras a parque nacional, se dejan morir al tener que vivir fuera del primitivo contexto geográfico y social.

La tragedia de "Los Ik" llevada a escena en Venecia, constituye una reelaboración

dramática de la aventura corrida por Brook y su compañía y por el antropólogo que descubrió la tribu y la siguió durante algunos años. De ese interés nació un libro titulado "The mountain people" ("El pueblo de la montaña") en el que Brook se ha inspirado para llevar a escena su pieza.

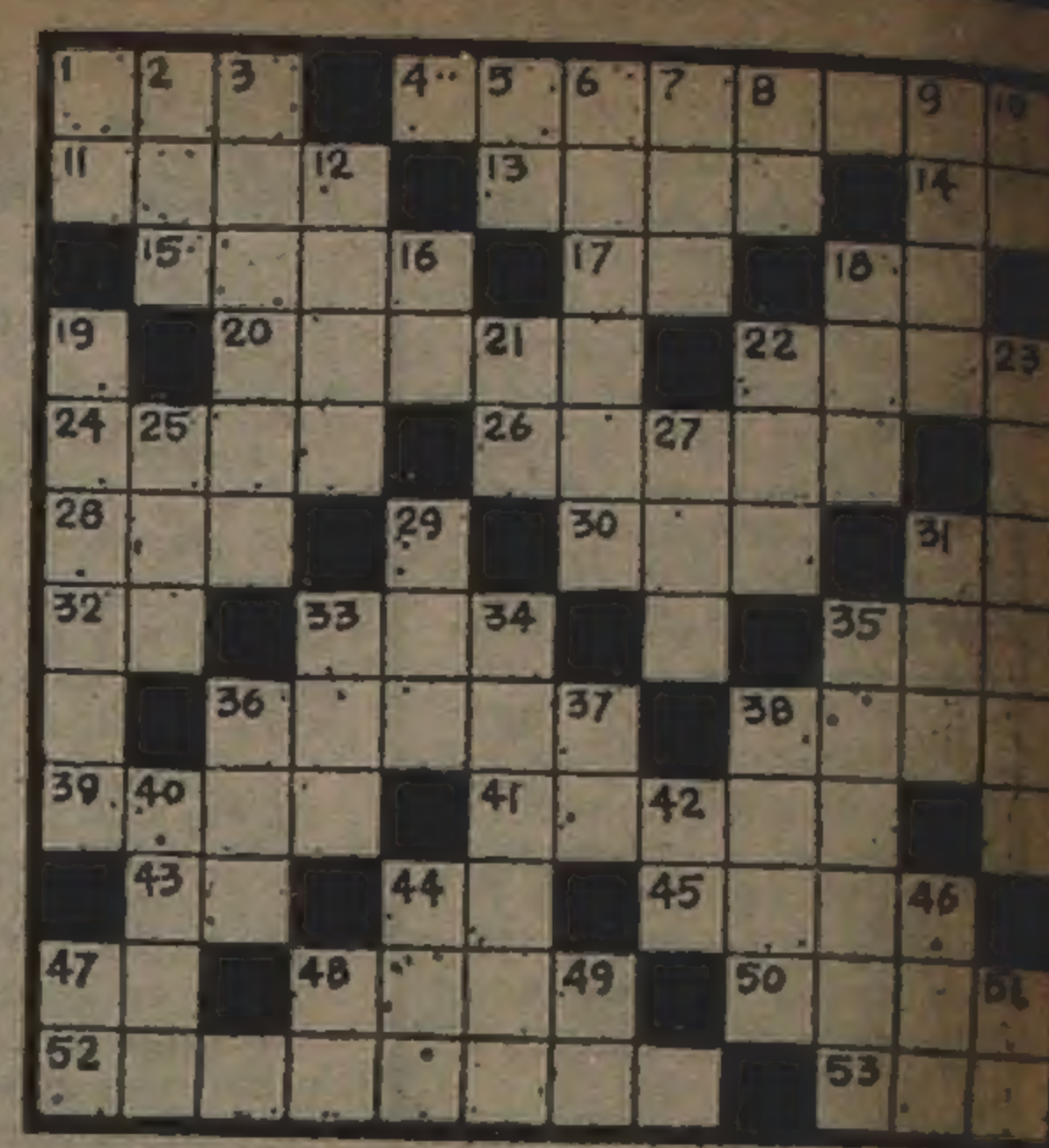
Para esta tribu, parece decir Brook en su puesta en escena, la muerte más que una liberación es una boca menos que llenar. En efecto, según el texto, a las personas que por sí mismas no son capaces de buscarse el pan, se las deja morir.

Brook ha descubierto, juntamente con su equipo que "los Ik sobreviven por un cierto precio, y nosotros también". Las semejanzas entre nosotros y ellos son alarmantes —explicó—. "Para mí —agregó el director—, ésta es la metáfora perfecta, algo que existe a dos niveles: el nivel de la realidad en el sentido de la vida como es posible conocerla, y el de la realidad en el sentido profundo del mito. Y del mismo modo nosotros nos encaminamos por esa senda, con la diferencia de que a ellos el hambre y la muerte les ha dado una conciencia de la que nosotros, europeos, carecemos en la hora actual".

## PALABRAS CRUZADAS

### Horizontales.

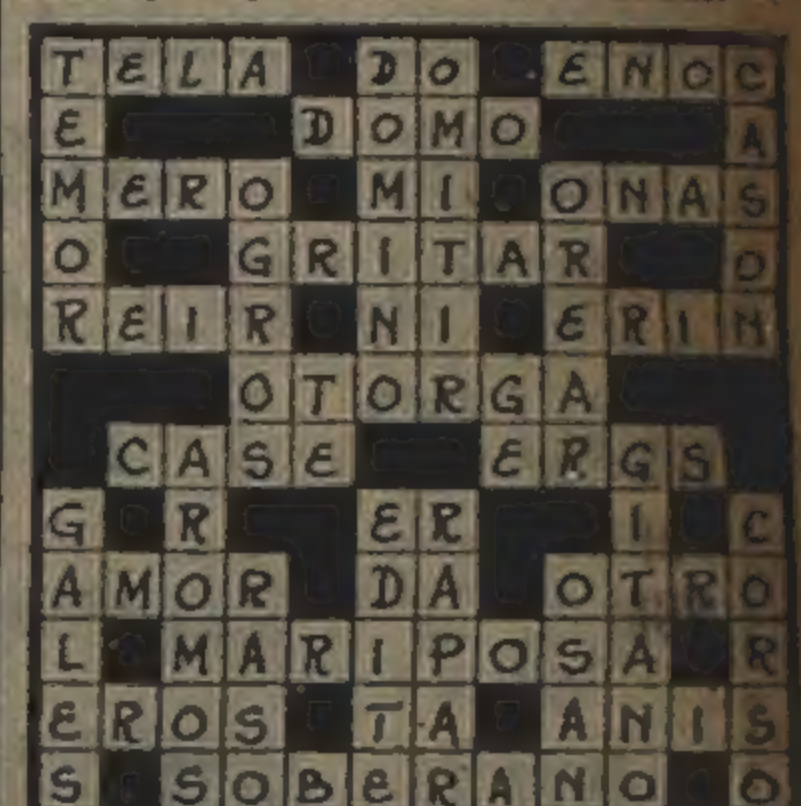
1) Iniciales de Ministerio de Obras Públicas; 4) Nacerán las plantas o echarán renuevos; 11) Del verbo ser; 13) Atreverse; 14) Del verbo ir; 15) Composición de poesías líricas; 17) Dat. y acus. del pron. pers. de 2ª persona del plural; 18) Sociedad Anónima; 20) Zanja de una caballería o carruaje; 22) Arbusto de flores moradas y olorosas; 24) Hoy que se hace en la tierra; 26) Probar, catar, gustar; 28) Autillo; 30) Percibir los sonidos; 31) Símbolo del calcio; 32) Negación; 33) Baile andaluz; 35) Río de Suiza; 36) Comarca de la antigua Grecia, al NO. del Peloponneso; 38) Constructor del caballo de madera de Troya; 39) Sorte de alguna cosa entre muchos; 41) Lo que es excesivamente amado; 43) Consonante; 44) Punto de los dados; 45) Sentido y aparato de la audición; 47) Artículo neutro; 48) Ala sin plumas; 50) Jacobo Van, llamado el viejo, pintor flamenco, discípulo de Rubens (1600-71); 52) Echar arena; 53) Tercer hijo de Adán y Eva.



### Verticales.

1) Dat. y acus. del pronombre pers. de 1ª persona; 2) Metal precioso; 3) Parte, porción de una cosa; 5) Voz para arrullar a los niños; 6) Jerónimo, prelado portugués, historiador (1506-1580); 7) Yunque de plateros; 8) Terminación del infinitivo; 9) Firma, fianza, garantía; 10) Símbolo del sodio; 12) Batracio de ojos saltones, extremidades cortas y piel cubierta de verrugas; 16) Del verbo saber; 18) Tratamiento inglés; 19) Proponer una razón contra otra; 21) Continuación; 22) Días del hogar; 23) Orden de arácnidos diminutos.

(Pl.); 25) Autillo; 27) Dos veces; 29) Yerno de Mahoma; 31) Del verbo caer; 33) Onda marítima; 34) Físico norteamericano, que inventó el fonógrafo; 35) Sobrenombre (Pl.); 36) Consonante; 37) Preposición antigua; 38) Francisco Javier, general español que luchó contra Napoleón (1767-1822); 40) Voz griega que significa imagen; 42) Vocablo doble; 44) Especie de cerveza inglesa; 46) Del verbo osar; 47) Dat. y acus. del pronombre pers. de 3ª persona; 48) Terminación del infinitivo; 49) Símbolo del sodio; 51) Consonante doble.



(Solución del problema anterior)

## ¡ALEGRIA, TERNURA Y CANCIONES!

Cinematográfica ANSA presenta

Distribuye PRODUCCIONES DEL PLATA S.A.

**SANDRO - SUSANA GIMENEZ**

**TU ME ENLOQUECES**

EATSMAN COLOR

¡APTA PARA TODO PUBLICO!

¡JUEVES EXTRAORDINARIO ESTRENO!

**CINE NORMANDIE**

Lavalle 681 Localidades en venta

Gran Lavalle (Mendoza) Gran Rex (Rosario)

Gran Rex (Córdoba) Colón (Santa Fe) y simultáneos

## ESTRENAN FILME GALO PREMIADO

Se confirmó el estreno para el próximo jueves en el Gran Cine Broadway, de la película "Los violines del baile" (Les violons du bal), cuya protagonista, Marie-José Nat, obtuvo en Cannes el premio a la mejor interpretación femenina.

Marie-José Nat, que en la vida real es la mujer del director Michael Drach, hace en el filme el papel de madre del realizador durante su infancia. A su vez, el hijo de ambos, David, es Michael Drach cuando niño.

## USTED Y LOS ASTROS

### ACUARIO

(21 de enero al 20 de febrero) No permita retraso en plan de trabajo bien encaminado. Amor, comprensión. Se aleja malestar personal. Descanse.

### PISCIS

(21 de febrero al 20 de marzo) Buena oportunidad en su trabajo, sepa aprovecharla. Amor, no dé importancia a un desencuentro. No fume.

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril) Se aclara situación difícil en su trabajo. Amor, no existen motivos para dudar. Evite discusiones con familiares.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo) Se aleja preocupación por retraso en asunto de trabajo. Amor, todo tiende a mejorar. Cuida la salud y la dieta.

### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio) Buena oportunidad en su

trabajo, sepa aprovecharla. Amor, grato encuentro. No se desentienda de familiar.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio) Asunto de trabajo reclama su atención. Amor, analice sus sentimientos y sea sincero. Prudencia con la salud.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto) Buen día en su trabajo, sus ideas encuentran eco. Amor, no existen motivos para dudar. Prudencia con el azar.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de setiembre) Satisfacciones en su trabajo, mucha actividad. Amor, sorpresivo encuentro. Se aclara situación familiar. No fume.

### LIBRA

(23 de setiembre al 23 de octubre) Mejora asunto de trabajo, el tiempo le da la razón. Amor,

altibajos, obre con prudencia. No al alcohol y tabaco.

### ESCORPIO

(24 de octubre al 21 de noviembre) Buena predisposición para su trabajo, se adelantan tareas. Amor, se alejan dudas. Diversiones con familiares.

### SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de diciembre) Encuentro que lo pone en vías de adelantos de trabajo. Amor, cuidado con los celos. No olvide familiar en apuros.

### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero) Altibajos en su trabajo, obre con cautela. Amor, no existen motivos para dudar. Carta trayendo buenas noticias.

### OFERTAS IMPOSIBLES

PULLOVERS	\$ 299	SAB. GRAFA	\$ 499
BOMBACHAS	" 59,95	VOILE P/CORTINAS	" 199
POLERAS	" 199	LISTAS P/COLGAR	" 199
TRAJES AMBOS	" 1.999	GABARDINA ESTAM.	" 399
FRAZADAS BUENA CALIDAD	" 990	PADA el metro	" 299

AV. GRAL. PAZ 10726 - LINIERS

## ACUSTICAS

Para Profesionales  
AFINACION GARANTIZADA  
al contado \$8.700  
CREDITOS

ANTIGUA CASA NUÑEZ  
SARMIENTO 1573 - TEL. 46-716

# Polyana show

PRESENTA UN ESPECTACULO MUSICAL NUEVO... SIN LIMITES...

RODOLFO BEBAN EN "Ensueño cuatro"

HOY

21.00 Hs.

CANAL





## TEATROS

**TEATRO COLON** — 35-1436.  
**MARTES**, 21.30 hs. Función Extr.  
 N.º 61. Conc. realizado por el T. Colón y la Org. de Conc. Grapa. Actuación del conjunto TASHI y Orq. de Cámara. Direc.: M. Benzecri. Obras de W. A. Mozart, Conc. N.º 7, en Re Mayor (K. 271), para violín y orq. Solistas: Kavanian; Conc. N.º 17, en Sol Mayor (K. 453), para piano y orq. Solista: P. Serkin; Trio N.º 3, en Mi Mayor (K. 543), para piano, violín y cello. Solistas: P. Serkin, I. Kavanian, F. Sherry. Conc. en La Mayor, para clarinete y orq. Solista: R. Stoltzman. Pl. 1.200. Sob. de Loc. en via.

**MUNICI. GRAL. SAN MARTIN.** Corrientes 1330, Sala M. Coronado. Mañana 21.30 hs. (en punto). **LOS RUSTICOS**, de Tullio Carrella. Con: M. R. Gallo, M. Ligerio, T. Zabaña, J. Hicalgo, C. Araujo, V. Santa Ana, J. C. Puppo, L. Verón, E. Basile, y R. Mosca. Escenog. G. Geipi. Direc.: R. Graziano. Placa 150. JUEV. 12. VIER. 13. 19.30 hs. (en punto). **DOM**, 13 a las 11 hs. (en punto). Rec. a cargo de M. E. Wajsh. Con O. Alem y A. Alcázar. Direc. Mus.: O. Cardozo Ocampo. Placa 100. Vía de Loc. con 3 días de anticipación.

**SALA CASACUBERTA.** Mañana 21.30 hs. (en punto): **BARRANCA ABAJO**, de F. Sánchez. Con: O. Terranova, N. Gambler, A. Berdazagar, A. De Grazia, O. De Candia, H. Suárez, E. Tasiato, M. E. Gardi, R. Rinaldi, G. Yanes y D. Santoro. Escenog. L. H. Ragucci. Direc.: Santángelo. Placa 150. Vía de Loc. con 3 días de antic. Mañ. 19.30 hs. (en punto): **HOMERO MANZI** Recital a cargo de SUSANA RINALDI. Guitarra: J. C. Cuacel. Direc.: O. Bonet Pl. 100. Vía de loc. con 3 días antic.

**ASTROS.** Corrientes 746. T. E. 45-5541.  
**HOY DESCANSO**  
**THELMA ADOLFO**  
**TIXOU STRAY**  
**DON JUAN CARLOS**  
**PELELE CALABRO**  
**LA RISA ES SALUD**  
**VICENTE RUBINO • JAVIER**  
**PORTALES • PATRICIA DAL**  
**NURI CID • HECTOR VARELA**  
**Y SU ORQUESTA**  
 Invitada de honor  
**TITA MERELLO**  
 y un sensacional elenco.  
 Prohibida para menores de 18 años.

**MUNICIPAL ENRIQUE SANTOS DISCEPOLO.** Corrientes 1639. 46-6976. Jueves 21 hs.: **EL CONDE DE LUXEMBURGO** Opereta de Franz Lehár. Versión castellana. Solistas y Coro Teatro Colón. Régie Marcos Cubas. Direc. Org. Gianni Rinaldi. Loc. en venta.

**DISCEPOLO.** Plancha 33. 46-6982. Hoy descanso. (Pl. 14.) La historia de Francisco WOLFECH.

**De G. Buchner.** Direc.: J. Elner. Con A. Chie. C. Babegas y gran elenco.

**ALVEAR MUSIC HALL.** M. T. de Alvear 1232. 46-6124. Presentación de N. Ellich.

**ID VENID**  
 Con R. Reisin. Direc.: M. Cluet. Hoy descanso.

**ASTRAL.** Corrientes 1639. 46-5797. A. Alcázar, S. Montanari, A. Barbero y V. H. Martini en:

**PANORAMA DESDE EL FUENTE** de Arthur Miller. Esc. Vest.: L. D. Pedreira. Dir.: C. Gancsó. (Pl. 18). Loc. en venta. Hoy desc.

**ESTRELLAS - Riobamba 280**  
 T. E. 46-6759  
**HOY DESCANSO**  
**MARILINA ROSS**  
 EN  
**"EL GRAN SONADOR"**  
 con Luis Fischer Quintana

**HOY DESCANSO**  
**LOS COMEDIANTE DE**  
**SAN TELMO PRESENTAN**  
**ORQUESTA DE**  
**SEÑORITAS**

**HOY DESCANSO**  
**ANTONIO GASALLA**  
 EN  
**"GASALLA**  
**FOR EXPORT"**  
 Con gran elenco y la reape-  
 rición teatral de  
**AMELITA VARGAS**

**HOY DESCANSO**  
**MESA-BASURTO**  
**Y OLAVELL**  
 en  
**"TRES EN LA**  
**GRAN VIA"**

**AVENIDA.** Av. de Mayo 1222. 25-2236. Hoy desc. Mañ. 21.30 hs. **WATY MISTRAL** en su creación de:

**ANILLOS PARA UNA DAMA** con J. Chirán y gran elenco.

**BLANCA PODESTA.** Cor. 1233. 45-8302. O. Pedemonte pres. a T. Biral y gran elenco en:

**COQUELUCHE** de R. Romero en su 69 año trienal. S/R. Hoy descanso.

**COMICO.** Cor. 1236. 25-2196. Dirigido por Carlos Saura. Con: Kalia Baras, Pato Carrel, Adriana Pareja, Gogó Andrea, Valeria Lynch y Andrés Perevalov, en:

**ERASE UNA VEZ EN BUENOS AIRES**

**Debut miércoles 11 a las 21 y 23.** Loc. en venta.

**COSMOPOLITA MUSIC HALL.** B. Mitre 1254. 46-1181. Cont. de lunes a viernes de 14 a 20.30 hs. Se al revista:

**SEXOMANIA 70**  
 (La picardía de ayer y la pimienta de hoy). Con la escultural vedette N. Villafan. Clet y gran elenco con las cosmopolitas Starletta (Pl. 18).

**CHACABUCO.** Chacabuco 947. 27-0819. Hoy descanso. C. Muñoz presenta a Inda Ledesma, C. Muñoz, L. M. Castro y elenco en:

**VIAJE DE UN LARGO DIA HACIA LA NOCHE**  
 De O. Neil. Dir.: J. Petraglia. Bol. 11 hs. Pl. 18.

**DEL GLOBO.** M. T. de Alvear 1135. 41-8331. — Hoy descanso.

**POBRE TATO**  
 Con T. Bore y gran elenco. Pl. 18.

**EL NACIONAL.** Ctes. 969. 35-0816. Hoy 21.30 hs.

**EL FARSANTE**  
 Elenco: A. André, S. Campos, R. Carrié, U. Martínez, I. Quirós, de R. Nache. Direc.: A. Alezzo. Dom. 16 hs. Placa 150.

**FLORIDA.** Florida 165. (G. Garmes). 38-3366. Presenta su nueva revista:

**FRIO... EL FLORIDA**  
**ESTA QUE ARDE**  
 Trio Los Popes. Buenas atractivas y sugerentes Vedettes. Cont. de lunes a jueves, 13 a 21 hs. Viernes de 13 a 23 hs. Sáb. 13 a 1.30. Pl. 18.

**LICEO.** Rivadavia y Paraná. 33-1291. Hoy descanso.

**EL PRECIO**  
 De A. Miller, O. Ferrigno, F. Gavet, J. R. López y P. Calceda. Loc. en via. 5 días antic. Miér. pop.

**MAIPO.** Esmeralda 442. 392-4332. Hoy 21.30 hs.

**EL MAIPO DE GAL**  
 J. Percei - E. Rojo - A. Olmedo. Tristán, A. García Grau, P. Gombara, Argentina Trio, Guadalupe, A. Irizar, Nannim Timoyko. Dir.: G. Solovich. (Pl. 18.) Hoy descanso.

**OLIMPIA.** Sarmiento 777. 40-2678. Hoy descanso.

**EGOCENIA**  
 De F. Real. Int. grup. Teatro.

**PAYRO.** San Martín 766. 33-6022. Grupo Gesto presenta:

**ARENA QUE LA VIDA SE LLEVO**  
 De A. Adellach. Dir.: A. Ruggiero. Miér. 22.30. Dom. 21.30 hs. De E. Rovner. Hoy descanso.

**UNA PAREJA**  
 (Lo que es más es tuyo). Dir. E. Pichón Riviere y A. P. Quirós.

**PETIT TABARIS.** Corrientes 827. 382-6044. Gran éxito de la revista de Pato Parra.

**CRAZY GIRL**  
 Con M. Maciel, I. Mayer, P. Martín, Las hermanas Loly y L. Grey, C. Romero (Romero), J. Díaz y gran elenco. (Pl. 18.) Cont. de 19 hs. Noche numeradas.

**PLANETA.** Subpacha 927 Esp. Pres. de A. Baltar y R. Mederos. Grupo generación cero pres.:

**NUEVOS TEMAS**  
 Lunes a sáb. 23 hs. Sáb. Tram. 0.30 hs. Bol. desde 12 hs.

**REGINA.** Santa Fe 1233. 41-5769. 300 representaciones. Federico Luppi y Haydée Padilla, con N. Cullen, B. Gianola y elenco, en:

**EL GRAN DESCHAVE**  
 de Sergio de Cecco y Chulak. Hoy descanso.

## CINES

**HOY DESCANSO 50 %**  
 A.B.C. Esmeralda 506. 392-9544. Cont. de 10 hs. a 3 de la Madr. En escena hoy gran estreno. Show en vivo: "Amorosas, bellas, caribonas". En pantalla: "El hombre que dominaba a las mujeres". Vies. y Sáb. Tram. (Pl. 12)

**ADAM.** Corrientes 963. 392-6115. 13.15, 15.35, 18.55, 20.35 y 23.55 hs.

**NOS BARIAMOS AMADO TANTO**  
 V. Gasman, S. Sandrelli y N. Mantred. Not. 13. 15.20, 17.45, 20.15 y 22.45 hs. (Pl. 18). Sáb. Tram. 1.8.

**ALFA.** Lavalle 822. 392-1114. 12.50, 16.15, 18.30, 20.45 y 23.55 hs.

**ME LLAMAN TRINITY**  
 S/R. Dir.: E. B. Clucher. 12.30, 15.45, 18.10, 20.25, 22.45 hs. Not.

**ALFIL.** Corrientes 1753. 40-7876. 12.10, 17.10, 19.10, 21 y 23 hs.

**5 OSOS LOCOS Y UN PAYASO**  
 S/R. Hablada en castellano. Color. 14.45, 16.45, 18.45, 20.40 y 22.35. Notic. Jueves: Grupo de familia. Loc. en venta desde 14 lunes.

**AMERICA.** Calles 1667. A las 13.40, 15.35, 17.30, 19.20, 21.10, 23.10

**BUGSY MALONE**  
 Con S. Baló y J. Foster. S/R. 15.15, 17.10, 19.5, 20.50 y 22.50 horas. Notic. Argentino.

**AMBAJADOR.** Lavalle 777. 382-9708. A las 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10 hs.

**NO TOQUEN A LA NENA**  
 con L. Murda, P. Soriano, M. Vanner, Dir.: Juan J. Jusid. (Pl. 18.) Color. 13.40, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. Not. Arg. Sáb. Tram. 1.10.

**ARIZONA.** Lavalle 727. 392-6967. 13.20, 16.35, 19.50 y 23.20 hs.

**AVES DE RAPINA**  
 14.45, 16 y 21.30 hs.

**UN ASESINATO**  
 ES UN ASESINATO  
 Cont. (Pl. 14.) Sáb. Tram.

**ARTE.** D. Norte 1150. 35-7924. 14.10, 16.40, 18.50, 21 y 23.15 hs. La clase gobernante, con P. O'Loe y A. Lowe. (Pl. 18.) Martes: "Dónde fue a parar la 7ª Cía".

**ATLAS.** Lavalle 840. 392-1864. 13.40, 16.10, 18.20, 20.40, 23 hs.

**TIGRE DE PAPEL**  
 Con D. Niven T. Milone. Color. (Pl. 14). 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. Not. Sáb. Tram. 1.15 hs. Los hombres piensan solo en eso.

**ATENEU.** Paraguay 918. 21-2843. A las 14.40, 16.30 y 18 hs. 169 sem. infantil!

**LOS CUENTOS DE ANDERSEN**  
 Un espectáculo de belleza y encanto jamás visto. Hablada en castellano. Color.

**A. KRAFT.** Flo-1da 682. 392-2775. 13.25, 15.25, 17.20, 19.15, 21.10 y 23.55 hs.

**LA CAZA**  
 de Carlos Saura. (Pl. 18.) 13.20.

**15.10, 17.3, 19, 20.55, 22.50 hs.**  
**NOTICIERO**  
**AVENIDA.** Av. de Mayo 675. 33-0628. A las 11, 14.5, 17.25 y 20.50. Buen funeral amigo, yo pago: 12.30, 15.30, 18.15 y 22.35 hs. La epopeya de los años de fuego. Color. (Pl. 14.)

**BETA.** Lavalle 825. 35-1850. A las 14.40, 16.30, 23 hs. Julie Andrews y Christopher Plummer en:

**LA NOVIOLA REBELDE**  
 S/R. Technic. 14.10, 17.50, 21.30 hs. Varied. Sáb. Tram. Terror en el mundo de cera.

**BIARRITZ.** Subp. 483. 392-6364. Caléfac. 13, 14.55, 16.55, 19, 21 y 23.15 hs. J. Miles y K. Hunter en:

**ULTRAJE A LA INOCENCIA**  
 (Pl. 18.) 14.40, 16.40, 18.45, 20.45 y 22.55 hs. Notic. Sáb. Tram.

**BROADWAY.** Corrientes 1153. 35-2345. A las 14.20, 16.20, 18.20, 20.40 y 22.50. H. Stiglitz y J. Cooper en:

**VIJAJE FANTASTICO EN GLOBO**  
 Direc. René Cardona Jr. 14. 16.5. 18.10, 20.20 y 22.30 hs. Notic. En breve: Los violines del baile.

**CALLAO.** Calles 27. 40-1898. 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10:

**BUGSY MALONE**  
 con música de Padri Williams. S/R. 14.45, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40. Noticiero.

**CAPITOL.** Santa Fe 1445. 44-2379. 14.40, 16.40, 18.50, 21.5 y 23.10 hs. P. Richard y J. Birkin, en:

**LA CARRERA DE LA CEBOLLA**  
 14.40, 16.20, 18.25, 20.40 y 22.45 hs. Not. (Pl. 14). Tech. Sáb. Tram.

**CERVANTES.** Belg. 1829. 38-2698. Cont. 15.40, 18.30 y 21.10 hs. La carrera de la cebolla: 14, 17.25 y 21.10 hs. Querido Víctor. (Pl. 14).

**CINEMA UNO.** Subpacha 469. 14.8, 16.10, 18.20, 20.50 y 23.10 hs.: **LA HISTORIA DE ADELA H** (Una historia de amor) (Pl. 14). I. Adiani. 13.40, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. Not. Arg.

**CINEMATICA (Teatro SHA).** Sarmiento 2253. 40-2170. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs.: **El abrigo**, de A. Lattuada. (S/R.) Mañana: **El ferroviario**.

**COSMOS 70.** Ctes. 2416. 49-0862. 14.20, 16.10, 18, 19.50, 21.40, 23.30:

**LA BELLA DORMIENTE**  
 DEL BOSQUE  
 El maravilloso cuento de Perrault. Mús.: Tchalovsky. Color. S/R. A las 14.10, 16, 17.50, 19.40, 21.30 y 23.20 hs. Varied.

**EMPIRE.** H. Yrigoyen 1934. 47-8770. 14.20, 16.15, 17.55, 19.40, 21.55 y 23.10 hs. de I. Bergman: **El rito prohibido**. Pl. 18. Pl. 100.

**ELECTRIC.** Lav. 834. 392-1446. Cont. desde 13 hs. (Pl. 14.) Masacre en Broadway: Los guerreros del Sol.

**FERRICINE RETIRO.** Est. B. Mitre. Final andena 1, 2, 3. Bol. en hall central. Cont. de 7 hs. a 6 hs. de la madrugada (Pl. 18.): Las procesadas; Los viciosos; Mujeres perdidas.

**GAUMONT.** Riv. 1633. 46-3850. Caléfac. S. Tracy, M. Rooney, J. Durante y gran reparto. 15, 18.40 y 22.10 hs.

**EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO, LOCO**  
 14.30, 16.15 y 21.50. Notic. y Var

**GLORIA.** Av. Mayo 1225. 33-4966. María Antonia; La Caramba; Doña Francisquita. (S/R.) Pl. 1. 50

**GRAN MITRE.** B. Mitre 1332. 38-5436. A las 14.30, 16 y 21.30 hs. La condición humana, de M. K. bayashi. (Pl. 18.)

**G. REX.** Cor. 837. 392-8000. 12.50, 14.40, 16.30, 18.20, 20.15 hs.: **LA CARRERA DE LA CEBOLLA** con Pierre Richard y Jane Birkin; 12.40, 14.30, 16.20, 18.10 y 20 hs. Notic. Arg. Hoy 23.30 hs.

**PRESERVATION HALL JAZZ BAND**  
 Unico recital en Bs. As.

**S. SPLENDID.** Sta. Fe 1860. 46-8680/7294. A las 15.40, 18.10, 20.40 y 23.10 hs.

**BASTA DE PROBLEMAS**  
 con Mlou Mlou y Jean Lefebvre. Direc.: Georges Lautner; 18.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. Notic. Arg. Sáb. Tram. 1.15 hs. Próxi. S/R escape.

**GRAN VICTORIA.** Av. de Mayo 822. 34-5493. El ejecutivo erótico El muchacho normal. Salva la cara a IDEAL. Subpacha 578. 35-2340. Un día. 15.10, 17.15, 19.20, 21.20 y 23.20 hs.

**BIENVENIDOS AL PARAISO ANIMAL**  
 S/R. Comentada en castellano. A las 14.45, 16.50, 18.55, 20.55 y 22.55. Not. Loc. Num. con 3 días de antic. Bol. desde 10 hs. Próxi.: Grupo de familia.

**IGUAZU.** Lavalle 948. 392-4431. 13.30, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.10 hs. Robert Shaw, R. Roundtree y B. Seagull en:

**EL ROBO DE UN BILLON DE DOLARES**  
 (Pl. 14). Technic. 15.30, 17.50, 20.30 y 22.45 hs. Notic. Sábado Tram. 1.30 hs. Próxi.: Simbad y el califé de Bagdad.

**LIBERTADOR.** Corrientes 1334. 40-7443. 13, 15.30, 18, 20.35, 23.55 hs.

**DERSU-UZALA**  
 S/R. De A. Kurosawa. F. Co'or. 15.10, 17.40, 20.15, 22.45 hs. Not.

**LOIRE.** Cor. 1524. 40-1900. 13.30, 15.35, 18.5, 20.35, 23.5 hs. De M. Antonioni:

**EL PARSAJERO**  
 con Jack Nicholson y M. Schneider. (Pl. 14.) 15.20, 17.45, 20.15, 22.45: Notic. Sábado tramache.

**LORANGE.** Cor. 1572. 45-7388. 14.30, 16.35, 18.50, 21.5 y 23.20 hs. L. Brandt, L. Brando, F. Luppi

**JUAN QUE REIA**  
 (Pl. 18.) 14.10, 16.15, 18.30, 20.45 y 23 hs. Notic. Sáb. Tram. 1.15 hs. Próxi.: Sepultada viva.

**LORCA.** Corrientes 1428. 46-5017. 13, 14.30, 16.15, 17.50, 19.35, 21.25 y 23.15 hs. P. Noiret, P. Richard y M. Jobert en:

**BUENAS NOCHES ALEJANDRO**  
 S/R. 16, 17.35, 19.20, 21.5 y 23.55. Notic. Sáb. Tram. 1 h.

## GUIA DE TEATROS Y CINES

**12.55.** Notic. Arg. Sábados tram. Preservado: Los hombres piensan solo en eso. Pl. 18.

**S. LAVALLE.** Lav. 921. 35-9223. 14.15, 16.30, y 23 hs. Tres días de condor: 15.10, 16.20 y 20.45 hs.: **CHARISTON.** (Pl. 18.)

**STUDIO.** Santa Fe 2541. 821-5845. 58 Sem. 13.45, 15.35, 17.30, 19.25, 21.30, 23.15 hs.

**VERANO DEL 42**  
 (Pl. 18). O'Neill. G. Grimes. 15.15, 17.15, 19.10, 21.23 hs. Not. Sáb.

**SUPACHA.** Subp. 442. 392-1140. 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30 hs.: **Chitty Chitty Bang Bang:** 13, 16, 19 y 22 hs. Not. Arg. (S/R). Sáb. Tram. 1 h. No hay humo sin fuego.

**TROCADERO.** Lavalle 820. Tel. 392-1433. 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50, 22.50 hs. Not. Arg. 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10 hs.

**BUENAS NOCHES, ALEJANDRO**  
 P. Richard y P. Noiret. S/R. Sáb. Tram. La inocencia de Romy

## ALMAGRO

**LORIA.** Rivadavia 963. 87-1436. 14.35, 17.35, 20.10, 23.15: **Fuego;** a las 16.5, 18.35, 21.30: **Cameo.** Pl. 18.

**PALACIO DEL CINE.** Rivadavia 3636. 812-4818. Cont. 15.45, 19.15, 22.50: **Tigre de papel;** 14, 17.25 y 21: **Demasiado riesgo para un solo hombre.** Pl. 14. Color.

**ROCA.** Rivad. 3750. 812-1517. 16.35, 18.20, 22.15 hs. Dersu Uzala; 16.40, 20.45: **Un verano para recordar.** S/R. 14.20, 16.5, 22: **Notic. Argentino.**

## BELGRANO

**BELGRANO.** Cabildo 2356. 73-5691. Cont. 15, 18.55 y 22.50 hs.: **La carrera de la cebolla;** 16.50 y 20.45 hs.: **Querido Víctor.** (Pl. 14.)

**CABILDO.** Cabildo 2347. 73-3852. 16, 19.20 y 22.40: **Basta de problemas;** 14.30, 17.40, 21: **Cierta clase de ternura.** Cont. Pl. 18. Sáb. tras.

**CUMBRE.** García del Río 4127. 70-5672. Cont. desde las 14.30 hs. **MI adorado Benji;** **Un loco lindo en apuros.** S/R.

**GRAL. BELGRANO.** Cabildo 2165. 781-7260. 15.55, 19.25, 23: **Tigre de papel;** 14.25, 17.40, 21.15: **¿Dónde fue a parar la 7ª Compañía?** 19.10, 22.45: **Not. Arg. Pl. 14.**

**GRAN NORTE.** Santa Fe 3730. 72-4468. 14.50, 19 y 23: **No toquen a la nena;** 16.40 y 20.50: **Los gauchos judíos.** Not. Pl. 18.

**GRAL. PAZ.** Cabildo 2702. 781-1412. 15.10, 19 y 23: **No toquen a la nena;** 16.55 y 20.55: **Los gauchos judíos.** Not. Pl. 18.

**GRAN SAVOY.** Cabildo 2823. 781-6506. 16.20, 19.35 y 22.40: **Aves de rapaña;** 14.30, 17.45 y 21: **W. Not. Cont. Pl. 18. Sáb. tram.**

**LIDO.** Cabildo 3244. 701-2996. Cont. 14.30 hs. Caléfac. Crimen en el Exceso de Oriente: La aventura es la aventura.

**MIGNON.** Juramento 2433. 73-5890. 14, 16.15, 18.30, 20.50, 23.10: **El robo de un billón de dólares.** color. Pl. 14. 15.35, 18.10, 20.30, 22.50. Notic. Sáb. tramache.

**RITZ.** Cabildo 685. 771-9484. 14.30, 17.15, 20.22.45 hs.: **Dersu Uzala.** S/R. 14, 16.45, 19.30, 22.15 hs.: **Not. Sáb. tras.: Woodstock.**

**ROSEAL.** Serrano 2454. 774-3101. 14.10, 17.15, 20.20 y 23.10: **Aves de rapaña;** 15.30, 18.40, 21.45: **Yo no sé nada pero diré todo.** Continuada. Caléfac. Pl. 14.

## BOEDO

**CUYO.** Boedo 858. 97-0975. Cont. 14.55, 19, 23.10: **No toquen a la nena;** 16.30, 20.50: **Los gauchos judíos.** Pl. 18. Sáb. tram.

**EL NILO.** Boedo 1663. 97-2964. 14.45, 17.25, 20.30, 23.10: **Aves de rapaña,** color; 15.40, 18.50, 21.45: **Yo no sé nada pero diré todo.** Caléfación. Cont. Pl. 14.

**GRAN SAN JUAN.** San Juan 3246. 97-4293. Las fotos prohibidas de una señora respetable; **MI querido asesino;** **La vida que yo vendí.** Pl. 18.

**LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233. Cont. 15.40, 19.30, 22.50: **Dos locos en el aire;** 14, 17.25, 21: **Minguito Tingitella.** papá. S/R.

**MODERNO.** Boedo 837. 97-3601. Locuras en el Oeste; **El emisario de Macintosh.** Pl. 14.

**NATIONAL PALACE.** S. Juan 2461. 941-1723. Caléfac. 15.35, 19.10 y 22.45 hs.: **El robo del billón de dólares;** 14, 17.30 y 21.55 hs.: **El coloso en llamas.** (Pl. 14.)

**NVO. SELECT.** S. Juan 2540. 941-5808. A las 17.30 y 23.30 hs.: **Un dólar marcado;** 16.10 y 20.50: **El desafío del gigante;** 14.30 y 19.25 hs.: **El rebelde de Babilonia.** S/R. Placa 140.

## COLEGIALES

**ALVAREZ THOMAS.** A. Thomas 841. 54-4999. 15.40, 19.10, 22.40: **La carrera de la cebolla;** 14, 17.20 y 21: **La mujer del verano.** Pl. 14.

**ARGOS.** F. Lacrosse 3455. 54-9675. 15.40, 19.30, 23: **Comando suicida;** 14.5, 17.38, 21.10: **Escalera de caracol.** Notic. Arg. Pl. 18.

**ATALAYA.** Córdoba 4613. 773-0700. 14.15, 18.20, 22.30: **El peador calicheño;** 18.10, 20.10: **Muerde la bala.** Pl. 14.

**RIALTO.** Córdoba 4287. 86-8761. 16.50, 19.20, 22.50: **Dos locos en el aire;** 14.15, 17.35, 21: **Minguito Tingitella.** papá. S/R.

**COLISEO.** Benavente 34. 831-6181. 16.10, 19.35, 23: **Aves de rapaña;** 14.30, 17.45: **"W";** color. Pl. 14.

## FLORES

**AUD. SAN ROBERTO.** Bolivia 687. 612-0084. A las 14.30 hs.: **Pipo Pescador** (exclusivo); 16 y 20 hs.: **FANGIO;** 18.35 horas: **Tarzan y el safari perdido.**

**COLISEO.** Benavente 34. 831-6181. 16.10, 19.35 y 23 hs. Aves de rapaña: 14.30, 17.45 y 21.10 hs. W. Color. (Pl. 18.)

**CONTINENTAL.** Carabobe 913. 631-2218. 16.40, 20.50: **El robo de un billón de dólares;** 14.35, 18.50 y 22.55: **El Sol Rojo.** Cont. Pl. 14.

**FENIX.** Rivadavia 7402. 612-4652. Cont. 15.10, 18.50, 22.45: **Basta de problemas.** color. Pl. 18, 16.55, 20.45: **Virilidad.** 14.55, 18.25 y 22.25: **Not.**

**FLORES.** Rivadavia 6461. 631-5701. 15.40, 19.20, 23: **Tigre de papel;** 14.10, 17.30, 21.10: **Vuelven los perros de la banda.** Not. Arg. Pl. 14.

**GRAND PRIX.** Gama 3263. 30-2531. 14.10, 17.10, 20.45: **La mujer del coñero;** 15.40, 18.50, 22.40 hs. Aves de rapaña. Color. Pl. 18.

**GRAN RIVADAVIA.** Rivad. 8626. 60-1254. Crimen en el Exceso de Oriente: **Una dama y un canalla.**

**LOPE DE VEGA.** L. de Vega 1744. 367-4443. Cont. 15.50, 19.30 y 22.40. Dos locos en el aire; 14.1



# SE AHORCO MIENTRAS CELEBRABA SU BODA

CALAIS (Francia), 9 (EFE). — Un francés de 26 años se suicidó anoche, en el pueblo de Lozinghem (Paso de Calais) pocas horas después de contraer matrimonio.

Se llamaba Alain Vercooutre, y con su joven esposa, familiares y amigos, estaba celebrando la boda con una de las copiosas cenas tradicionales en tales casos. En

un momento dado, surgió una vehemente discusión entre los recién casados. Alain se levantó enfurecido y salió del comedor. Extrañados de no verlo regresar, algunos

de los comensales salieron en busca del novio, pero solo encontraron su cadáver balanceándose al final de una cuerda con la que se había ahorcado.

## RIBOLZI MORDIDO POR UN PERRO DE POLICIA

Un perro de la policía, celoso de su cometido, no quiso que Ribolzi se quedara a la vera de la cancha cuando fue sustituido y mordió al jugador de Boca en un brazo.

Ayer mismo, junto con el doctor Gioiosa, concurrieron a la comisaría 33ª para sentar una exposición, previendo la posibilidad de que el animal estuviese hidrofóbico. Al no encontrar al titular de la seccional, optaron por dejar el trámite para la mañana de hoy.

Efectivamente, esta mañana Ribolzi se apersonó en la comisaría y allí pudimos conversar con él. Estas fueron sus palabras:

—No vine a hacer ninguna denuncia. Simplemente a dejar constancia, como corresponde. El doctor Gioiosa no teme ninguna complicación, pero igual haremos los trámites correspondientes en el Instituto Antirrábico, como creo, debe hacer toda persona que ha sido mordida por un perro. Aunque les reitero lo que ya dije ayer a CRONICA: el perro no puede saber si yo soy jugador de Boca o no... lamento profundamente que esto haya ocurrido, en un momento de júbilo, como que el que vivimos ayer.

### ♦ EL HIJO DE PERNIA

Como ayer a Ribolzi, esta mañana parece que apareció otro perro. ¿Serían hinchas de River? que atacó al hijito de Vicente Pernía. Afortunadamente, la mordedura no fue muy seria y todo no pasó de un gran susto.



MORDIDO. Ribolzi fue a la Comisaría 33ª a dejar constancia de la mordedura de un perro policial.

# LOS CIGARRILLOS Y CINE AUMENTAN

Todo hace pensar que a los argentinos fumadores se les van a mejorar los bronquios y los pulmones, pero van a tener una recaída en los bolsillos. Ya no quedan dudas, los cigarrillos aumentan de precio. Y ese incremento será, en algunos casos, impresionante. Entre hoy y mañana se tomarán las decisiones que aún faltan para decidir algunas modificaciones de precios, mientras otras ya pueden adelantarse, por habérselas tomado en firme.

### ♦ LOS AUMENTOS

Los aumentos serán de entre 500 y 2.000 pesos viejos por atado. Ya está confirmado que las marcas Kent e Imparciales suben 500 pesos. Fuentes confiables indican que los Jockey cortos se van de 4.000 a 6.000 y que los LM cortos suben de 5.000 a 7.000. La agencia Noticias Argentinas agrega estos pronósticos: Jockey largos, de 6.000 a 7.000; 43-70 cortos, de 4.000 a 5.500; 43-70 largos, de 5.000 a 6.500, y Benson & Hedges, de 8.000 a 10.000.

Esta mañana, en la firma Nobleza, Téofilo Oscar Stettler, encargado de relaciones públicas, confirmó los aumentos, aunque no precisó cuál sería el porcentaje a aplicar en cada marca, "porque todavía lo están estudiando". Agregó el señor Stettler que "el último aumento de abril no nos ha cubierto siquiera los costos de pro-

ducción, y esa es la razón de este aumento que se va a establecer".

Es cierto, desde abril hasta la fecha la mayoría (quizá todos) los costos han aumentado vertiginosamente con la única excepción de la mano de obra, pues los salarios únicamente se modificaron con el 15 por ciento otorgado por el gobierno a partir del 1º de junio.

### ♦ COINCIDENCIAS

En la empresa Massalín y Celasco el propio señor Massalín aseguró que todavía no se habían establecido los porcentajes de aumento en las nueve marcas que produce la casa. Pero al decirlo admitió que habrá incremento de precios.

En ambas firmas hubo coincidencias en que el consumo de tabaco ha disminuido en todo el país. Esta nueva modificación seguramente intensificará la tendencia mostrada en los últimos meses.

Como se sabe, la política de liberación de precios obliga a las empresas al simple trámite de notificar con un día de anticipación a la Secretaría de Comercio los nuevos valores de sus productos.

### ♦ TAMBIEN EL CINE

A partir de la presente semana, probablemente desde el jueves, la entrada de los cines sufrirá un incremento. Señalemos al respecto que los precios están liberados por decisión de la Secretaría de Comercio y que los mismos se

fijan de común acuerdo entre distribuidores y exhibidores.

La novedad es que a partir de ahora los precios de las entradas se regirán de acuerdo a un criterio selectivo, es decir, que variarán de acuerdo a la importancia del film.

Las entradas que antes costaban 14.000, 15.000 y 16.000 pesos viejos como tarifa normal y con exhibiciones con descuento del 50% los días lunes, martes y miércoles, ahora costarán 18.000 pesos. En algunos casos, sin embargo, treparían hasta los 25.000 pesos.

Los aumentos comenzarían a hacerse efectivos, como hemos señalado, el jueves. Será a partir del estreno del film "Grupo de familia", el testamento artístico de Lucino Visconti; para ver la película deberá pagarse 18.000 pesos de jueves a domingo y 10.000 de lunes a miércoles.

Por otra parte, los cines están en libertad de aplicar o no la rebaja del 50 por ciento en los días mencionados. En tal sentido, la sala que exhibe "Adela H" ha dejado de hacerlo, por lo que hubo quejas de los espectadores.

En resumen, se ha terminado con la uniformidad en el precio de las entradas en los cines. Los mismos se regirán libremente.

Aunque no está confirmado, se estima que en los cines de barrio se mantendrán los precios vigentes.

## MUEREN 3 OBREROS AL CAER DE UN ANDAMIO

Un accidente de trágicas consecuencias se produjo esta tarde en una obra en construcción ubicada en la avenida Santa Fe 4860 de esta capital, en el que perdieron la vida tres albañiles, al desprenderse desde el piso 12º el andamio sobre el que se hallaban dos de ellos, aplastando a un tercero que se encontraba en la planta baja.

El dramático hecho ocurrió poco antes de las 17, aproximadamente, en circunstancias en que dos de los infortunados obreros se encontraban en un andamio a la altura del 12º piso de la obra —perteneciente al Banco de Crédito Argentino—, dedicados a la tarea de efectuar el revoque exterior.

Por causas que aún son desconocidas —interviene personal de la comisaría 31ª—, el andamio cedió primero del lado derecho y luego cayó violentamente, llevando a los dos albañiles que lo ocupaban. Todo resultó tan vertiginoso que no hubo tiempo de dar la alarma, por lo que también resultó muerto —espantosamente aplastado por el enorme andamio— otro obrero que se hallaba en planta baja del edificio en construcción, quien, paradójicamente, estaba a punto de retirarse a su domicilio.

De acuerdo con el testimonio de vecinos, la caída del andamio —construido con maderas y barandas de hierro— provocó un ruido espectacular, causando pánico en los habitantes de casas y comercios adyacentes a la obra, así como también en ocasionales automovilistas y peatones.

A pesar de todo, la desgracia pudo haber sido mayor, ya que por muy pocos metros estuvo a punto de caer sobre la vereda, lo que si hubiera provocado un accidente de características imprevisibles, puesto que a esa hora y por ese lugar (entre Plaza Italia y Pacifico) transita enorme cantidad de gente.

En cuanto a la identidad de los obreros desaparecidos, recién se dio a conocer en las últimas horas de la tarde. Se trata de Benítez (19 años) y Soto (40), ambos de nacionalidad paraguaya, que eran quienes se encontraban sobre el andamio, y Ramón Torres, argentino, de 20, quien resultó aplastado. Dos horas después de ocurrido el hecho, podían observarse a pocos pasos de la entrada a la obra, los cuerpos virtualmente destrozados de Benítez y Soto, triste reflejo del lamentable accidente.

## EL HALLAZGO DE DEPOSITOS GUERRILLEROS

El Departamento Relaciones de Ejército dio a conocer dos comunicados del comando Zona 1, donde se informa que en un procedimiento realizado en Mar del Plata se halló un depósito para la distribución de propaganda y en otro realizado en la misma ciudad un escondite donde se encontraron elementos de imprenta, armas y municiones.

### ♦ 1er. COMUNICADO

El primer comunicado señala textualmente: "El Comando Zona de Defensa I informa que el 4 de agosto, siendo las 20.30 horas, fuerzas conjuntas de su jurisdicción, por informes proporcionados por la población, realizaron un operativo en la ciudad de Mar del Plata, en una casa situada en la calle Berutti. Como resultado del mismo, se descubrió que en el inmueble se había construido una habitación disimulada de reducidas dimensiones, a la que se entra por una puerta trampa ubicada detrás de un modular y operada mecánicamente por medio de un dispositivo eléctrico.

### ♦ 2do. COMUNICADO

Puntualizó el segundo comunicado:

"El Comando Zona de Defensa I informa, que el 5 de agosto de 1976, siendo las 17 horas, fuerzas conjuntas de su jurisdicción, mediante el aporte de informaciones proporcionadas por la población de Mar del Plata, realizaron un operativo de cerco e irrupción en una casa con local de mercadería ubicada en la calle 20 de Setiembre N° 1945 de dicha ciudad.

"Revisado el inmueble pudo comprobarse que debajo del espacio dejado por una escalera perteneciente a una casa vecina, la organización declarada ilegal en 1975, había construido un depósito disimulado al que se entra por una puerta trampa, activada por un rudimentario mecanismo eléctrico.

## ATERRADOR: MILLARES DE NIÑOS ABANDONAN ESCUELA PRIMARIA

"Vení... no te vamos a hacer nada... queremos ayudarte". El hombre —un funcionario del Cuerpo de Vigilancia Juvenil— sonríe y tiende su mano al niño que busca afanosamente una vía de escape. El tren subterráneo de la línea C está detenido y decenas de personas observan anhelantes la escena. Finalmente el niño cede, se recuesta sobre una pared y comienza a llorar. El tren se va —con cierto atraso— y el hombre del Cuerpo de Vigilancia Juvenil acaricia al puerile bañado en lágrimas.

Esto ocurrió hace dos semanas en la Capital Federal como consecuencia de una campaña iniciada por la Dirección Nacional del Menor y la Familia y el Cuerpo de Vigilancia Juvenil. "Tratamos de hincarle el diente a un problema que lastima profundamente el corazón: los niños abandonados que deambulan en estaciones de trenes, duermen en las salas de espera de los subterráneos o de las terminales de transporte... Somos apenas 25 hombres, pero en los meses de junio y julio últimos recogimos 1.104 niños, algunos de los cuales debieron ser hospitalizados por encontrarse extremadamente debilitados, lastimados o víctimas de alguna enfermedad. En su totalidad, han abandonado la escuela en el nivel primario y viven en hogares acorralados por el hambre y la desocupación...".

"Lastima el corazón", dijo el funcionario. Es

verdad. Lastima, y profundamente a la sociedad, a la familia argentina, al país. Estos pibes abandonados de la mano de Dios forman ramilletes de miseria en Retiro, Constitución u Once; se los puede ver en las inmediaciones del Puente General Paz, en Liniers, en las terminales de taxis, rondando los mercados, vendiendo cualquier cosa, lustrando zapatos o vendiendo diarios los menos, mendigando los más.

"En su totalidad han abandonado la escuela primaria", dijo el funcionario y entonces esa otra verdad empalma con los elementos estadísticos que acaba de suministrar el Ministerio de Cultura y Educación referidos al período 1969-1975. En todo el país, en 1969, hubo 751.049 inscriptos, de los cuales solo 375.723 —o sea el 50,1 por ciento— llegaron a séptimo grado en 1975. Si, las cifras son esas, no hay error: apenas la mitad de nuestra población escolar llega al último grado y hay extensas zonas del país en que no alcanza al 20 por ciento. El ministro Bruera, dijo hace unos días que la deserción escolar en el interior de la República roza al 80 por ciento.

Se ha dicho siempre que es en las zonas rurales donde el éxodo escolar es más grave. La miseria de los rancheros está directamente asociada a la deserción escolar. Los niños, desde muy temprana edad, se ven obligados a

ganar el jornal", y en consecuencia dejan el cuaderno por el trabajo. Sin embargo —y este dato es oficial— es igualmente en las zonas urbanas y rurales, estimadas prósperas, de la provincia de Buenos Aires, donde se registra un elevado índice de deserción en los niveles primarios.

En General Pueyrredón, sobre 6.841 niños inscriptos en primer grado en 1969, solo 5.948 llegaron al séptimo grado en 1975, es decir, 1.793 pibes no terminaron la escuela primaria.

En Mercedes, de 1.391 niños que ingresaron en 1969, solo 1.096 se inscribieron en segundo al año siguiente y 717 en séptimo en 1975, o sea que se registró un 48,5 por ciento de éxodo escolar.

En La Plata, de 9.418 inscriptos en primer grado en 1969, 1.400 abandonaron la escuela antes de cursar segundo grado, y 2.954 no llegaron a séptimo, con una deserción del 31,4 por ciento.

Es decir, los pibes abandonan la escuela en el campo porque se ven obligados a trabajar full time. Y lo mismo ocurre en las zonas pobladas y consideradas ricas. Ocurre, es evidente, que el problema de la deserción es precisamente de índole socio-económica. Ir a la escuela tiene que ver con la estabilidad ocupacional del padre, con los ingresos de la familia, con la nutrición, la asistencia social y sanitaria.